Инструкция по сервисному обслуживанию



для специалистов

Vitotronic 200 Тип WO1A

Контроллер теплового насоса

Указания относительно области действия инструкции см. на последней странице.



VITOTRONIC 200



5699 861 GUS 8/2010

Указания по технике безопасности



Во избежание опасных ситуаций, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

Указания по технике безопасности



Опасность

Этот знак предупреждает об опасности причинения физического ущерба.

Внимание

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

Указание

Сведения, которым предшествует слово "Указание", содержат дополнительную информацию.

Целевая группа

Данная инструкция предназначена исключительно для аттестованных специалистов.

- Электротехнические работы разрешается выполнять только специалистам-электрикам, уполномоченным на выполнение этих работ.
- Первичный ввод в эксплуатацию должен осуществляться изготовителем установки или аттестованным им специализированным предприятием.

Предписания

При проведении работ соблюдайте

- государственные предписания по монтажу
- законодательные предписания по охране труда,
- законодательные предписания по охране окружающей среды,
- требования организаций по страхованию от несчастных случаев на производстве,
- соответствующие правила техники безопасности по DIN, EN, ГОСТ, ПБ и ПТБ
 - (A) ÖNORM, EN и ÖVE
 - СН SEV, SUVA, SVTI и SWKI

Работы на установке

Выключить электропитание установки (например, с помощью отдельного предохранителя или главного выключателя) и проконтролировать отсутствие напряжения.

Указание

Дополнительно к цепи тока регулирования могут иметься несколько силовых контуров.

 Принять меры по предотвращению повторного включения установки.

Указания по технике безопасности (продолжение)

Внимание

Электростатические разряды могут стать причиной повреждения электронных модулей. Перед выполнением работ следует прикоснуться к заземленным объектам, например, к отопительным или водопроводным трубам, чтобы обеспечить отвод электростатического заряда.

Ремонтные работы

Внимание

Ремонт элементов, выполняющих защитную функцию, не допускается из соображений эксплуатационной безопасности установки.

Неисправные элементы должны быть заменены оригинальными деталями фирмы Viessmann.

Дополнительные компоненты, запасные и быстроизнашивающиеся детали

Внимание

Запасные и быстроизнашивающиеся детали, не прошедшие испытание вместе с установкой, могут ухудшить эксплуатационные характеристики. Монтаж не имеющих допуска элементов, а также неразрешенные изменения и переоборудования могут отрицательным образом повлиять на безопасность установки и привести к потере гарантийных прав.

При замене следует использовать исключительно оригинальные детали фирмы Viessmann или запасные детали, разрешенные к применению фирмой Viessmann.

Оглавление

Набор функций. 9 Уровни настройки. 9 Панель управления. 11 Описание функционирования Тепловой насос 2-й ступени. 12 Каскадная схема тепловых насосов. 12 Функции, переключаемые извне. 18 Блокировка энергоснабжающей организацией. 21 Дополнительные нагревательные приборы. 21 Приготовление горячей воды. 23 Буферная емкость отопительного контура / гидравлический разделитель. 27 Отопительные контуры / контур охлаждения. 30 Функции охлаждения. 34 Нагрев плавательного бассейна. 36 Устранение неисправностей Сообщения. 38 Диагностика (сервисные опросы). 83 Проверка выходов (тест реле). 111 Контроль функций. 111 Проверка абонентов LON. 113 Нет индикации на дисплее панели управления. 114
Панель управления 11 Описание функционирования 12 Каскадная схема тепловых насосов 12 Функции, переключаемые извне 18 Блокировка энергоснабжающей организацией 21 Дополнительные нагревательные приборы 21 Приготовление горячей воды 23 Буферная емкость отопительного контура / гидравлический разделитель 27 Отопительные контуры / контур охлаждения 30 Функции охлаждения 34 Нагрев плавательного бассейна 36 Устранение неисправностей 38 Сообщения 38 Диагностика (сервисные опросы) 83 Проверка выходов (тест реле) 111 Контроль функций 111 Проверка абонентов LON 113
Описание функционирования Тепловой насос 2-й ступени
Тепловой насос 2-й ступени 12 Каскадная схема тепловых насосов 12 Функции, переключаемые извне 18 Блокировка энергоснабжающей организацией 21 Дополнительные нагревательные приборы 21 Приготовление горячей воды 23 Буферная емкость отопительного контура / гидравлический разделитель 27 Отопительные контуры / контур охлаждения 30 Функции охлаждения 34 Нагрев плавательного бассейна 36 Устранение неисправностей Сообщения 38 Диагностика (сервисные опросы) 83 Проверка выходов (тест реле) 111 Контроль функций 111 Проверка абонентов LON 113
Каскадная схема тепловых насосов 12 Функции, переключаемые извне 18 Блокировка энергоснабжающей организацией 21 Дополнительные нагревательные приборы 21 Приготовление горячей воды 23 Буферная емкость отопительного контура / гидравлический разделитель 27 Отопительные контуры / контур охлаждения 30 Функции охлаждения 34 Нагрев плавательного бассейна 36 Устранение неисправностей Сообщения 38 Диагностика (сервисные опросы) 83 Проверка выходов (тест реле) 111 Контроль функций 111 Проверка абонентов LON 113
Функции, переключаемые извне
Блокировка энергоснабжающей организацией. 21 Дополнительные нагревательные приборы. 21 Приготовление горячей воды. 23 Буферная емкость отопительного контура / гидравлический разделитель. 27 Отопительные контуры / контур охлаждения. 30 Функции охлаждения. 34 Нагрев плавательного бассейна. 36 Устранение неисправностей Сообщения. 38 Диагностика (сервисные опросы). 83 Проверка выходов (тест реле). 111 Контроль функций. 111 Проверка абонентов LON. 113
Дополнительные нагревательные приборы 21 Приготовление горячей воды 23 Буферная емкость отопительного контура / гидравлический разделитель 27 Отопительные контуры / контур охлаждения 30 Функции охлаждения 34 Нагрев плавательного бассейна 36 Устранение неисправностей Сообщения 38 Диагностика (сервисные опросы) 83 Проверка выходов (тест реле) 111 Контроль функций 111 Проверка абонентов LON 113
Приготовление горячей воды 23 Буферная емкость отопительного контура / гидравлический разделитель 27 Отопительные контуры / контур охлаждения 30 Функции охлаждения 34 Нагрев плавательного бассейна 36 Устранение неисправностей Сообщения 38 Диагностика (сервисные опросы) 83 Проверка выходов (тест реле) 111 Контроль функций 111 Проверка абонентов LON 113
Буферная емкость отопительного контура / гидравлический разделитель. 27 Отопительные контуры / контур охлаждения. 30 Функции охлаждения. 34 Нагрев плавательного бассейна. 36 Устранение неисправностей 38 Сообщения. 38 Диагностика (сервисные опросы). 83 Проверка выходов (тест реле). 111 Контроль функций. 111 Проверка абонентов LON. 113
Отопительные контуры / контур охлаждения 30 Функции охлаждения 34 Нагрев плавательного бассейна 36 Устранение неисправностей Сообщения 38 Диагностика (сервисные опросы) 83 Проверка выходов (тест реле) 111 Контроль функций 111 Проверка абонентов LON 113
Функции охлаждения 34 Нагрев плавательного бассейна 36 Устранение неисправностей Сообщения 38 Диагностика (сервисные опросы) 83 Проверка выходов (тест реле) 111 Контроль функций 111 Проверка абонентов LON 113
Нагрев плавательного бассейна. 36 Устранение неисправностей 38 Сообщения
Устранение неисправностей Сообщения
Сообщения 38 Диагностика (сервисные опросы) 83 Проверка выходов (тест реле) 111 Контроль функций 111 Проверка абонентов LON 113
Диагностика (сервисные опросы). 83 Проверка выходов (тест реле). 111 Контроль функций. 111 Проверка абонентов LON. 113
Проверка выходов (тест реле)
Контроль функций
Проверка абонентов LON113
Нет индикации на дисплее панели управления114
Настройки контроллера
Режим кодирования 1 в меню "Обслуживание"
Группа параметров "Установка"
Группа параметров "Установка"
7000 Схема установки 1
7003 Разность температур Отопление 1
7004 Разность температур Охлаждение 1
7008 Бассейн 1
7010 Внешний модуль расширения 1
700А Каскадное управление 1
5735 Количество внешних тепловых насосов 1
700В Мощность ведомого тепл. насоса 1
700С Использование теплового насоса в каскаде 1
7011 Переключ. режима работы отопительных контуров 1
7012 Переключ. режима работы воздействие 1
7013 Переключ. режима работы длительность 1
7014 Внешний запрос смеситель "Откр" 1

7015 Внешняя блокировка Смеситель "ЗАКР" []	
7017 Vitocom 100 1	130
701А Воздействие внешний запрос 1	130
701В Общий датчик установки 1	132
Группа параметров "Компрессор"	
Группа параметров <u>"К</u> омпрессор"	
5000 Деблокировка 1	
5010 Температура конца оттаивания $$	
5030 Мощность ступени компрессора 1 1	133
Группа параметров "Компрессор 2"	
Группа параметров "Компрессор 2"	134
5100 Деблокировка 1	
5130 Мощность ступени компрессора 2 1	
Группа параметров "Внешний теплогенератор"	
группа параметров внешний теплогенератор Группа параметров "Внешний теплогенератор"	125
7В00 Внешний теплогенератор	100
7800 внешний теплогенератор <u>го</u>	
7В01 Приоритет [_]	
7802 вивалентная температура 📺	
7 вор внешний теплогенератор для горячей воды 🗀	130
Группа параметров "Горячая вода"	
Группа параметров "Горячая вода"	
6000 Температура горячей воды в бойлере	
6005 Минимальная температура 🔟	
6006 Максимальная температура	
6007 Гистерезис горячее водоснабжение 1	138
6008 Гистерез. Дополн.обогрев 1	139
6009 Оптимизация включения	140
600А Оптимизация отключения	
600С 2-я заданная температура	141
600Е 2-й датчик температуры	
6014 Дополнительный нагрев 1	
6015 Горяч. вода с эл.нагревом 1	142
6016 Комбин. водонагреватель 1	143
6017 Количество попыток Горячее водоснабжение 1	143
6020 Тип насоса загр. водонагр. 1	144
Группа параметров "Гелиоустановка"	
Группа параметров Гелиоустановка Группа параметров "Гелиоустановка"	145

Оглавление

7А00 Тип гелиоконтроллера 1	
7А01 Максимальная температура 1	
7А02 Гистерезис гелионасос Вкл. 1	
7А03 Гистерезис гелионасос Выкл. 1	
7А07 Объемный расход 1	
7А09 Обнаруж. ошибки циркул. 1	
7700 Оонаруж. ошиоки циркул.	
Группа параметров "Электронагрев"	
Группа параметров "Электронагрев"	
7900 Проточ. водонагреватель 1	
7900 Проточ. водонагреватель 1 140	
7902 Отогление с электронагр. — 149 7907 Макс. ступень электронагревателя 1	
7907 Make. Crynenb электронагревателя	
790A Ступ. при огр.энергоснаб. 1	
790В Бивалентная температура электронагревателя [т]	
Группа параметров "Внутренняя гидравлика"	
Группа параметров "Внутренняя гидравлика"	
7300 Тепловой насос для сушки бетона 1	
7303 Программа сушки бетона 1	
730С Задан.темп-ра подачи внешний запрос 1	
730D Отопление/горячая вода переключающий клапан 1	
7320 Тип первичного источника 🗀 🔟	
7340 Тип вторичного насоса 1	
Группа параметров "Буферная емкость"	
Группа параметров "Буферная емкость"	
7200 Буферная емкость 1	
7202 Постоянная температура 1	
7203 Гистерезис Нагрев буферной емкости 1	
7204 Максимальная температура 1	
7208 Темп.блокировки режима с пост.т-рой буф. емкости 1	
Группа параметров "Контур отопления/охлаждения"	
Группа параметров "Контур отопления/охлаждения"	
2000 Температура помещения нормальная	
2001 Температура помещения пониженная	
2003 Дистанционное управление 1	
2006 Уровень кривой отопления	
2007 Наклон кривой отопления	
200А Наклон Коррекция по комн.т-ре 1	
200В Коррекция по комнатной температуре 1	
200Е Макс. температура подающей линии 1	

5699 861 GUS

2022 Температура вечеринки	162
Группа параметров "Охлаждение"	
Группа параметров "Охлаждение"	164
7100 Охлаждение 1	
7101 Контур охлаждения 1	
7102 Температура помещения	
7103 Минимальная температура подающей линии 1	
7104 Наклон Коррекция по комн.т-ре 1	
7110 Уровень кривой охлажд. 1	
7111 Наклон кривой охлаждения 1	
71FE Active Cooling	
7 11 E 7 100 17 0 0 0 0 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	
Группа параметров "Время"	
Группа параметров "Время"	167
7С00 - 7С06 Автоматическое переключение на зимнее/летнее время 1.	167
Группа параметров "Связь"	
Группа параметров "Коммуникация"	168
5707 Номер теплового насоса 1	168
7710 Модуль LON установлен 1	168
7777 Номер абонента 1	
7779 Устр-во обработки неиспр. 1	169
7797 Наружная температура 1	170
7798 Номер установки 1	170
779С Скорость сигнала LON 1	171
77FF Время суток 1	171
F	
Группа параметров "Управление" Группа параметров "Управление"	470
8800 Блокировать управление 1	1/3
Электронные платы и возможности подключения	
Обзор плат	174
Указания по электрическим подключениям	
Монтажная и расширяющая плата	
Кроссировочная плата	
Клеммные колодки (только Vitocal 222-G/242-G)	
Клеммные колодки (только Vitocal 200-S)	
Плата регуляторов и датчиков	
Плата AVI (только Vitocal 200-S)	
Плата NC	
Плата электронного расширительного клапана	
тыата электроппото расширительного ізнапапа	201

Оглавление (продолжение)

Датчики давления	209
Свидетельства Декларация безопасности	210
Предметный указатель	211

Набор функций

Настоящая инструкция по сервисному обслуживанию содержит следующие данные о контроллере теплового насоса Vitotronic 200, тип WO1A, для тепловых насосов Viessmann:

- Описание функционирования
- Параметры контроллера для настройки теплового насоса в соответствии с различными требованиями и условиями эксплуатации.
- Возможности диагностирования отопительной установки и контура хладагента
- Меры по устранению неисправностей
- Обзор электрических подключений



Примеры установки см. в инструкции по монтажу и сервисному обслуживанию соответствующего теплового насоса и "Примеры установок тепловых насосов".

Функции и настройки регулирования контроллера теплового насоса изменяются в зависимости от соответствующего теплового насоса с помощью кодирующего штекера. По этой причине не все типы тепловых насосов имеют общий, описанный здесь объем функций.

Кроме того, выбранная схема установки и дополнительное оборудование имеют большое влияние на набор функций, предоставляемых контроллером теплового насоса.

Обозначение данных, зависящих от типа или установки, производится в тех местах, в которых эти данные имеют непосредственное влияние на функционирование теплового насоса или отопительной установки.

Для обозначения различных видов тепловых насосв используются следующие символы:

- рассольно-водяные тепловые насосы
- воздушно-водяные тепловые насосы
- Воздушно-водяные тепловые насосы, сплит-система

Уровни настройки

Чтобы избежать ошибок в управлении теплового насоса или других элементов установки, параметры контроллера и сообщения о несправностях предоставляются на различных уровнях настройки.

Уровни настройки (продолжение)

Пользователь установки

Управление осуществляется в базовом меню и в расширенном меню, а также может осуществляться лицами, которые получили от фирмы-специалиста по отопительной технике допуск на обслуживание отопительных установок.

- В базовом меню находятся основные функции управления. В частности, к ним относится настройка заданной температуры помещения или выбор режима работы.
- Расширенное меню предоставляет дополнительные функции, например, настройку временных программ. Для вызова расширенного меню следует нажать ≡



Информацию о функциях уровня настройки "Пользователь установки" см. в инструкции по эксплуатации.

Специалист

На этом уровне настройки предоставляются дополнительные функции и параметры Режима кодирования 1. Они обозначаются с помощью симовла 1.

Указание

Уровень настройки "Специалист" включает в себя функции уровня "Пользователь установки".

Панель управления



Указание

Панель управления также можно установить на настенную панель (принадлежность) вблизи теплового насоса.

- Осуществляется возврат назад на один шаг в меню или прерывается начатая настройка.
- Курсорные клавиши для перехода между пунктами меню или для настройки значений.
- **ОК** Подтверждение выбора или сохранение выполненной настройки.
- ? Вызов текста справки для выбранного пункта меню
- **=**: Активация расширенного меню

Тепловой насос 2-й ступени

Некоторые тепловые насосы могут быть расширены тепловым нососом 2-й ступени. Речь идет об отдельном тепловом насосе, управление которым осуществляется тепловым насосом 1-й ступени. 2-я ступень не имеет собственного контроллера теплового насоса, однако обладает собственным контуром хладагента с независимым регулированием.

Если затребованная тепловая мощность превышает мощность теплового насоса 1-й ступени, то контроллер теплового насоса включает тепловой насос 2-й ступени.

Для оптимизированного включения и выключения теплового насоса 2-й ступени необходимо, чтобы были известны показатели тепловой мощности обоих компрессоров.

Параметр	Настройка
Компрессор 1:	"4"
■ "Деблокировка 5000"	'
■ "Мощность ступени компрессора 1 5030"	Значение в соответствии
	с номинальной мощно-
	стью теплового насоса 2-й
	ступени, см. фирменную
	табличку.
Компрессор 2:	
■ "Деблокировка 5100"	"1"
■ "Мощность ступени компрессора 2 5130"	Значение в соответствии
	с номинальной мощно-
	стью теплового насоса 2-й
	ступени, см. фирменную
	табличку.

Каскадная схема тепловых насосов

Каскадная схема тепловых насосов состоит из ведущего и ведомых тепловых насосов:

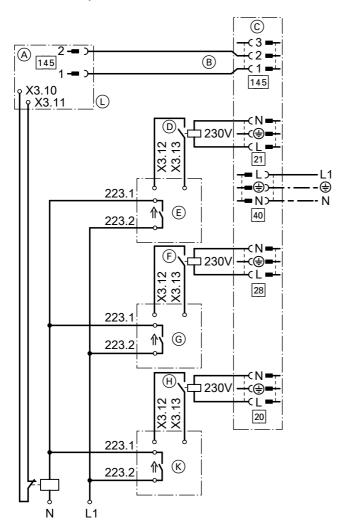
- Макс. до 3 ведомых тепловых насосов при подключении через шину KM-BUS в сочетании с внешним модулем расширения H1.
- Макс. до 4 ведомых тепловых насосов при подключении через LON.

Каждый ведомый тепловой насос имеет контроллер теплового насоса. Ведущий и ведомые насосы могут быть 2-ступенчатыми. Ведущий прибор управляет работой тепловых насосов в пределах каскада.

Каскад через внешний модуль управления Н1

Ведущий насос подает запрос ведомым тепловым насосам через релейные выходы внешнего модуля расширения H1.

Схема электрических подключений



- А 1-й тепловой насос (ведущий)В KM-BUSВ Внешний модуль расширения
- Внешний модуль расширения Н1
- Беспотенциальный контакт "Внешний запрос"
- (E) 1-й ведомый тепловой насос Подключение к контакту для "Внешнего запроса"
- (F) Беспотенциальный контакт "Внешний запрос"

- © 2-й ведомый тепловой насос Подключение к контакту для "Внешнего запроса"
- (н) Беспотенциальный контакт "Внешний запрос"
- (к) 3-й ведомый тепловой насос

В зависимости от комплектации установки с помощью параметра "Использование теплового насоса в каскаде 700С" на ведущем приборе для всех ведомых тепловых насосов можно установить, будут ли они использованы для отопления/охлаждения помещений и/или для приготовления горячей воды. Переключение между отоплением/ охлаждением помещений и приготовлением горячей воды осуществляется центральным 3-ходовым переключающим клапаном, управление

которым производится через ведущий прибор. Если ведомые тепловые насосы для переключения также используют 3-ходовые переключающие клапаны, то соответствующие релейные выходы контроллеров этих тепловых насосов должны быть параллельно подключены к центральному переключающему клапану.

Вход общего сигнала неисправности ведомого теплового насоса
 При разомкнутом контакте X3.10 / X3.11 подается сигнал неисправности

Сигналы о неисправности ведомых тепловых насосов поступают на ведущий прибор ("E2 Heиспр. ведом. т.нас.").

Параметр	араметр Настройка	
	Ведущий прибор	Ведомый тепловой насос
"Схема установки 7000 "	"0" - "10"	"11"
"Внешний модуль расши- рен. 7010"	"1"	"0"
"Каскадное управление 700А"	"1"	"0"
"Количество внешних тепловых насосов 5735"	"1" - "3"	_
"Мощность ведомого тепл. насоса 700В"	"0" - "255"	_
"Использование теплового насоса в каскаде 700С"	"0" - "3"	_
"Задан.темп-ра подачи	_	"0" - "700"
внешний запрос 730С"		(≙ 0 - 70 °C)
"Отопление/горячая вода переключающий клапан 730D"	"1"	"1"

Каскад через LON

В контроллеры тепловых насосов должны быть встроены следующие телекоммуникационные модули (принадлежность):

- телекоммуникационный модуль LON для каскада в ведущем приборе
- телекоммуникационный модуль LON в ведомых тепловых насосах

В зависимости от комплектации установки все тепловые насосы одного каскада LON могут активироваться отдельно друг от друга для различных функций с помощью параметра

- "Использование теплового насоса в каскаде 700С":
- отопление/охлаждение помещений
- приготовление горячей воды

- нагрев плавательного бассейна
- приготовление горячей воды гелиоустановкой (возможно только в сочетании с интегрированной функцией контроллера гелиоустановки)

Одновременно возможны несколько функций.

Отопление/охлаждение помещений

Гидравлическая часть ведущего прибора и ведомых тепловых насосов подключается параллельно, где каждая ветка имеет свой собственный циркуляционный насос.

Приготовление горячей воды

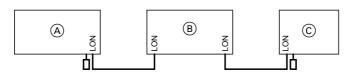
Варианты подключения ведущего прибора и ведомых тепловых насосов:

- Параллельно на подающей магистрали к емкостному водонагревателю:
 - Каждый ведомый тепловой насос имеет собственный насос загрузки емкостного водонагревателя, который включается при поступлении запроса от ведущего прибора на ведомый тепловой насос.
- Соответственно через собственный 3-ходовой переключающий клапан "Отопление/приготовление горячей воды" параллельно на подающей линии к емкостному водонагревателю.

- Переключение производится в зависимости от наличия запроса от ведущего прибора к соответствующему ведомому тепловому насосу.
- Параллельно к общей подающей магистрали вторичного контура: Переключение выполняет 3-ходовой переключающий клапан "Отопление/приготовление горячей воды". Управление клапаном осуществляется контроллером ведущего прибора.

Подключение контроллера теплового насоса к LON

Пример каскада теплового насоса и Vitocom



- (A) Контроллер теплового насоса, ведущий прибор
- Контроллер теплового насоса, ведомый насос

© Vitocom

	A	B	©
"Схема установки 7000 "	"0" - "10"	"11"	
"Каскадное управление 700А"	"2"	"0"	
"Количество внешних тепловых	"1" - "4"	_	_
насосов 5735"			
"Номер теплового насоса 5707"	_	"1" - "4"	



	A	В	C
Телекоммуникационный модуль	"1"	"1"	_
LON имеется			
"Модуль LON установлен 7710"			
"Номер установки 7798"	"1" - "5"	"1" - "5"	_
"Номер абонента 7777"	"1" - "99"	"1" - "99"	1 - 99
Один номер нельзя назначать			
дважды.			
"Устр-во обработки неиспр.	"0" или "1"	"0" или "1"	Прибор все-
7779"			гда явл-
В качестве устройства обработки			яется
неисправностей в установке			устройством
может быть закодирован только			обработки
один контроллер.			неисправ-
			ностей
"Время суток 77FF"	"2"	"1"	Прибор при-
			нимает теку-
			щее время
"Наружная температура 7797"	"2"	"1"	_
"Скорость сигнала LON 779C"	"20"	"20"	_
"Мощность ведомого тепл.	"0" - "255"	_	_
насоса 700В"			
"Использование теплового	"0" - "31"	"0" - "31"	_
насоса в каскаде 700С"			
"Задан.темп-ра подачи внешний	_	"0" - "700"	_
запрос 730С"		0 - 70 °C	
"Отопление/горячая вода пере-	"0"/"1"	"0"/"1"	_
ключающий клапан 730D"			
טטכז חמוומות אואשטארטונא			

Функции, переключаемые извне

- Внешний запрос / внешний сигнал Смеситель ОТКР или функция регулирования
- Внешнее переключение режима работы
- Внешняя блокировка / внешний сигнал Смеситель ЗАКР или функция регулирования

Для этих функций в распоряжении имеются различные контакты:

■ Беспотенциальные контакты в контроллерах тепловых насосов с кроссировочными платами (см. стр. 192):

Функции, переключаемые извне (продолжение)

- X3.12, X3.13 для внешнего запроса / внешнего сигнала Смеситель ОТКР или функции регулирования и/или внешнее переключение режима работы.
- X3.2, X3.14 для внешней блокировки / внешнего сигнала Смеситель ЗАКР или функции регулирования.
- Через шину КМ-BUS, например, в сочетании с внешним модулем расширения Н1 (принадлежность).

Указание

Сигнал "Внешняя блокировка" имеет приоритет перед сигналом "Внешний запрос".

Внешний запрос / внешний сигнал Смеситель ОТКР или функция регулирования

Посредством замыкания беспотенциального коммутационного контакта тепловой насос получает запрос теплоты, а смеситель отопительных контуров переводится в положение ОТКР или в режим регулирования.

На функцию имеют влияние следующие параметры:

■ "Внешний запрос смеситель "Откр" 7014"

Определяет поведение теплового насоса и смесителей отопительных контуров.

■ "Задан.темп-ра подачи внешний запрос 730С"

Определяет заданное значение температуры подающей магистрали, до которого должна доводиться температура вторичного контура при подаче внешнего запроса.

Указание

В сочетании с внешним модулем расширения Н1 через аналоговый потенциальный сигнал на штекере 144 может быть установлено заданное значение температуры подачи.

При этом диапазон напряжения 0 - 10 В соответствует диапазону значений температуры 0 - 100 °С (состояние при поставке). Контроллер теплового насоса использует более высокое значение.

Изменение может быть выполнено только фирмой-специалистом по отопительной технике, сертифицированной компанией Viessmann для обслуживания тепловых насосов.

Функции, переключаемые извне (продолжение)

Внешнее переключение режима работы

При замыкании беспотенциального коммутационного контакта осуществляется переключение режима работы.

На функцию имеют влияние следующие параметры:

- "Переключ. режима работы отопительных контуров 7011" Определяет элементы установки, на которые должно влиять переключение.
- "Переключ. режима работы воздействие 7012"
 Определяет на какой режим доп-

Определяет, на какой режим должно быть выполнено переключение.

"Переключ. режима работы длительность 7013"

Определяет минимальную продолжительность для переключения после пропадания сигнала.

Внешняя блокировка / внешний сигнал Смеситель ЗАКР или функция регулирования

Посредством замыкания беспотенциального коммутационного контакта производится блокирование насоса, а смеситель отопительных контуров переводится в положение ЗАКР или в режим регулирования. На функцию имеют влияние следующие параметры:

■ "Внешняя блокировка Смеситель "ЗАКР" 7015"

Определяет поведение теплового насоса и смесителей отопительных контуров.

■ "Воздействие внешний запрос 701A"

Определяет элементы, которые должны быть заблокированы во вторичном контуре, например, насосы или компрессоры.

Блокировка энергоснабжающей организацией

Часто условием предоставления низких тарифов на электроэнергию становится возможность отключения элеткропитания компрессора и проточного нагревателя теплоносителя энергоснабжающей организацией несколько раз в день. Сигнал отключения поступает на контроллер теплового насоса через беспотенциальный контакт.

Чтобы во время блокировки энергоснабжающей организацией сохранялось наличие остальных функций отопительной установки, отключения электропитания контроллера теплового насоса при этом не производится.

Дополнительные нагревательные приборы

Внешний теплогенератор

Контроллер теплового насоса обеспечивает бивалентный режим работы теплового насоса с использованием внешнего теплогенератора, например, жидкотопливного водогрейного котла ("Внешний теплогенератор 7В00").

Гидравлическая часть внешнего теплогенератора подключена таким образом, чтобы тепловой насос мог использоваться также для повышения температуры обратной магистрали водогрейного котла. Разделение отопительных контуров системы осуществляется гидравлическим разделителем или с помощью буферной емкости отопительного контура. Для оптимальной работы теплового насоса внешний теплогенератор должен быть подсоединен к подающей магистрали установки через смеситель. Благодаря прямому управлению этим смесителем через контроллер теплового насоса обеспечивается быстрая реакция.

Отопление помещений

Если долговременное среднее значение наружной температуры опускается ниже "Бивалентной температуры 7В02", то контроллер теплового насоса включает внешний теплогенератор. При сигнале запроса теплогенерации от потребителей (например, для защиты от замерзания или при неисправности теплового насоса) внешний теплогенератор включается также при температуре выше бивалентной.

Приготовление горячей воды

См. главу "Приготовление горячей воды дополнительным нагревательным прибором".

Защитные функции

Контроллер теплового насоса **не** имеет защитных функций для внешнего теплогенератора.

Дополнительные нагревательные приборы (продолжение)

Для защиты от чрезмерно высоких температур подающей и обратной магистрали теплового насоса необходимо подключить два защитных ограничителя температуры (порог срабатывания 70 °C):

защитный ограничитель температуры для отключения внешнего теплогенератора

И

защитный ограничитель температуры для отключения вторичных насосов

Проточный нагреватель теплоносителя

В качестве дополнительного источника тепла в подающую магистраль вторичного контура может быть встроен электрический проточный нагреватель теплоносителя. В зависимости от типа теплового насоса проточный нагреватель теплоносителя может входить в комплект поставки, поставляться в качестве принадлежности или предоставляться заказчиком.



Инструкция по монтажу проточного нагревателя теплоносителя

Проточный нагреватель теплоносителя может активироваться отдельно для отопления помещений и для приготовления горячей воды. Для отопления помещений проточным нагревателем теплоносителя долговременное среднее значение наружной температуры должно опуститься ниже значения "Бивалентной температуры электронагревателя 790В".

В зависимости от запроса теплогенерации контроллер теплового насоса включает ступени 1, 2 или 3 проточного нагревателя теплоносителя ("Макс. ступень электронагревателя 7907"). Как только будет достигнута максимальная температура подачи во вторичном контуре "Макс. температура подающей линии 200Е", контроллер теплового насоса выключает проточный нагреватель теплоносителя.

Для ограничения общего потребления мощности контроллер теплового насоса непосредственно перед запуском компрессора выключает проточный нагреватель теплоносителя на несколько секунд. Затем последовательно подключается по отдельности каждая ступень с интервалом в 10 с. Если при включенном проточном нагревателе теплоносителя разность между температурой подающей и обратной магистрали во вторичном контуре в течение 24 часов не повысится минимум на 1 К, то на контроллере теплового насоса отображается сообщение о неисправности "Электроотопление".

Дополнительные нагревательные приборы (продолжение)

Параметр	Настройка
"Проточ. водонагреватель 7900"	"1"
"Отопление с электронагр. 7902"	"1"
"Горяч. вода с эл.нагревом 6015"	"1"

Приготовление горячей воды

Приготовление горячей воды тепловым насосом

Приготовление горячей воды с использованием теплового насоса в состоянии при поставке настроено как приоритетный режим по отношению к отоплению/охлаждению помещений. Изменение может быть выполнено только фирмой-специалистом по отопительной технике, сертифицированной компанией Viessmann для обслуживания тепловых насосов. Контроллер теплового насоса во время нагрева емкостного водонагревателя выключает циркуляционный насос контура ГВС.

Если температура на датчике температуры включения опускается ниже "Температуры горячей воды в бойлере 6000" на значение, превышающее "Гистерезис горячее водоснабжение 6007", то начинается нагрев емкостного водонагревателя. Нагрев заканчивается, если температура на датчике температуры выключения превышает заданное значение или достигается значение "Максимальная температура 6006".

- Приготовление горячей воды с одним датчиком температуры:
 - Расположение в верхней части емкостного водонагревателя
- Приготовление горячей воды с двумя датчиками температуры:
 - Расположение в верхней и нижней части емкостного водонагревателя
 - Активация нижнего датчика температуры через параметр "2-й датчик температуры 600Е".
 - Ввод заданного значения в параметре "2-я заданная температура 600С".
 - Нижний датчик температуры предоставляет данные для параметров "Оптимизация включения 6009" и "Оптимизация отключения 600А".

Включение и выключение приготовления горячей воды

Текущий режим работы	"Верх.знач."	"Нормаль-	"2-я темп."
		ный"	
Один датчик температуры вс	донагревателя:		
■ верхний датчик темпера-	вкл и выкл	вкл	вкл
туры водонагревателя			
датчик температуры	_	выкл	выкл
обратной магистрали вто-			
ричного контура			
Два датчика температуры во	донагревателя:		
верхний датчик темпера-	вкл и выкл	вкл	вкл
туры водонагревателя			
нижний датчик темпера-	_	выкл	выкл
туры водонагревателя			
датчик температуры	_		_
обратной магистрали вто-			
ричного контура			



"Текущий режим" см. в инструкции по эксплуатации "Vitotronic 200"

Защита от замерзания

Если температура на датчике температуры емкостного водонагревателя падает ниже 3 °C, то контроллер теплового насоса также сразу включает проточный нагреватель теплоносителя, внешний теплогенератор или электронагревательную вставку.

Указание

Активированная блокировка электронагревательных приборов для приготовления горячей воды не действует (если для "Горяч. вода с эл.нагревом 6015" установлено значение "0"). Нагрев для защиты от замерзания прекращается, если значение на верхнем датчике температуры водонагревателя превысит 10 °C.

Догрев горячей воды дополнительными нагревательными приборами

Возможные дополнительные нагревательные приборы:

- проточный нагреватель теплоносителя (в зависимости от типа теплового насоса может входить в комплект поставки, поставляться в качестве принадлежности или предоставляться заказчиком)
- внешний теплогенератор или
- электронагревательная вставка (принадлежность), встраивается в емкостный водонагреватель

Указание

Догрев горячей воды может производиться **или** только внешним теплогенератором, **или** электронагревательной вставкой, встроенной в емкостный водонагреватель.

Дополнительный нагревательный прибор включается в том случае, если температура, зафиксированная на верхнем датчике температуры водонагревателя, опустится ниже заданной температуры более чем на значение параметра "Гистерез. дополн.обогрев 6008".

Встроенная функция контроля нагрузки контроллера теплового насоса решает, какие дополнительные нагревательные приборы будут задействованы. Внешний теплогенератор имеет приоритет перед электронагревателями.

Указание

Внешний теплогенератор выключается, как только на верхнем датчике температуры водонагревателя будет достигнуто заданное значение за вычетом гистерезиса 1 К

Параметр	Догрев горячей воды		
	Проточный	Электрона-	Внешний теп-
	нагреватель	греватель-	логенератор
	теплоноси-	ная вставка	
	теля		
"Дополнительный нагрев	_	"1"	"1"
6014"			
"Горяч. вода с эл.нагревом	"1"	"1"	_
6015"			
"Проточ. водонагреватель	"1"	_	_
7900"			
"Внешний теплогенератор	_	_	"1"
7B00"			
"Внешний теплогенератор	_	_	"1"
для горячей воды 7B0D"			

Приготовление горячей воды гелиоустановкой

- С помощью функции управления гелиоустановкой, интегрированной в контроллер теплового насоса.
 или
- Через внешний контроллер гелиоустановки Vitosolic



Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию Vitosolic

Интегрированная функция управления гелиоустановкой

Управление производится на основании разницы температуры между значениями датчика температуры коллектора и датчиком температуры водонагревателя.

Положение датчика температуры водонагревателя:

■ Внизу в емкостном водонагревателе

Указание

В этом случае этот датчик температуры не может использоваться для других функций.

или

■ В обратной магистрали гелиоустановки

Указание

Если подключены оба датчика температуры, при анализе используется более высокое значение.

Насос контура гелиоустановки включается, если разница температур превысит значение параметра "Гистерезис гелионасос Вкл. 7A02".

Насос контура гелиоустановки выключается по следующим критериям:

- Значение разницы температур опускается ниже значения параметра "Гистерезис гелионасос Выкл. 7A03".
- Достигается значение параметра "Максимальная температура 6006".
- Короткое замыкание или обрыв датчика температуры коллектора или датчика температуры водонагревателя.

Подавление догрева емкостного водонагревателя

Значение параметра "Температура горячей воды в бойлере 6000" при приготовлении горячей воды гелиоустановкой снижается на 5 К.

Балансирование

См. параметр "Объемный расход 7А07".

Рециркуляция

При неисправности обратного клапана в контуре гелиоустановки низкая температура коллектора может вызвать нежелательную рециркуляцию в контуре гелиоустановки. Индикация сообщения "A4 Обратный клапан" активируется посредством настройки параметра "Обнаруж. ошибки циркул. 7A09".

Буферная емкость отопительного контура / гидравлический разделитель

- Для схем установок 3 10 буферная емкость отопительного контура активируется автоматически.
- Для схем установок 1 и 2 буферная емкость отопительного контура должна активироваться через параметр "Буферная емкость 7200".
- Для покрытия перерывов в подаче электроэнергии энергоснабжающей организацией:
- В зависимости от тарифа на электроэнергию тепловые насосы могут отключаться энергоснабжающей организацией в периоды пиковых нагрузок. Буферная емкость снабжает отопительные контуры теплом также и в эти периоды отключения.



Буферная емкость отопительного контура /... (продолжение)

- Для гидравлической развязки объемных расходов во вторичном и в отопительном контуре. Например, если объемный расход в отопительном контуре снижается с помощью терморегулирующих вентилей, то объемный расход во вторичном контуре остается постоянным.
- Продление длительности работы теплового насоса

Повышенный объем воды и возможное наличие отдельной блокировки теплогенератора требуют использования дополнительного или большего по объему расширительного бака.

Указание

Объемный расход вторичного насоса должен быть больше расхода насосов отопительного контура.

Защита теплового насоса осуществляется в соответствии с EN 12828.

Указание для установок с гидравлическим разделителем

При использовании гидравлического разделителя необходимо обеспечить, чтобы объемный расход отопительного контура превышал объемный расход теплового насоса во вторичном контуре.

Контроллер теплового насоса рассматривает гидравлический разделитель как малую буферную емкость отопительного контура. Поэтому гидравлический разделитель должен быть сконфигурирован в контроллере теплового насоса как буферная емкость отопительного контура ("Буферная емкость 7200").

Отопление

Заданное значение температуры буферной емкости зависит от текущего режима работы:

- "Верх.знач."/"Нормальный" Максимальное значение всех заданных значений температуры отопительного контура
- "Пост.зн.""Постоянная температура 7202"

"Текущий режим" см. в инструкции по эксплуатации "Vitotronic 200".

Если температура на датчике температуры буферной емкости упадет ниже заданного значения температуры буферной емкости на более чем "Гистерезис нагрев буферной емкости 7203", то начинается нагрев буферной емкости отопительного контура.

Буферная емкость отопительного контура /... (продолжение)

Нагрев завершается по следующим критериям:

- Достигнуто заданное значение температуры буферной емоксти.
- Достигнуто значение параметра "Максимальная температура 7204"
- Короткое замыкание или обрыв датчика температуры буферной емкости

Включение и выключение буферной емкости отопительного контура

Текущий режим работы	"Верх.знач."	"Нормаль-	"Пост.зн."
		ный"	
Датчик температуры	вкл и выкл ^{*1}	вкл	вкл
буферной емкости			
■ Датчик температуры	выкл ^{*1}	выкл	выкл
обратной магистрали вто-			
ричного контура			

Защита от замерзания

Если температура на датчике температуры емкостного водонагревателя падает ниже 3 °C, то контроллер теплового насоса также сразу включает проточный нагреватель теплоносителя и внешний теплогенератор.

Нагрев для защиты от замерзания прекращается, если температура буферной емкости превысит 10 °C.

Указание

Активированная блокировка проточного нагревателя теплоносителя для отопления помещений не действует (если для "Отопление с электронагр. 7902" установлено значение "0").

^{*1} В зависимости от того, на каком датчике сначала будет достигнуто заданное значение температуры буферной емкости.

Отопительные контуры / контур охлаждения

Указания по минимальному объемному расходу

Для тепловых насосов требуется минимальный объемный расход теплоносителя, который должен быть обеспечен обязательно.

Указание

Для рассольно-водяных тепловых насосов минимальный объемный расход должен соблюдаться также и в первичном контуре.



Минимальный объемный расход

Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию соответствующего теплового насоса

Системы с малым водонаполнением

Чтобы избежать частого включения и выключения теплового насоса, в системах с малым водонаполнением (например, в отопительных установках с радиаторами) должна использоваться буферная емкость отопительного контура.

Системы с большим водонаполнением

В системах с большим водонаполнением (например, в системе внутрипольного отопления) можно отказаться от буферной емкости отопительного контура. В этих отопительных системах перепускной клапан должен быть подключен к тому распределителю отопительных контуров системы внутрипольного отопления, который наиболее удален от теплового насоса. Это обеспечивает необходимый минимальный объемный расход воды даже в закрытых отопительных контурах.

Отопление/охлаждение помещений через отопительный/ охлаждающий контур

Контроллер теплового насоса может выполнять управление одним отопительным контуром без смесителя и макс. двумя отопительными контурами со смесителем.

При этом один отопительный контур может использоваться также и для охлаждения (в качестве контура для отопления и охлаждения) (параметр "Контур охлаждения 7101").

Указание

В случае подключения отдельного контура охлаждения, охлаждение через отопительный контур невозможно.

В зависимости от соответствующего тепловго насоса для отопительных контуров со смесителем возможны следующие конфигурации:

- Макс. 1 отопительный контур со смесителем M2:
 Управление электроприводом смесителя через шину KM-BUS (необходим комплект привода смесителя для отопительного контура со смесителем).
- Макс. 2 отопительных контура со смесителем:
 - Прямое управление электроприводом смесителя для отопительного контура со смесителем М2 с сигналом 230 В~.
 - Управление электроприводом смесителя для отопительного контура со смесителем М3 через шину KM-BUS (необходим комплект привода смесителя для отопительного контура со смесителем).

В качестве запроса теплогенерации тепловой насос получает максимальное значение запроса теплогенерации всех отопительных контуров. Таким образом, температура подачи отопительного контура без смесителя возможно будет выше необходимой.

Контроллер теплового насоса выполняет переключение в зависимости от наружной температуры между отоплением / охлаждением помещений и режимом защиты от замерзания.

Для отопления/охлаждения помещений необходимые для этого пределы включения и выключения могут быть установлены в качестве отклонения от заданного значения температуры помещения:

- Предел отопления: заданное значение температуры помещения – "Разность температур Отопление 7003"
- Предел охлаждения: заданное значение температуры помещения + "Разность температур Охлаждение 7004"

Для того, чтобы кратковременные колебания значений сверх этих пределов не стали причиной постоянной смены между отоплением и охлаждением помещений, сохранены фиксированные значения гистерезиса. Кроме того, контроллер теплового насоса для переключения использует долговременное среднее значение наружной температуры.

В режиме защиты от замерзания надежнее также учитывать и кратковременные колебания. По этой причине контроллер теплового насоса для включения и выключения функции защиты от замерзания использует кратковременное среднее значение наружной температуры.

При наличии датчика температуры помещения для температуры помещения также существует кратковременное среднее значение. Это значение контроллер теплового насоса использует для регулировки температуры помещения при наличии погодозависимого контроллера или для контроллера с управлением по температуре помещения.

Если температура помещения упадет ниже или превысит значение параметра "Температура помещения нормальная 2000" на заданное значение гистерезиса, то отопление/ охлаждение помещений завершается.

Текущий режим для отопления/ охлаждения помещений

Режим "Нормальный"

Отопление/охлаждение помещений производится на основании значения параметра "Температура помещения нормальная 2000".

Режим "Пониженный"

Отопление помещений производится с использованием значения параметра "Температура помещения пониженная 2001".

Указание

В этом режме охлаждение помещений невозможно.

Режим "Постоянное значение"

Отопление/охлаждение помещений с использованием значений параметров "Макс. температура подающей линии 200Е"/"Минимальная температура подающей линии 7103".

Режим "Выключено"

Этот режим активен, если не настроен какой-либо другой режим работы.

Указание

В этом режме охлаждение помещений невозможно.

Отопление помещений производится в том случае, если выполняется **один** из следующих критериев:

- Кратковременное среднее значение наружной температуры опускается ниже предела защиты от замерзания.
- Температура помещения опускается ниже 5 °С (параметр "Дистанционное управление 2003" имеет значение "1").
- Температура подачи установки опускается ниже 5 °C.

При защите от замерзания наряду с тепловым насосм производится включение насосов отопительного контура и вторичного насоса.

Нагрев в режиме защиты от замерзания завершается, если выполнены все следующие критерии:

- Кратковременное среднее значение наружной температуры превышает предел защиты от замерзания более чем на 2 К.
- Температура помещения превышает 7 °C (параметр "Дистанционное управление 2003" имеет значение "1").
- Температура подачи установки превышает 15 °C.

Чтобы предотвратить заклинивание насосов во время длительных периодов простоя, все насосы, регулируемые контроллером теплового насоса, включаются ежедневно в 13:00 на 10 с (кратковременное включение).

Погодозависимый контроллер

Контроллер теплового насоса определяет заданное значение температуры подачи на основании соответствующих заданных значений температуры помещения "Температура помещения нормальная 2000" или "Температура помещения пониженная 2001" и долговременного среднего значения наружной температуры в соответствии с настроенной кривой отопления/охлаждения.

Погодозависимый контроллер с влиянием на температуру помещения

Необходим датчик температуры помещения, встроен в устройство дистанционного управления, активировать через параметр "Дистанционное управление 2003".

Активация влияния помещения через параметр "Коррекция по комнатной температуре 200В". Силу влияния на кривую отопления/охлаждения определяет параметр "Влияние Коррекция по комн.т-ре 200А"/"Влияние Коррекция по комн.т-ре 7104".

Контроллер с управлением по температуре помещения

Указание

Изменение погодозависимого управления на управление по температуре помещения может быть выполнено только фирмой-специалистом по отопительной технике, сертифицированной компанией Viessmann для обслуживания тепловых насосов.

Контроллер теплового насоса определяет заданное значение температуры подачи из разности заданного и фактического значения температуры помещения.

Необходим датчик температуры помещения, встроен в устройство дистанционного управления, активировать через параметр "Дистанционное управление 2003".

Охлаждение помещений через отдельный контур охлаждения

- Возможно только в том случае, если охлаждение не производится через отопительный контур (параметр "Контур охлаждения 7101").
- Наличие отдельного датчика температуры необходимо всегда.
- Отдельный охлаждающий контур охлаждается постоянно.
- Для отдельного контура охлаждения настройка временной программы невозможна.

Дополнительные нагревательные приборы

Также см. главу "Дополнительные нагревательные приборы" на стр. 21.

В процессе отопления помещений контроллер теплового насоса подает запросы теплогенерации на дополнительные источники тепла, если следующие критерии соблюдаются одновременно:

- Температура подачи отопительных контуров остается ниже заданного значения температуры подачи более 4 ч.
- Температура помещения при активированном управлении по температуре помещения находится ниже заданного значения температуры помещения на более чем 0.5 К.

Функции охлаждения

В зависимости от типа теплового насоса и от установленных принадлежностей используются функции охлаждения "natural cooling" и "active cooling".

Функции охлаждения (продолжение)

Рассольно-водяные тепловые насосы

"natural cooling":

По выбору с или без смесителя. Температурный уровень грунта передается напрямую в контур хладагента. Эта функция очень эффективна, поскольку компрессор выключен. "active cooling":

Если холодопроизводительности функции "natural cooling" будет недостаточно и будет подключен блок АС, происходит включение компрессора.

При использовании этой функции охлаждения температура теплоносителя, охлажденного в почве, далее уменьшается тепловым насосом перед передачей в контур хладагента. Поэтому возможно обеспечение большей холодопроизводительности, чем при использовании функции "natural cooling".

Управление

- "natural cooling": подключение к клемме 211.5 на монтажной плате (см. стр. 176).
- "active cooling": подключение к клемме 212.1 на монтажной плате (см. стр. 176).

Воздушно-водяные тепловые насосы

"natural cooling" невозможна.
Охлаждение производится через функцию "active cooling", реверсивная работа теплового насоса.
Компрессор работает. Холодороизводительность корректируется посредством модуляции теплового насоса.

Управление

■ "active cooling": подключение к клемме 211.5 на монтажной плате (см. стр. 176).

Если отопительная установка оснащена **буферной емкостью отопительного контура**, то эту емкость необходимо обходить при выполнении циркуляции в контуре охлаждения посредством использования гидравлической байпасной схемы (установка двух 3-ходовых переключающих клапанов).

Управление 3-ходовыми переключающими клапанами

■ Параллельное подключение к клемме 211.5 на монтажной плате (см. стр. 176).

Параметр "Охлаждение 7100" определяет вид режима охлаждения.



Активация функции "active cooling"

Инструкция по эксплуатации

Работа функции "active cooling" возможна только вне периодов действия блокировки энергоснабжающей организацией и должна быть отдельно активирована пользователем установки.

Функции охлаждения (продолжение)

Чтобы при работе функции "active cooling" в любой момент могла быть обеспечена отдача высокой холодопроизводительности, использование смесителя в контуре охлаждения не требуется.

Использование смесителя возможно только с функцией "natural cooling", что, в особенности в режиме охлаждения через системы внутрипольного отопления, поддерживает температуру подачи выше точки росы.

Нагрев плавательного бассейна

Нагрев плавательного бассейна имеет минимальный приоритет по отношению к другим объектам теплоотбора ("Бассейн 7008").

- Управление нагревом плавательного бассейна производится через внешний модуль расширения H1 с помощью шины KM-BUS.
- Подключение насоса фильтрующего контура должно выполняться отдельно.
- Если элементы нагрева плавательного бассейна подключены к внешнему модулю расширения Н1, то подключение других функций невозможно (например, внешнее переключение режимов работы).

Запрос теплогенерации выполняется терморегулятором, что позволяет регулировать температуру плавательного бассейна.

Контроллер теплового насоса устанавливает постоянную температуру подачи "Задан.темп-ра подачи внешний запрос 730С".

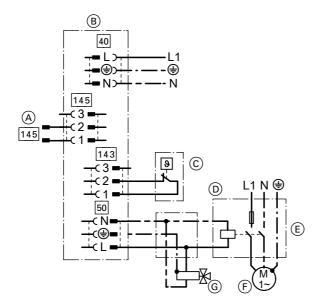
При запросе теплогенерации происходит включение 3-ходового переключающего клапана "Нагрев бассейна" и насоса нагрева плавательного бассейна.

Нагрев бассейна продолжается до тех пор, пока не прекратится подача сигнала запроса теплогенерации терморегулятором. Повторный нагрев будет возможен лишь по прошествии паузы, продолжительностью минимум 20 мин.



Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию соответствующего теплового насоса и "Примеры установок тепловых насосов".

Нагрев плавательного бассейна (продолжение)



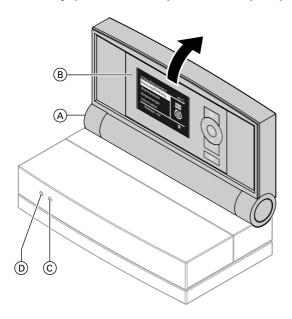
- Подключения на плате регуляторов и датчиков
- В Внешний модуль расширения Н1
- © Терморегулятор для регулирования температуры воды в бассейне (беспотенциальный контакт, 230 В~; 0,1 А; принадлежность)
- Ф Распределительная коробка (предоставляется заказчиком)

- (E) Предохранители и силовой контактор насоса нагрева бассейна (принадлежность)
- (F) Насос нагрева бассейна (принадлежность)
- ⑤ 3-ходовой переключающий клапан "Бассейн" (при снятии напряжения: нагрев буферной емкости отопительного контура)

Сообщения

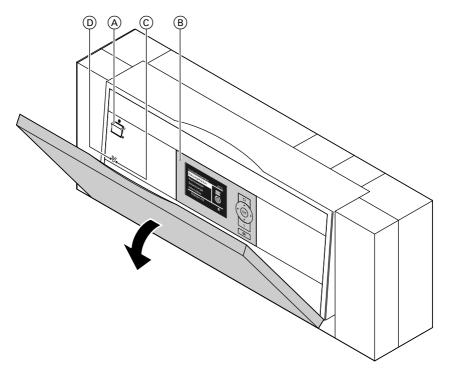
Индикация несправностей на контроллере теплового насоса

Панель управления на верхней части прибора



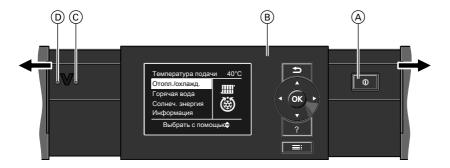
- Кнопка для изменения положения фиксации
- Верхняя часть контроллера со встроенной панелью управления
- © Индикатор рабочего состояния (зеленый)
- О Индикатор неисправности (красный)

Панель управления в отдельном корпусе контроллера



- (А) Сетевой выключатель
- В Панель управления
- © Индикатор рабочего состояния (зеленый)
- О Индикатор неисправности (красный)

Панель управления на передней части прибора

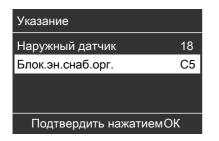


- (A) Сетевой выключатель
- (в) Панель управления
- © Индикатор рабочего состояния (зеленый)
- О Индикатор неисправности (красный)

Опрос сообщений

При появлении любых сообщений на дисплее мигает соответствующий символ сообщения.

Нажатием клавиши **ОК** отображается текст сообщения, содержащий код сообщения (см. стр. "Обзор сообщений").



Значение сообщений

Неисправность "△"

- Дополнительно мигает индикатор неисправности D.
- Установка больше не работает в нормальном режиме, ошибка должна быть устранена в кратчайший срок.
- Активируется подключение общего сигнала неисправности.
- Возможно сообщение через устройство связи (например, Vitocom).

Предупреждение "△"

Прибор работает с ограниченным набором функций, причина предупреждения должна быть устранена.

Указание "√"

Прибор работает с полным набором функций, на указание следует обратить внимание.

Квитирование сообщений и повторный вызов квитированных сообщений



Инструкция по эксплуатации

Считывание сообщений из истории сообщений

- В истории сообщений сообщения квитировать нельзя.
- Сообщения перечислены во временной последовательности, самое последнее сообщение стоит на первом месте.
- Сохраняются максимум 30 записей.

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "История ошибок"
- 3. Клавишей **ОК** опросить информацию о необходимом сообщении.

Указание

Меню "Обслуживание" остается активным до его деактивации функцией "Закончить обслуживание?" или деактивируется автоматически, если в течение 30 минут данные не вводились.

Обзор сообщений

Все сообщения обозначены уникальным 2-значным кодом.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
02 ош.данных,к зав.уст.		
	Состояние при	Заново сконфигуриро-
	поставке устанавли-	вать установку.
	вается после обнару-	
	жения ошибки данных.	



Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
03 Ошибка конфигурац.	1	l –
Ограниченная функциональность или отказ работы теплового насоса и/или отопительной установки.	 ■ Неправильная схема установки (имеется неподдерживаемый отопительный контур). ■ Макс. температура подачи для отопительного контура < мин. температуры подачи для охлаждения в отопительном контуре. ■ Настроено охлаждение для отсутствующего отопительного контура. 	Проверить и настроить соответствующие параметры, при необходимости восстановить состояние при поставке (сброс), см. стр. 116 и заново выполнить конфигурирование установки. Если причина неисправности не может быть устранена, следует известить одну из фирмспециалистов по отопительной технике, сертифицированную компанией Viessmann для обслуживания тепловых насосов.
05 Ошибка EEV См. главу "Диагностика	Сообщение об ошибке	Учитывать сообщения в
регулятора контура	от регулятора элек-	главе "Диагностика регу-
хладагента".	тронного расширительного клапана (контроллер контура хладагента)	лятора контура хлада- гента".
06 Ошибка EEV 2		
См. главу "Диагностика	Сообщение об ошибке	Учитывать сообщения в
регулятора контура хладагента".	от регулятора электронного расширительного клапана (контроллер контура хладагента) теплового насоса 2-й ступени (при наличии)	главе "Диагностика регулятора контура хладагента".

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
07 Сигнал EEV См. главу "Диагностика	Сообщение регулятора	Учитывать сообщения в
регулятора контура	электронного расшири-	главе "Диагностика регу-
хладагента".	тельного клапана	лятора контура хлада-
, a carpair o a .	(контроллер контура	гента".
	хладагента) теплового	
	насоса 1-й ступени	
08 Сигнал EEV 2		
См. главу "Диагностика	Сообщение регулятора	Учитывать сообщения в
регулятора контура	электронного расшири-	главе "Диагностика регу-
хладагента".	тельного клапана	лятора контура хлада-
	(контроллер контура	гента".
	хладагента) теплового	
	насоса 2-й ступени	
	│ (при наличии) ऽ□	
0А Ошибка наруж.блока &	1	_ \/==== .===
Наружный блок выклю- чается.	■ Сообщение наруж- ного блока.	■ Учитывать сообщения контроллера контура
чается.	■ В сочетании с ошиб-	хладагента наружного
	кой А9 приводит к	блока (см. стр. 103)
	более частому	Учитывать значения
	выключению наруж-	индикации датчиков
	ного блока.	температуры и давле-
		ния в контуре хлада-
		гента (см. стр. 103),
		при необходимости
		заменить датчики.
		■ Проверить положение
		кодового переключа-
		теля в наружном
		блоке (см. инструкцию
		по монтажу и сервис-
		ному обслуживанию Vitocal 200-S).
		v 11.00ai 200-3).



Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
0В Предупр. Наруж.блок 🤄		
Наружный блок выклю-	Наружная температура	_
чается, отопление про-	вне рабочего диапа-	
изводится дополни-	зона (-15 °C - +35 °C).	
тельными нагреватель-		
ными приборами.		
0D Тест.реж. нар.блока ⊗ [
Тепловой насос отапливает или охлаждает с постоянной температурой подачи во вторичном контуре, вторичный насос включается. Заданные значения температуры подачи для тестирования: ■ охлаждение 16 °C ■ отопление 30 °C	Тестирование наружного блока.	Тестирование может быть завершено на наружном блоке. Для этого нажимать клавишу "Mode" на наружном блоке в течение 5 с.
10 Наружный датчик		
Работа при значении наружной температуры -40 °C	Короткое замыкание датчика наружной температуры	Проверить значение сопротивления (Ni 500) на штекерном соединении F0 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
18 Наружный датчик		
Работа при значении наружной температуры -40 °C	Обрыв датчика наружной температуры	Проверить значение сопротивления (Ni 500) на штекерном соединении F0 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
20 Датчик под. втор.		
Работа со значением	Короткое замыкание	Проверить значение
температуры датчика	датчика температуры	сопротивления (Рt 500)
температуры обратной	подачи вторичного кон-	на штекерном соедине-
магистрали вторичного	тура	нии F8 или клеммах
контура плюс 5 К. Если		Х5.8/Х5.9 (см. стр. 201),
оба датчика темпера-		при необходимости
туры (вторичной		заменить датчик.
подающей и обратной		
магистрали) неис-		
правны, тепловой		
насос выключается		
(сообщение А9).		
21 Датчик обрат. втор.		
Работа со значением	Короткое замыкание	Проверить значение
температуры датчика	датчика температуры	сопротивления (Рt 500)
температуры подачи	обратной магистрали	на штекерном соедине-
вторичного контура	вторичного контура	нии F9 или клеммах
минус 5 К. Если оба		Х5.10/Х5.11 (см.
датчика температуры		стр. 201), при необходи-
(подающей и обратной		мости заменить датчик.
магистрали вторичного		
контура) неисправны,		
тепловой насос выклю-		
чается (сообщение		
A9).		
22 Датчик обрат. втор. 2		
Работа со значением	Короткое замыкание	Проверить значение
температуры датчика	датчика температуры	сопротивления (Рt 500)
температуры подачи	обратной магистрали	на штекерном соедине-
вторичного контура	вторичного контура для	нии F18 или клеммах
минус 5 К. Если оба	теплового насоса	Х6.6/Х6.7 (см. стр. 201),
датчика температуры	2-й ступени (при нали-	при необходимости
(подающей и обратной	чии)	заменить датчик.
магистрали вторичного		
контура) неисправны,		
тепловой насос выклю-		
чается (сообщение		
A9).		

Сообщение	Пришина	Mont I do votnoue
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
28 Датчик под. втор. Работа со значением температуры датчика температуры обратной магистрали вторичного контура плюс 5 К. Если оба датчика температуры (подающей и обратной магистрали вторичного контура) неисправны, тепловой насос выключается (сообщение А9).	Обрыв датчика температуры подающей магистрали вторичного контура	Проверить значение сопротивления (Рt 500 на штекерном соедине нии F8 или клеммах X5.8/X5.9 (см. стр. 201) при необходимости заменить датчик.
29 Датчик обрат. втор. Работа со значением температуры датчика температуры подачи вторичного контура минус 5 К. Если оба датчика температуры (подающей и обратной магистрали вторичного контура) неисправны, тепловой насос выключается (сообщение А9).	Обрыв датчика температуры обратной магистрали вторичного контура	Проверить значение сопротивления (Pt 500) на штекерном соедине нии F9 или клеммах X5.10/X5.11 (см. стр. 201), при необходи мости заменить датчик
2А Датчик обрат. втор. 2 Работа со значением температуры датчика температуры подачи вторичного контура минус 5 К. Если оба датчика температуры (подающей и обратной магистрали вторичного контура) неисправны, тепловой насос выключается (сообщение А9).	Обрыв датчика температуры обратной магистрали вторичного контура для теплового насоса 2-й ступени (при наличии)	Проверить значение сопротивления (Pt 500) на штекерном соедине нии F18 или клеммах X6.6/X6.7 (см. стр. 201) при необходимости заменить датчик.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
30 Датчик под. первич.		
Работа со значением	Короткое замыкание	Проверить значение
температуры датчика	датчика температуры	сопротивления (Pt 500)
температуры обратной	подающей магистрали	на штекерном соедине- нии F2 или клеммах
магистрали первичного	первичного контура	
контура плюс 3 К. Если оба датчика темпера-	(вход воздуха или рас-	X5.2/X5.3 (см. стр. 201), при необходимости
туры (подающей и	насоса)	заменить датчик.
обратной магистрали	nacoca)	заменить датчик.
первичного контура)		
неисправны, тепловой		
насос выключается		
(сообщение А9).		
31 Датчик обр. первич.	•	
Работа со значением	Короткое замыкание	Проверить значение
температуры датчика	датчика температуры	сопротивления (Pt 500)
температуры подачи	обратной магистрали	на штекерном соедине-
первичного контура	первичного контура	нии F3 или клеммах
минус 2 К. Если оба	(выход воздуха или	Х5.4/Х5.5 (см. стр. 201),
датчика температуры	рассола теплового	при необходимости
(подающей и обратной	насоса)	заменить датчик.
магистрали первичного		
контура) неисправны, тепловой насос выклю-		
чается (сообщение		
А9).		
32 Датчик испарителя		
Для оттаивания испа-	Короткое замыкание	Проверить значение
рителя используется	датчика температуры	сопротивления (Pt 500)
датчик температуры	испарителя	на штекерном соедине-
воздуха на выходе.		нии F17 или клеммах
		Х6.4/Х6.5 (см. стр. 201),
		при необходимости
		заменить датчик.



Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
НОВКИ		
38 Датчик под. первич. Работа со значением температуры датчика температуры обратной магистрали первичного контура плюс 3 К. Если оба датчика температуры (подающей и обратной магистрали первичного контура) неисправны, тепловой насос выключается (сообщение А9).	Обрыв датчика температуры подающей магистрали первичного контура (вход воздуха или рассола теплового насоса)	Проверить значение сопротивления (Pt 500 на штекерном соедине нии F2 или клеммах X5.2/X5.3 (см. стр. 201) при необходимости заменить датчик.
39 Датчик обр. первич. Работа со значением температуры датчика температуры подачи первичного контура минус 2 К. Если оба датчика температуры (подающей и обратной магистрали первичного контура) неисправны, тепловой насос выключается (сообщение А9).	Обрыв датчика температуры обратной магистрали первичного контура (выход воздуха или рассола теплового насоса)	Проверить значение сопротивления (Рt 500) на штекерном соедине нии F3 или клеммах X5.4/X5.5 (см. стр. 201) при необходимости заменить датчик.
ЗА Датчик испарителя Для оттаивания испарителя используется датчик температуры воздуха на выходе.	Обрыв датчика температуры испарителя	Проверить значение сопротивления (Pt 500) на штекерном соедине нии F17 или клеммах X6.4/X6.5 (см. стр. 201) при необходимости заменить датчик.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
40 Датчик подачи ОК2		
Смеситель отопительного контура M2 закрывается.	Короткое замыкание датчика температуры подающей магистрали отопительного контура со смесителем М2	Проверить датчик температуры подачи, при необходимости заменить. ■ Для управления непосредственно приводом смесителя: проверить значение сопротивления (Ni 500) на штекерном соединении F12 (см. стр. 201). ■ При управлении комплектом привода смесителя для отопительного контура со смесителем: см. инструкцию по монтажу комплекта
41 Датчик подачи ОКЗ		привода смесителя
Смеситель отопительного контура МЗ закрывается.	Короткое замыкание датчика температуры подающей магистрали отопительного контура со смесителем М3	Проверить датчик, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу комплекта привода смесителя для отопительного контура со смесителем)



Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
43 Датчик подачи устан.		
■ Температура подачи	Короткое замыкание	Проверить значение
отопительного кон-	датчика температуры	сопротивления (Pt 500)
тура без смесителя	подающей магистрали	на штекерном соедине-
А1 регулируется	установки (за буфер-	нии F13 (см. стр. 201),
через датчик темпе-	ной емкостью отопи-	при необходимости
ратуры обратной	тельного контура)	заменить датчик.
магистрали тепло-		
вого насоса.		
Регулировка темпе-		
ратуры подачи внеш-		
него теплогенера-		
тора: в качестве		
замены используется		
датчик температуры		
буферной емкости		
отопительного кон-		
тура.		

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
44 Датчик подачи охлаж.		T
Нет охлаждения	Короткое замыкание датчика температуры подачи контура охлаждения	Проверить значение сопротивления (Ni 500) на штекерном соединении F14 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
48 Датчик подачи ОК2	100	l e
Смеситель отопительного контура M2 закрывается.	Обрыв датчика температуры подачи отопительного контура со смесителем M2	Проверить датчик температуры подачи, при необходимости заменить. ■ Для управления непосредственно приводом смесителя: проверить значение сопротивления (Ni 500) на штекерном соединении F12 (см. стр. 201). ■ При управлении комплектом привода смесителя для отопительного контура со смесителем: см. инструкцию по монтажу комплекта привода смесителя
49 Датчик подачи ОК3		
Смеситель отопительного контура МЗ закрывается.	Обрыв датчика температуры подачи отопительного контура со смесителем М3	Проверить датчик, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу комплекта привода смесителя для отопительного контура со смесителем)



Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
4В Датчик подачи устан.		
 ■ Температура подачи отопительного контура без смесителя А1 регулируется через датчик температуры обратной магистрали теплового насоса. ■ Регулировка температуры подачи внешнего теплогенератора: в качестве замены используется датчик температуры буферной емкости отопительного контура. 	Обрыв датчика температуры подающей магистрали установки (за буферной емкостью отопительного контура)	Проверить значение сопротивления (Pt 500) на штекерном соединении F13 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
4С Датчик подачи охлаж.		
Нет охлаждения	Обрыв датчика температуры подачи контура охлаждения	Проверить значение сопротивления (Ni 500) на штекерном соединении F14 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
50 Датчик ГВС верхний		
Без приготовления горячей воды	Короткое замыкание верхнего датчика температуры емкостного водонагревателя	Проверить значение сопротивления (Pt 500) на штекерном соединении F6 или клеммах X6.1/X6.2 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
52 Датчик ГВС нижний		
Использование значе-	Короткое замыкание	Проверить значение
ния верхнего датчика	нижнего датчика темпе-	сопротивления (Pt 500)
температуры емкост-	ратуры емкостного	на штекерном соедине-
ного водонагревателя.	водонагревателя	нии F7 (см. стр. 201),
Если имеется только		при необходимости
один датчик или оба		заменить датчик.
датчика неисправны, приготовление горячей		
воды блокируется.		
54 ГВС гелиоустановка		
Без приготовления	Короткое замыкание	Проверить датчик тем-
горячей воды гелиоу-	датчика температуры	пературы на Vitosolic,
становкой, насос кон-	Vitosolic	при необходимости
тура гелиоустановки		заменить (см. инструк-
остается выключен-	Указание	цию по монтажу и сер-
ным.	Не используется в	висному обслуживанию
	сочетании с интегри-	Vitosolic).
	рованной функцией	
	управления гелиоси-	
	стемой.	
58 Датчик ГВС верхний		
Без приготовления	Обрыв верхнего дат-	Проверить значение
горячей воды	чика температуры	сопротивления (Рt 500)
. Spr. lott Bods.	емкостного водонагре-	на штекерном соедине-
	вателя	нии F6 или клеммах
		Х6.1/Х6.2 (см. стр. 201),
		при необходимости
		заменить датчик.



Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
5А Датчик ГВС нижний		
Использование значе- ния верхнего датчика	Обрыв нижнего датчика температуры емкост-	Проверить значение сопротивления (Рt 500)
температуры емкост-	ного водонагревателя	на штекерном соедине-
ного водонагревателя.		нии F7 (см. стр. 201),
Если имеется только		при необходимости
один датчик или оба		заменить датчик.
датчика неисправны,		
приготовление горячей		
воды блокируется.		
5С ГВС гелиоустановка		
Без приготовления горячей воды гелиоу- становкой, насос кон-	Обрыв датчика температуры Vitosolic. Указание	Проверить датчик тем- пературы на Vitosolic, при необходимости
тура гелиоустановки		заменить (см. инструк-
остается выключен- ным.	Не используется в сочетании с интегрированной функцией управления гелиосистемой.	цию по монтажу и сервисному обслуживанию Vitosolic).
60 Датчик буф. емкости		
Нагрев буферной емкости выполняется один раз в час. Выключение производится согласно заданному значению температуры обратной магистрали.	Короткое замыкание датчика температуры буферной емкости	Проверить значение сопротивления (Pt 500) на штекерном соединении F4 или клеммах X5.6/X5.7 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
63 Внеш.теплогенератор		
Внешний теплогенератор блокируется. Подключается проточный нагреватель теплоносителя (при наличии).	Короткое замыкание датчика температуры внешнего теплогенератора	Проверить значение сопротивления (Pt 500) на штекерном соединении F20 или клеммах X6.8/X6.9 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		_
68 Датчик буф. емкости		
Нагрев буферной емкости выполняется один раз в час. Выключение производится согласно заданному значению температуры обратной магистрали. 6В Внеш.теплогенератор	Обрыв датчика температуры буферной емкости	Проверить значение сопротивления (Pt 500) на штекерном соединении F4 или клеммах X5.6/X5.7 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
Внешний теплогенератор блокируется. Подключается проточный нагреватель теплоносителя (при наличии).	Обрыв датчика температуры внешнего теплогенератора	Проверить значение сопротивления (Pt 500) на штекерном соединении F20 или клеммах X6.8/X6.9 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
70 Датчик т. помещ. ОК1		Camerini D Adri Iviii.
 Без режима защиты от замерзания через датчик температуры помещения Без управления по температуре помещения Без регулировки температуры помещения 	Короткое замыкание датчика температуры помещения отопительного контура без смесителя А1	Проверить устройство дистанционного управления, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию Vitotrol).
71 Датчик т. помещ. ОК2	Vороткое соми изиме	Пропорить устройство
 Без режима защиты от замерзания через датчик температуры помещения Без управления по температуре помещения Без регулировки температуры помещения 	Короткое замыкание датчика температуры помещения отопительного контура со смесителем М2	Проверить устройство дистанционного управления, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию Vitotrol).



Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
НОВКИ		
72 Датчик т. помещ. ОК3	Lie	l
 Без режима защиты от замерзания через датчик температуры помещения Без управления по температуре помещения Без регулировки температуры помещения 	Короткое замыкание датчика температуры помещения отопительного контура со смесителем МЗ	Проверить устройство дистанционного управления, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию Vitotrol).
73 Датчик т. помещ. SKK		
Нет охлаждения	Короткое замыкание датчика температуры помещения контура охлаждения	Проверить значение сопротивления (Ni 500) на штекерном соединении F16 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
78 Датчик т. помещ. ОК1		
 Без режима защиты от замерзания через датчик температуры помещения Без управления по температуре помещения Без регулировки температуры помещения 	Обрыв датчика температуры помещения отопительного контура без смесителя А1	Проверить устройство дистанционного управления, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию Vitotrol).
79 Датчик т. помещ. ОК2		
 Без режима защиты от замерзания через датчик температуры помещения Без управления по температуре помещения Без регулировки температуры помещения 	Обрыв датчика температуры помещения отопительного контура со смесителем M2	Проверить устройство дистанционного управления, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию Vitotrol).

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
7А Датчик т. помещ. ОК3		
 Без режима защиты от замерзания через датчик температуры помещения Без управления по температуре помещения Без регулировки температуры помещения 	Обрыв датчика температуры помещения отопительного контура со смесителем М3.	Проверить устройство дистанционного управления, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию Vitotrol).
7В Датчик т. помещ. SKK		
Нет охлаждения	Обрыв датчика температуры помещения контура охлаждения	Проверить значение сопротивления (Ni 500) на штекерном соединении F16 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
92 Датчик коллектора		
Гелиоустановка не выполняет приготовление горячей воды.	системой: ■ Короткое замыкание	кцией управления гелио- ■ Проверить значение
	датчика температуры коллектора	сопротивления (Pt 500) на штекерном соединении F21 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
	C Vitosolic:	
	■ Короткое замыкание датчика температуры коллектора Vitosolic	■ Проверить датчик, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию Vitosolic).



Сообщение		
Код / состояние установки	Причина	Меры по устранению
93 Датчик обр.гелиоуст.		
Гелиоустановка не выполняет приготовле-	С интегрированной фун	кцией управления гелио-
ние горячей воды.	■ Короткое замыкание датчика температуры обратной магистрали	■ Проверить значение сопротивления (Pt 500) на штекерном соединении F18 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
	C Vitosolic:	
	■ Короткое замыкание датчика температуры водонагревателя Vitosolic	■ Проверить датчик, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию Vitosolic).
9А Датчик коллектора		-
Гелиоустановка не выполняет приготовле-	С интегрированной фун	кцией управления гелио-
ние горячей воды.	■ Обрыв датчика тем- пературы коллектора	■ Проверить значение сопротивления (Pt 500) на штекерном соединении F21 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
	C Vitosolic:	l =
	Обрыв датчика тем- пературы коллектора Vitosolic	■ Проверить датчик, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию Vitosolic).

Сообщение		
Код / состояние уста- новки	Причина	Меры по устранению
9В Датчик обр.гелиоуст.		
Гелиоустановка не выполняет приготовле-	С интегрированной фун	кцией управления гелио-
ние горячей воды.	■ Обрыв датчика тем- пературы обратной магистрали	■ Проверить значение сопротивления (Рt 500) на штекерном соединении F18 (см. стр. 201), при необходимости заменить датчик.
	C Vitosolic:	
	■ Обрыв датчика тем- пературы водонагре- вателя Vitosolic	■ Проверить датчик, при необходимости заменить (см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию Vitosolic).
А4 Обратный клапан		
Информационная индикация, без ограничения функциональности.	С интегрированной фун	кцией управления гелио-
	Обратный клапан гелиоустановки заедает или неисправен	Проверить и при необходимости заменить обратный клапан.
А6 Вторичный насос		
Изменение температуры подачи вторичного контура слишком мало.	Нет объемного расхода во вторичном контуре (насос вторичного контура не работает).	Измерить напряжение на разъеме 211.2 (см. стр. 176) и проверить вторичный насос механически, при необходимости заменить.



Сообщение		
Код / состояние установки	Причина	Меры по устранению
А7 Контур гелиоуст. Изменение температуры в емкостном водонагревателе слишком мало.	Нет объемного расхода в контуре гелиоустановки (насос контура гелиоустановки не работает).	Измерить напряжение на разъеме подключения насоса контура гелиоустановки и проверить насос контура гелиоустановки, при необходимости заменить.
А8 Насос отоп.контура 1 Повышение температуры в отопительном контуре без смесителя А1 слишком мало.	Нет объемного расхода (насос не работает).	Измерить напряжение на разъеме 212.2 (см. стр. 176) и проверить насос механически, при необходимости заменить.
А9 Тепловой насос Компрессор выключается.	Неисправность теплового насоса: Тепловой насос неисправен. Сработало реле защиты от высокого давления. Датчик высокого или низкого давления сработал 8 раз в течение 24 ч. Ошибка контроллера электронного расширительного клапана Датчики температуры первичного/вторичного контура неисправны.	Опросить другие сообщения ("История сообщений", см. стр. 41), проверить объемные расходы, проверить токи/ защиту двигателя, проверить реле защиты от высокого давления. Указание После устранения причины неисправности один раз выключить и снова включить прибор.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
АА Неисправность	•	
Компрессор остается	Температура подаю-	
выключенным, пока	щей или обратной	Внимание
температура вторич-	магистрали вторичного	Г При слишком

ного контура не достигнет 15 °C. При необходимости, для этого включаются дополнительные нагревательные устройства.

контура при оттаивании слишком мала.

малой температуре во вторичном контуре конденсатор может замерзнуть, или на испарителе может образоваться слишком большое количество льда. Сообщение об ошибке не квитировать, пока температура подачи во вторичном контуре не достигнет 15 °C.

АВ Электроотопление

Проточный нагреватель теплоносителя не включается.

- Неисправность проточного нагревателя теплоносителя (прибор неисправен, сработал защитный ограничитель температуры или подъем температуры отсутствует в течение 24 часов).
- Термореле на проточном нагревателе настроено на слишком малое значение.



Опасность

Прикосновение к токоведущим элементам может стать причиной тяжелых травм. Перед началом работ обесточить прибор.



Сообщение		
Код / состояние установки	Причина	Меры по устранению
		 ■ Проверить подключение к сети, соединительный кабель и ште кер проточного нагревателя теплоносителя. ■ Проверить настройку термореле проточного нагревателя теплоносителя, при необходи мости установить более высокое значение (75 °C). ■ Измерить сигнал управления проточного нагревателя теплоносителя на разъемах 211.3 (ступень 1, см. стр. 176) и 224.4 (ступень 2, см. стр. 181), проверить защитный ограничитель температуры (STB), при необходимости разблокировать, проверить проточный нагреватель теплоносителя.
		Инструкция по монтажу про-точного нагре-
		вателя тепло- носителя

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
АС Отключение компресс	ора	
Ввиду опасного рабочего состояния компрессор наружного блока отключается на продолжительное время, для нагрева возможно использование только дополнительных нагревательных устройств.	Из-за слишком малого объемного потока во вторичном контуре при оттаивании или охлаждении температура в конденсаторе упала до слишком низкого значения.	Измерить напряжение на разъеме 211.2 (см. стр. 176) и проверить вторичный насос механически, при необходимости заменить.
АD Смес.отопление/ГВС		
Не выполняется переключение между отоплением и приготовлением горячей воды.	3-ходовой переключающий клапан "Отопление/горячая вода" неисправен.	Проверить работу 3-ходового переключаю- щего клапана (см. стр. 111) Измерить напряжение на разъеме 211.4 (см. стр. 176), при необходимости заменить 3-ходовой переключающий клапан.
АЕ Датчик ГВ перепутан -	Верхний и нижний дат- чик температуры емкостного водонагре- вателя перепутаны местами.	Никаких мер не тре- буется. Контроллер теп- лового насоса поменяет местами датчики само- стоятельно.



Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
AF Hacoc загр. бойлера Изменение температуры в емкостном водо-	■ Насос загрузки емкостного водона-	■ Насос загрузки водо- нагревателя:
нагревателе слишком мало.	гревателя неисправен. ■ Расход в системе послойной загрузки водонагревателя недостаточен, насос загрузки водонагревателя или 2-ходовой клапан системы послойной загрузки водонагревателя неисправен.	Измерить напряжение на разъеме 211.4 (см. стр. 176) и проверить насос механически, при необходимости заменить. ■ Насос загрузки водонагревателя/2-ходовой клапан: Измерить напряжение на разъеме 224.6 (см. стр. 181) и проверить насос/клапан механически, при необходимости заменить.
В0 Код прибора		
Тепловой насос не включается.	Ошибка идентифика- ции варианта прибора, неправильный коди- рующий штекер или дефект плат.	 ■ Проверить вход датчика F11 на плате регуляторов и датчиков (см. стр. 201). На разъеме F11 подключений быть не должно. ■ Проверить кодирующий штекер (см. стр. 201), при необходимости заменить. ■ Проверить печатные платы, при необходимости заменить.
		Указание После устранения причины неисправности один раз выключить и снова включить прибор.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
В1 Шина КМ EEV		
 ■ Контроллер контура хладагента активирует ограниченный режим работы компрессора. Если такой режим невозможен, через несколько минут компрессор отключается. ■ Неправильный расчет баланса энергии (см. стр. 108). 	Ошибка связи с контроллером электронного расширительного клапана (управление контуром охлаждения)	Проверить подключение шины КМ-BUS. В точке соединения шины КМ-BUS с электронным расширительным клапаном на плате регуляторов и датчиков (см. стр. 201) на клеммах Х5.14 и Х5.15 может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне от 20 В до 30 В. Проверить кабели, проверить питание платы регулятора электронного расширительного клапана (см. стр. 207), при необходимости заменить плату.



Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
В2 Шина КМ EEV 2		
 ■ Контроллер контура хладагента активирует ограниченный режим работы компрессора. Если такой режим невозможен, через несколько минут компрессор отключается. ■ Неправильный расчет баланса энергии (см. стр. 108). 	Ошибка связи с контроллером электронного расширительного клапана (контроллер контура хладагента) теплового насоса 2-й ступени (при наличии)	Проверить подключение шины КМ-BUS. В точке соединения шины КМ-BUS с электронным расширительным клапаном на плате регуляторов и датчиков (см. стр. 201) на клеммах X5.14 и X5.15 может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне от 20 В до 30 В. Проверить кабели, проверить питание платы регулятора электронного расширительного клапана (см. стр. 207), при необходимости заменить плату.
В4 АЦ-преобразователь		
Тепловой насос не включается.	Внутренняя ошибка ADC (аналого-цифровой преобразователь, базовое значение), неисправен плоский кабель между платой датчиков и монтажной платой или неисправны электронные платы.	Проверить электронную плату, при необходимости заменить в следующей последовательности: плата регуляторов и датчиков (см. стр. 201), монтажная плата (см. стр. 176) Указание После устранения причины неисправности один раз выключить и снова включить прибор.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
B5 EEPROM	1 -	L =
Тепловой насос не	Внутренняя ошибка	Заменить кодирующий
включается.	электрически-стирае-	штекер (см. стр. 201).
	мого программируе-	
	мого ПЗУ (EEPROM).	
В7 Шина КМ ODU ⊗☐		
Компрессор наруж-	Ошибка связи с контр-	Проверить подключение
ного блока не вклю-	оллером контура охла-	шины KM-BUS. Должно
чается.	ждения наружного	подаваться постоянное
Неправильный рас-	блока	напряжение в диапазоне
чет баланса энергии		между 20 и 30 В:
(см. стр. 108).		■ Клеммы X5.14 и X5.15
		на плате регуляторов
		и датчиков (см. стр. 201).
		тер. 201). ■ Разъем Р501 на
		плате AVI (см.
		стр. 205).
		CTP. 200).
		Проверить соедини-
		тельный кабель KM-BUS
		обеих плат, проверить
		электропитание плат,
		при необходимости
		заменить платы.
В9 Шина КМ гелиоуст.		
Гелиоустановка не	Ошибка связи KM-BUS	■ Проверить параметр
выполняет приготовле-	Vitosolic	"Тип гелиоконтрол-
ние горячей воды.		лера 7А00" (см.
		стр. 145).
		■ Проверить соедини-
		тельный кабель КМ-
		BUS c Vitosolic.



Сообщение	Полития	Many
Код / состояние уста- новки	Причина	Меры по устранению
ВА Шина КМ смесит. ОК		
■ Смеситель закры-	Ошибка связи KM-BUS	Проверить подключения
вается.	или внутренняя ошибка	и кодирование ком-
■ Включается насос	комплекта привода	плекта привода смеси-
отопительного кон-	смесителя для одного	теля.
тура (защита от	отопительного контура	
замерзания).	со смесителем М2/М3	
ВВ Шина КМ смесит. охл.		
Нет охлаждения	Ошибка связи шины	Проверить подключения
	KM-BUS или внутрен-	и настройки парамет-
	няя ошибка комплекта	ров.
	привода смесителя	
	блока NC для контура	
	охлаждения	
ВС Шина КМ ДУ ОК1		
Нет регулирования	Ошибка связи шины	Проверить распределе-
по температуре	KM-BUS устройства	ние отопительных конту
помещения для	дистанционного упра-	ров, подключения и
отопительного кон-	вления отопительного	кабель устройства
тура без смесителя	контура без смеси-	дистанционного упра-
A1.	теля А1	вления.
Нет коррекции по		
температуре поме-		
щения для отопи-		
тельного контура без		
смесителя А1.		
ВD Шина КМ ДУ ОК2	0	I
■ Нет регулирования	Ошибка связи шины	Проверить распределе-
по температуре	KM-BUS устройства	ние отопительных конту
помещения для	дистанционного упра-	ров, подключения и
ОТОПИТЕЛЬНОГО КОН-	вления отопительного	кабель устройства
тура со смесителем M2.	контура со смесите-	дистанционного упра-
wz. ■ Нет коррекции по	JIEM IVIZ	вления.
температуре поме-		
щения для отопи-		
тельного контура со		
смесителем М2.		

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
ВЕ Шина КМ ДУ ОКЗ		
 ■ Нет регулирования по температуре помещения для отопительного контура со смесителем МЗ. ■ Нет коррекции по температуре помещения для отопительного контура со смесителем МЗ. 	Ошибка связи шины KM-BUS устройства дистанционного управления отопительного контура со смесителем М3	Проверить распределение отопительных контуров, подключения и кабель устройства дистанционного управления.
BF Телекоммун. модуль		i
Отсутствует связь через LON.	Неправильный теле- коммуникационный модуль LON	Заменить телекоммуни- кационный модуль LON.
С2 Контр. напр. питания		
Компрессор выклю- чается.	Сбой электропитания компрессора или неисправность реле контроля фаз	Проверить подключения, напряжение электропитания, расположение фаз, реле контроля фаз. Коммутационный сигнал может быть измерен на разъеме 215.2.
С5 Блок.эн.снаб.орг.		
Компрессор выклю- чается.	Блокировка энергоснабжающей организацией активирована (включена энергоснабжающей организацией).	Никаких мер не требуется. Если сообщение подается постоянно, проверить подключение сначала на клемме X3.7 (питание), а затем на клемме X3.6 (230 В~). (см. стр. 192, 196 или 199).



Сообщение		
Код / состояние уста- новки	Причина	Меры по устранению
	Причина Неисправность контура хладагента теплового насоса 1-й ступени: Сработало реле защиты от высокого давления. Сработало термореле защиты электромотора компрессора. При наличии: Сработало отдельное реле защиты электромотора компрессора.	 Проверить датчики температуры подающей и обратной магистрали первичного и вторичного контура. Проверить давление и расход первичного и вторичного контура (см. также сообщение А9). Поручить проверку теплового насоса специалисту по холодильной технике. Коммутационный сигнал может быть измерен на разъеме 215.4 (см. стр. 176). Указание После устранения причины неисправности один раз выключить и
		снова включить при- бор.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
СА Первич. источник		
Компрессор выключается.	Неисправность первичного контура: ■ С: Сработало реле контроля давления / реле контроля защиты от замерзания первичного контура. ■ С: Термореле первичного насоса теплового насоса 1-й ступени или общего первичного насоса. ■ С: Неисправность электропитания вентилятора ■ С: Вентилятор блокирован или неисправен. ■ С: Сработал накладной датчик влажности или реле контроля защиты от замерзания контура охлаждения.	 ■ Проверить предохранительные элементы на клемме X3.9 и X3.8 (см. стр. 192), в установках без предохранительных элементов проверить перемычку между X3.9/X3.8. ■ П: Разблокировать термореле, проверить первичный насос, при необходимости заменить. ■ В: Проверить электрические подключения на вентиляторе, проверить вентилятор механически. Коммутационный сигнал может быть измерен на разъеме 215.3 (см. стр. 176).
СВ Первич. температура	Томпоратура полочи	= √ □ □ □ □ □ □ □ □ □
Компрессор выклю- чается.	Температура подачи первичного контура (вход рассола/воздуха) опустилась ниже минимального значения.	 □: Проверить расход в первичном контуре. □ ⊗: Наружная температура слишком низкая, никакие меры не требуются.



Сообщение		
Код / состояние установки	Причина	Меры по устранению
СС Кодирующий штекер	•	
Тепловой насос не включается.	Кодирующий штекер не считывается.	 ■ Проверить кодирующий штекер: Выключить тепловой насос и проверить правильность установки кодирующего штекера, при необходимости вставить заново. Если эти действия были безуспешны, заменить кодирующий штекер. ■ Проверить плату регуляторов и датчиков (см. стр. 201), при необходимости заменить.
CD Шина KM Vitocom	O	
Отсутствует связь через Vitocom 100.	Ошибка связи шины КМ Vitocom 100	Проверить подключения и соединительные кабели Vitocom 100. Проверить подключение 145 шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В.

элементов, подключенных к внешнему модулю расширения Н1. Пример: ■ Нет нагрева бассейна. ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего переключения смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Внешнего подключение кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключение табели внешнего модуль КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Внешнего модуль СМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ Телекоммуникацион ■ При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникацион ■ Телекоммуник	Сообщение		
Телекоммун. модуль Ошибка связи шины КМ внешнего модуля расширения Н1. Пример: ■ Нет нагрева бассейна. ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение запроса теплогенерации/блокировки, внешнего управления смесителей и насосов. СЕ Шина КМ внеш.модуль Отсутствует связь через LON. Ошибка связи шины КМ внешны КМ внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения набели внешнего модуль васширения Н1. Проверить подключения набели вабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения набели вабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения набели вабели вабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения набели вабели в	Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
Не работают функции элементов, подключенных к внешнему модулю расширения Н1. Пример: ■ Нет нагрева бассейна. ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Ошибка связи шины КМ внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения и соединительные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключения Н1. Проверить подключение кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключение кабели внашнего модуля васширения на кабели внашнего модуль васширения на кабели внашне кабели в			
элементов, подключенных к внешнему модулю расширения Н1. Пример: ■ Нет нагрева бассейна. ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего переключения смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Внешнего подключение кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключение [145] шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Между 20 В и 30 В. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ Телекоммуникационтельные кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключение (145] шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационтельные кабели внешнего модуля расширения Н1.			
ных к внешнему модулю расширения Н1. Пример: ■ Нет нагрева бассейна. ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего правления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. ширения Н1. Кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключение 145 шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Кабели внешнего модуля расширения Н1. Проверить подключение 145 шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникацион-			Проверить подключения
модулю расширения Н1. Пример: ■ Нет нагрева бассейна. ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления пережима работы, внешнего управления пережима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Модуля расширения Н1. Проверить подключение [145] шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Модуль расширения Н1. Проверить подключение [145] шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Модуль расширения Н1. Проверить подключение [145] шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Модуль расширения Н1. Проверить подключение [145] шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Модуль расширения Н1. Проверить подключение [145] шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Проверить подключание [145] шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Проверить подключание [145] шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В.			l ''
Н1. Пример: ■ Нет нагрева бассейна. ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Проверить подключение 145 шины КМ (см. стр. 201). На клеммах может быть измерено колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. Между 20 В и 30 В. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационтельности:	•	ширения Н1.	
Пример: ■ Нет нагрева бассейна. ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Телекоммуникационтельности: ■ телекоммуникационтельности: ■ телекоммуникационтельности: ■ телекоммуникационтельности:			1
Пример: ■ Нет нагрева бассейна. ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационным последовательности:	H1.		<u> </u>
 ■ Нет нагрева бассейна. ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационнелескоммуникационнелеском тельности: ■ телекоммуникационнелеском телектор телектор	Пример		
сейна. ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Колебание постоянного напряжения в диапазоне между 20 В и 30 В. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационнетельности: ■ телекоммуникационнетельности:			
 ■ Не выполняется управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационным телекоммуникацион			
управление ведомыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационнето тельности:	00111011		
мыми тепловыми насосами в каскаде. ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационнего тельности:			
 ■ Невозможно выполнение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационнетельности: ■ телекоммуникационнетельности: 			
нение внешнего запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Телекоммуникационный телекоммуникационный последовательности: ■ телекоммуникационным телекоммуникационным при необходимости заменить элементы в следующей последовательности:	насосами в каскаде.		
запроса теплогенерации/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Телекоммуникационный телекоммуникационный телекоммуникационным телекоммуник	■ Невозможно выпол-		
ции/блокировки, внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационности:	нение внешнего		
внешнего переключения режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационник	запроса теплогенера-		
ния режима работы, внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Телекоммуникационнами последовательности: ■ телекоммуникационнами последовательности:			
внешнего управления смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Вен. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационные тельности:	•		
ния смесителей и насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неиспрательности: ■ телекоммуникационности:			
насосов. СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникацион- ный модуль LON не вставлен или неисправен. вен. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникацион-			
СF Телекоммун. модуль Отсутствует связь через LON. Телекоммуникацион- ный модуль LON не вставлен или неисправен. При необходимости заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникацион-			
Отсутствует связь через LON. Телекоммуникационный модуль LON не вставлен или неисправен. Телекоммуникационный модуль LON не заменить элементы в следующей последовательности: ■ телекоммуникационный модуль LON не заменить элементы в следующей последовательности:			
через LON. ный модуль LON не вставлен или неисправен. вен. заменить элементы в следующей последовательности: птелекоммуникацион-		Tanayanan	При пробустимости
вставлен или неиспра- вен. следующей последова- тельности: ■ телекоммуникацион-			
вен. тельности: ■ телекоммуникацион-	через сом.		
■ телекоммуникацион-		'	
		BCH.	
			ный модуль LON
плата регуляторов и			
датчиков (см.			
стр. 201)			,



Сообщение		
Код / состояние установки	Причина	Меры по устранению
D3 Низкое давление		
Компрессор выключается.	Пониженное давление теплового насоса 1-й ступени: ■ Тепловой насос неисправен. ■ Первичный насос неисправен. ■ Сработало реле низкого давления. ■ Датчик низкого давления зафиксировал ошибку или неисправен.	 ■ Поручить проверку теплового насоса специалисту по холодильной технике. ■ Проверить манометр, первичный насос и запорные устройства. ■ Проверить датчик низкого давления, кабель и плату электронного расширительного клапана, при необходимости заменить. Сигнал штекера 116 (составная часть предохранительной цепи, см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию соответствующего теплового насоса) может быть измерен на разъеме 215.5 (см. стр. 176).



Сообщение		
Код / состояние уста- новки	Причина	Меры по устранению
		Состояние при поставке: ■ Приборы с датчиком давления: Перемычка установлена между клеммами 116.3/116.4. При наличии датчика давления сигнал должен присутствовать постоянно. ■ Приборы с реле давления: Между клеммами 116.3/116.4 перемычки нет. При срабатывании реле давления сигнал отсутствует.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
D4 Регул.выс. давление	•	
Компрессор выключается.	Повышенное давление: Воздух в отопительном контуре. Вторичный насос или насос отопительного контура заблокирован. Конденсатор загрязнен. Датчик высокого давления неисправен.	 ■ Удалить воздух из отопительного контура. ■ Проверить давление в установке. ■ Проверить вторичный насос и насосы отопительного контура. ■ Промыть отопительные контуры. Указание Возникновение повышенного давления возможно в редких случаях, например, при приготовлении горячей воды. Если эта неполадка возникает последовательно несколько раз, необходимо проверить тепловой насос и параметры контура хладагента.
D6 Реле протока Компрессор выключается.	Реле расхода скважинного контура не обнаруживает объемный расход.	 ■ Проверить скважинный насос. ■ Проверить первичный контур. ■ При отсутствии реле расхода установить перемычку между X3.3/X3.4 (см. стр. 192). Сигнал может быть измерен на разъеме 216.3 (см. стр. 176) или на клеммах X3.3/X3.4.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки DA Компрессор 2		
Компрессор выключается.	Неисправность компрессора теплового насоса 2-й ступени (при наличии): Сработало термореле компрессора. Сработало отдельное реле защиты электромотора компрессора (при наличии). Пусковой реостат Кііхоп При наличии: Реле контроля трехфазного тока зафиксировало ошибку или неисправно.	 ■ Разблокировать термореле на компрессоре, проверить настройку, восстановить состояние при поставке ("Заводская настройка", см. структуру меню). ■ Проверить электрические подключения компрессора, измерить сопротивление обмотки электромотора компрессора. Проверить последовательность фаз на компрессоре. ■ Коммутационный сигнал (от термореле, отдельное реле защиты электромотора) может быть измерен на разъеме 214.5 (см. стр. 176). Указание При перегреве внумреннее реле защиты электромотора разблокирует компрессор лишь спустя 1 - 3 часа. ■ При необходимости поручить проверку компрессора специалисту по холодильной технике.

Сообщение		
Код / состояние уста- новки	Причина	Меры по устранению
_	Причина Неисправность контура хладагента теплового насоса 2-й ступени (при наличии): ■ Сработало реле защиты от высокого давления. ■ Сработало термореле защиты электромотора компрессора. ■ При наличии: Сработало отдельное реле защиты электромотора компрессора.	 ■ Проверить датчики температуры подающей и обратной магистрали первичного и вторичного контура. ■ Проверить давление и расход первичного и вторичного контура (см. также сообщение А9). ■ Поручить проверку теплового насоса специалисту по холодильной технике. Коммутационный сигнал может быть измерен на разъеме 214.2 (см. стр. 176). Указание После устранения причины неисправности один раз выключить и снова включить при-
		бор.



Сообщение		
Код / состояние уста- новки	Причина	Меры по устранению
DC Низкое давление 2		
Компрессор выключается.	Пониженное давление в тепловом насосе 2-й ступени (при наличии): Тепловой насос неисправен. Первичный насос неисправен. Датчик низкого давления зафиксировал ошибку или неисправен.	 ■ Поручить проверку теплового насоса специалисту по холодильной технике. ■ Проверить манометр, первичный насос и запорные устройства. ■ Проверить датчик низкого давления, кабель и плату электронного расширительного клапана, при необходимости заменить. Сигнал от штекера 116 может быть измерен на разъеме 214.3 (см. стр. 176). Состояние при поставке: ■ Приборы с датчиком давления: Перемычка установлена между клеммами 116.3/116.4. При наличии датчика давления сигнал должен присутствовать постоянно. ■ Приборы с реле давления: Между клеммами 116.3/116.4 перемычки нет. При срабатывании реле давления сигнал отсутствует.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
DD Рег.выс. давление 2		
Компрессор выключается.	Повышенное давление в тепловом насосе 2-й ступени (при наличии): ■ Воздух в отопительном контуре. ■ Вторичный насос или насос отопительного контура заблокирован. ■ Конденсатор загрязнен. ■ Датчик высокого давления неисправен.	 ■ Удалить воздух из отопительного контура. ■ Проверить давление в установке. ■ Проверить вторичный насос и насосы отопительного контура. ■ Промыть отопительные контуры. Указание Возникновение повышенного давления возможно в редких случаях, например, при приготовлении горячей воды. Если эта неполадка возникает несколько раз, необходимо проверить тепловой насос и параметры контура хладагента.



Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
DE Первич. источник 2 Компрессор выключается.	Неисправность первичного контура: ■ Сработало реле контроля давления / реле контроля защиты от замерзания первичного контура. ■ Термореле первичного насоса теплового насоса 2-й ступени (при наличии) ■ Реле контроля трехфазного тока зафиксировало ошибку или неисправно.	■ Проверить предохранительные элементы (защита от замерзания, давления рассола, защита от замерзания блока АС) на кроссировочной плате, клеммы ХЗ.9 и ХЗ.8 (см. стр. 192), в установках без предохранительных элементов проверить перемычку между ХЗ.9/ХЗ.8. ■ Разблокировать термореле, проверить первичный насос, при необходимости заменить. Коммутационный сигнал может быть измерен на разъеме 214.1 (см. стр. 176).
E0 Абонент LON Отсутствует связь через LON с абонентом.	Абонент LON вышел из строя или произошел сбой связи.	 ■ Считать память ошибок неисправного абонента. ■ Проверить номер установки и абонента (см. стр. 18), проверить подключения и соединительные кабели LON.
E1 Внеш. теплогенератор Контроллер теплового насоса не может вклю- чить внешний теплоге- нератор.	Неисправность внешнего теплогенератора	Проверить внешний теплогенератор.

Сообщение		
Код / состояние уста-	Причина	Меры по устранению
новки		
Е2 Неиспр. ведом. т.нас.		
Контроллер теплового	Ошибка на ведомом	Проверить индикацию
насоса не может вклю-	тепловом насосе	контроллера теплового
чить ведомый тепловой	каскада.	насоса на ведомом теп-
насос.		ловом насосе.
F2 Парам.мощность 1/2		
Неправильный расчет	Мощность компрессора	Настроить соответ-
баланса энергии (см.	не настроена.	ствующим образом
стр. 108).		параметр "Мощность
		ступени компрессора
		5030/5130".
FF Повторный пуск		
Информационная	Повторный пуск контр-	Никаких мер не тре-
индикация, без ограни-	оллера теплового	буется.
чения функционально-	насоса	
сти.		

Указание

Если разъем F11 на плате регуляторов и датчиков занят, появляется индикация **"Моделирование"**. Установка не работает. Разъем **должен** быть свободен

Диагностика (сервисные опросы)

В отдельных группах предоставляются следующие рабочие параметры:

- значения температуры
- информация о состоянии, например, ВКЛ/ВЫКЛ
- часы наработки
- последующие обзоры диагностики

Указание

- Вид и количество пунктов меню зависят от теплового насоса, отопительной установки и от текущих настроек параметров.
- При наличии теплового насоса 2-й ступени некоторые пункты меню представлены раздельно для 1-й и 2-й ступени, например, "Компрессор 2" или "Вторичный насос 1".
-): Перелистывать в меню вправо для отображения нужной информации.

Вызов диагностики

Меню "Обслуживание":

- 1. Нажимать одновременно клавиши **ОК** и **=**: в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Диагностика"
- 3. Выбрать необходимую группу, например, "Тепловой насос".

"Обзор установки"	Дополнительные сведения см. на стр. 88
"Установка"	■ "Наруж. темп-ра" ▶ "Среднее значение"/"Факт."
	■ "Общая темп. подачи" ▶ "Задан."/"Факт."
	■ "Текущ. режим установки" ▶
	■ "Отопит. период"
	■ "Период охлаждения"
	■ "Буферная емкость"
	■ "Режим буферной емкости" >
	■ "Врем.прогр. бойлера" ▶
	■ "Вентиль отоп./охл." ▶
	■ "Внеш. теплогенерат." ▶ "Температура"/"Состоя-
	ние"/"Наработка"
	■ "Смес. внеш. т.генер."
	■ "Общ.сигн.неиспр."
	■ "Текущий режим бассейна" ▶
	■ "Ведом. теп. насос 1/2/3"
	■ "Кодир. штекер"
	■ "Номер абонента"
	■ "Внеш.подкл. 010B"
	■ "Время"
	■ "Дата"
	■ "Дни сушки бетона"

"Отопит. контур 1"	■ "Программа раб." ▶
"Отопит. контур 2"	■ "Вр.прог. отопление" ▶
"Отопит. контур 3"	■ "Вр.прог. отоп. охл." ▶
"Контур охлажд.	■ "Задан.темп. помещ"
SKK"	■ "Факт.темп.помещ."
	■ "Пониж.зад.т.помещ."
	■ "Кривая отопления" ▶
	■ "Насос от. контура"
	■ "Програм. отпуска" ▶
	■ "Смеситель"
	■ "Температура подачи"
	■ "Задан. темп. подачи"
	■ "Кривая охлаждения"
	■ "active cooling"
	■ "natural cooling"
	■ "Смеситель охлажд."
	■ "Факт. темп. под. охл."
"Горячая вода"	■ "Программа раб." ▶ "Текущий режим работы"
	■ "Врем.программа ГВС" ▶
	■ "Врем. прог. ЦН ГВС" ▶
	■ "Горячая вода" ▶ "Задан. тем-ра
	ГВ"/"Факт.темп.ГВ вверху"/"Факт.темп.ГВ
	внизу"
	■ "Нас.загр. бойлера" (состояние)
	■ "Нас.загр. бойлера" (мощность в %)
	■ "Цирк. насос ГВС"
	■ "1 x нагрев ГВ"
	■ "Догрев бойлера" (состояние)
	■ "Догрев бойлера" (наработка)
"Гелиоуст."	■ "Темп. коллектора"
	■ "ГВС - гелиоуст."
	■ "Солнеч. энергия" ▶
	■ "Насос конт. коллект."
	■ "Подавл.реж.догр."

"Тепловой насос"	■ "Компрессор"
тепловой насос	■ "Первич. источник"
	■ "Первич. источник ■ "Перв.ист. Ступень1"
	■ "Перв.ист. Ступень2"
	■ "Вторичный насос "
	■ "Переключ.отопл./ГВС")
	■ "Компр. часы работы" ▶
	■ "Компр. гистерез. вкл." ▶
	■ "Разворот конт.охл."
	■ "Темп. подачи первич."
	■ "Темп.обр.линии перв."
	■ "Темп. испарителя"
	■ "Темп. подачи вторич."
	■ "Т. обр. линии втор."
	■ "Проточн.нагр. ст.1" (состояние)
	■ "Проточн.нагр. ст. 1" > (наработка)
	■ "Проточн.нагр. ст. 2" (состояние)
	■ "Проточн.нагр. ст. 2" ▶ (наработка)
	■ "Модуль EEV" ▶ (дополнительные сведения см. на
	стр. 94)
	■ "Модуль EEV (посл.пуск)" ▶ (дополнительные све-
	дения см. на стр. 101)
	■ "Внешний блок" > (дополнительные сведения см.
	на стр. 103)
	■ "Время работы компрес." ▶
"Баланс энергии"	■ "Баланс энергии, отопл." ▶
	■ "Баланс энергии, ГВС")
	■ "Эффект(JAZ) отопл."
	■ "Эффектив(JAZ) ГВС"
	■ "Эффектив(JAZ) всего"
	Дополнительные сведения см. на стр. 108
	Указание
	Встроенная функция расчета годового коэффи-
	циента использования "JAZ" имеется не во всех теп-
	ловых насосах.

"Датчики темпера-	■ "Наруж. темп-ра"
туры"	■ "Темп. испарителя"
	■ "Темп. подачи первич."
	■ "Темп.обр.линии перв."
	■ "Темп. подачи вторич."
	■ "Т. обр. линии втор."
	■ "Т.подачи установки"
	■ "Буферная емкость"
	■ "Внеш. теплогенератор"
	■ "Факт.темп.ГВ вверху"
	■ "Факт.темп.ГВ внизу"
	■ "Темп. коллектора"
	■ "ГВС - гелиоуст."
	■ "T.обр.линии гелиоуст."
	■ "Темп. подачи ОК2"
	■ "Темп. подачи OK3"
	■ "Темп. помещ. OK1"
	■ "Темп. помещ. OK2"
	■ "Темп. помещ. ОК3"
	■ "Факт. темп. под. охл."
	■ "Темп. подачи SKK"
	■ "Факт.т.помещ.SKK"
	Указание
	В случае ошибки на дисплее появляется "".
	.,
"Сигнальные	■ "Внеш. запрос"
входы"	■ "Внеш. блокировка"
	■ "Подавл.реж.догр."
	■ "Неисп.вед.тепл.нас. "
	■ "Блокировка эн.снаб."
	■ "Реле контроля фаз"
	■ "Первич. источник"
	■ "Аварийн. выс.давл."
	■ "Низкое давление"
	■ "Регул. выс.давление"
	■ "Защита двиг. компр."
	■ "Реле протока"
"Краткие опросы"	Дополнительные сведения см. на стр. 109
The title of been	Harrest Pripage operation and the 100

Диагностика - "Обзор установки"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Диагностика"
- 3. "Обзор установки"

Указание

Индикация зависит от исполнения установки (например, столбец Θ : индикация только в том случае, если присутствует отопительный контур со смесителем M2).

Во время работы соответствующих элементов (например, насосов) некоторые символы отображаются динамично.

Значения на изображении указаны в качестве примера.

Рассольно-водяной тепловой насос



(A) - (L) Пояснение см. в таблицах ниже.

- (N) Функция охлаждения:
 - "natural cooling":

Стрелка показывает на контур отопления/охлаждения, активированный для режима охлаждения.

О Символ земляного зонда

Воздушно-водяной тепловой насос



(A) - (L) Пояснение см. в таблицах ниже.

Функция охлаждения:

(N)

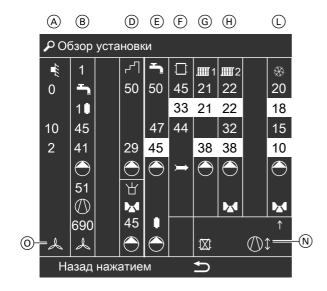
- "active cooling" посредством реверса контура хладагента: 🕮
- Байпас буферной емкости отопительного контура при охлаждении: ∑

Стрелка вверх показывает на контур отопления/охлаждения, активированный для режима охлаждения.

О Символ вентилятора

5699 861 GUS

Воздушно-водяной тепловой насос, раздельное исполнение



- (A) (L) Пояснение см. в таблицах ниже.
- (N) Функция охлаждения:
 - "active cooling" посредством реверса контура хладагента: 🕮
 - Байпас буферной емкости отопительного контура при охлаждении: 🎞

Стрелка вверх показывает на контур отопления/охлаждения, активированный для режима охлаждения. © Символ вентилятора наружного блока

Столбец (А)	
1111	датчик наружной температуры
0	наружная температура (долго-
	временное среднее значение)
3	температура подачи первич-
или	ного контура (температура рас-
10	сола/воздуха на входе)
7	температура обратной маги-
или	страли первичного контура
2	(температура рассола/воздуха
	на входе)

Стол	Столбец (В)		
1	контур хладагента (компрессор		
	теплового насоса, ступень 1)		
–	приготовление горячей воды		
1₿	проточный нагреватель тепло-		
или	носителя на ступени 1		
	или		
2	проточный нагреватель тепло-		
или	носителя на ступени 2		
	или		
3₽	проточный нагреватель тепло-		
	носителя на ступени 3		
45	температура подачи вторич-		
	ного контура		
41	температура обратной маги-		
	страли вторичного контура		
\bigcirc	вторичный насос		
51	⊗/і□: температура горячего		
	газа (при подключении к ште-		
	керу F23 на плате регуляторов		
	и датчиков)		
	⊗⊑: частота инвертера		
\bigcirc	компрессор теплового насоса,		
	ступень 1		
55	Г∷ температура испарителя		
или	⊗□/⊗: частота вращения вен-		
000	1 ' '		

Стол	Столбец (В)	
\bigcirc	первичный насос (первичный	
или	источник, общий первичный	
	насос или первичный насос	
	теплового насоса 1-й ступени)	
11	⊗: вентилятор 1-й ступени	
или		
2	⊗: вентилятор 2-й ступени	
или		
3	8: вентилятор 3-й ступени	
или		
L	⊗ □: вентилятор наружного	
	блока	
Стоп	Стопбен С	

CIOIL	оец 🕓
2	контур хладагента (компрессор
	теплового насоса 2-й ступени,
	при наличии)
<u> </u>	приготовление горячей воды
42	температура обратной маги-
	страли вторичного контура
\bigcirc	вторичный насос
52	температура горячего газа
\bigcirc	компрессор
\bigcirc	первичный насос



690

тилятора

Столбец (D)		
건	контур гелиоустановки	
50	температура коллектора (дат-	
	чик температуры коллектора)	
29	температура обратной маги-	
	страли гелиоустановки (датчик	
	температуры водонагрева-	
	теля)	
29	Температура горячей воды в	
	водонагревателе гелиоуста-	
	новки	
\bigcirc	насос контура гелиоустановки	
Ж	внешний теплогенератор	
ипи	или	
) /	если внешний теплогенератор	
<u> </u>	работает	
M	смеситель внешнего теплоге-	
	нератора	
45	температура котла внешнего	
	теплогенератора	
\bigcirc	насос загрузки емкостного	
	водонагревателя	

Указание

Данные о приготовлении горячей воды гелиоустановкой в столбце

(D) релевантны только в том случае, если для этого используется интегрированная функция управления гелиоустановкой. В некоторых тепловых насосах интегрированная функция управления гелиоустановкой отсутствует. В этом случае данных нет.

Стол	бец (E)	
<u> </u>	приготовление горячей воды	
50	температура емкостного водо-	
	нагревателя вверху	
47	температура емкостного водо-	
	нагревателя внизу	
45	заданное значение темпера-	
	туры горячей воды	
\bigcirc	насос загрузки емкостного	
	водонагревателя	
•	приготовление горячей воды	
	дополнительным нагреватель-	
	ным устройством (проточный	
	нагреватель теплоносителя,	
	электронагревательная	
	вставка или внешний теплоге-	
	нератор)	
\bigcirc	циркуляционный насос ГВС	
	бец (F)	
	буферная емкость отопитель-	
	ного контура	
45	температура буферной емко-	
	сти отопительного контура	
33	заданное значение темпера-	
	туры буферной емкости отопи-	
	тельного контура	
<u>44</u> →	температура подачи установки	
\Rightarrow	подающая магистраль уста-	
	НОВКИ	
	⊗ /і□: плавательный бассейн	
\bigcirc	⊗/Г□: насос нагрева плаватель-	
	ного бассейна	

Стол	ібец <u>G</u>
Ш 1	отопительный контур без сме-
	сителя А1
21	температура помещения (тре-
	буется датчик температуры
	помещения)
21	заданная температура поме-
	щения
38	заданное значение темпера-
	туры подачи отопительного
	контура (рассчитывается из
	кривой отопления/охлаждения
	или из температуры помеще-
	ния)
\bigcirc	насос отопительного контура
Стол	ıбец ^(H)
Ш 2	отопительный контур со смеси
	телем М2
22	температура помещения (тре-
	буется датчик температуры
	помещения)
22	заданная температура поме-
	щения
32	температура подачи отопи-
	тельного контура
38	заданное значение темпера-
	туры подачи отопительного
	контура (рассчитывается из
	кривой отопления/охлаждения
	или из температуры помеще-
	ния)
<u> </u>	насос отопительного контура
M	смеситель

 Отопительный контур со смесителем МЗ 23 температура помещения (требуется датчик температуры помещения) 23 заданная температура помещения 33 температура подачи отопительного контура 38 заданное значение температуры подачи отопительного контура (рассчитывается из кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) ♠ насос отопительного контура ★ отдельный контур охлаждения смеситель Столбец С ★ отдельный контур охлаждения (требуется датчик температуры помещения) 18 заданная температура помещения 15 температура подачи отдельного контура охлаждения 10 заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) ♠ заданное значение температуры помещения ↑ заданн	Стог	ібец (K)
телем МЗ 23 температура помещения (требуется датчик температуры помещения) 23 заданная температура помещения 33 температура подачи отопительного контура 38 заданное значение температуры подачи отопительного контура (рассчитывается из кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) ▶ насос отопительного контура Столбец отдельный контур охлаждения температура помещения (требуется датчик температуры помещения) 18 заданная температура помещения 15 температура подачи отдельного контура охлаждения 15 температура подачи отдельного контура охлаждения 10 заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) ■ "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)		
буется датчик температуры помещения) 23 заданная температура помещения 33 температура подачи отопительного контура 38 заданное значение температуры подачи отопительного контура (рассчитывается из кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) ▶ насос отопительного контура ▶ смеситель Столбец ○ отдельный контур охлаждения (требуется датчик температуры помещения) 18 заданная температура помещения 15 температура подачи отдельного контура охлаждения 10 заданное значение температуры помещения 10 заданное значение температуры помещения) □ "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)		3.
помещения) 23 заданная температура помещения 33 температура подачи отопительного контура 38 заданное значение температуры подачи отопительного контура (рассчитывается из кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) Столбец С отдельный контур охлаждения температура помещения (требуется датчик температуры помещения) 18 заданная температура помещения 15 температура подачи отдельного контура охлаждения 16 заданное значение температуры помещения 17 температура подачи отдельного контура охлаждения 18 заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) 19 "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)	23	температура помещения (тре-
 заданная температура помещения температура подачи отопительного контура заданное значение температуры подачи отопительного контура (рассчитывается из кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) насос отопительного контура смеситель отдельный контур охлаждения температура помещения (требуется датчик температуры помещения) заданная температура помещения температура подачи отдельного контура охлаждения заданное значение температуры помещения) заданное значение температуры помещения) заданное значение температуры помещения) заданное значение температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176) 		буется датчик температуры
щения 33 температура подачи отопительного контура 38 заданное значение температуры подачи отопительного контура (рассчитывается из кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) ▶ насос отопительного контура ▶ смеситель Столбец С отдельный контур охлаждения температура помещения (требуется датчик температуры помещения) 18 заданная температура помещения 15 температура подачи отдельного контура охлаждения 16 заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) □ заданное значение температуры помещения) □ "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)		помещения)
 33 Температура подачи отопительного контура 38 заданное значение температуры подачи отопительного контура (рассчитывается из кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) ♠ насос отопительного контура ♠ отдельный контур охлаждения температура помещения (требуется датчик температуры помещения) 18 заданная температура помещения 15 температура подачи отдельного контура охлаждения 10 заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) ♠ "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176) 	23	заданная температура поме-
тельного контура заданное значение температуры подачи отопительного контура (рассчитывается из кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) насос отопительного контура смеситель смеситель столбец С отдельный контур охлаждения (требуется датчик температуры помещения) заданная температура помещения (требуется датчик температуры помещения) температура подачи отдельного контура охлаждения "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)		щения
заданное значение температуры подачи отопительного контура (рассчитывается из кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) Насос отопительного контура смеситель Столбец С Отдельный контур охлаждения (требуется датчик температуры помещения) ваданная температура помещения (требуется датчик температуры помещения) температура подачи отдельного контура охлаждения температура помещения температур	33	температура подачи отопи-
туры подачи отопительного контура (рассчитывается из кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) Насос отопительного контура смеситель Столбец С отдельный контур охлаждения (требуется датчик температуры помещения) ваданная температура помещения (требуется датчик температуры помещения) температура подачи отдельного контура охлаждения "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)		тельного контура
контура (рассчитывается из кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) Насос отопительного контура смеситель Столбец С отдельный контур охлаждения (требуется датчик температуры помещения) ваданная температура помещения (требуется датчик температуры помещения) температура подачи отдельного контура охлаждения температура помещения температура помещени	38	заданное значение темпера-
кривой отопления/охлаждения или из температуры помещения) Насос отопительного контура смеситель Столбец С отдельный контур охлаждения температура помещения (требуется датчик температуры помещения) ваданная температура помещения (температура помещения) температура подачи отдельного контура охлаждения температура подачи отдельного контура охлаждения температура подачи (рассчитывается из заданное значение температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем [211] (см. стр. 176)		туры подачи отопительного
или из температуры помещения) Насос отопительного контура Столбец С Отдельный контур охлаждения температура помещения (требуется датчик температуры помещения) ваданная температура помещения температура подачи отдельного контура охлаждения температура подачи отдельного контура охлаждения температура подачи отдельного контура охлаждения туры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)		
ния) Насос отопительного контура Столбец С Отдельный контур охлаждения температура помещения (требуется датчик температуры помещения) ваданная температура помещения температура подачи отдельного контура охлаждения температура подачи отдельного контура охлаждения температура подачи отдельного контура охлаждения ного контура охлаждения "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)		кривой отопления/охлаждения
 Насос отопительного контура Столбец С Отдельный контур охлаждения Температура помещения (требуется датчик температуры помещения) заданная температура помещения температура подачи отдельного контура охлаждения заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176) 		или из температуры помеще-
 Столбец		ния)
Столбец С отдельный контур охлаждения температура помещения (требуется датчик температуры помещения) ваданная температура помещения температура подачи отдельного контура охлаждения заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)	\bigcirc	насос отопительного контура
 отдельный контур охлаждения температура помещения (требуется датчик температуры помещения) заданная температура помещения температура подачи отдельного контура охлаждения заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176) 	M	смеситель
 отдельный контур охлаждения температура помещения (требуется датчик температуры помещения) заданная температура помещения температура подачи отдельного контура охлаждения заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176) 		
 температура помещения (требуется датчик температуры помещения) заданная температура помещения температура подачи отдельного контура охлаждения заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176) 	Стол	ібец 🕒
буется датчик температуры помещения) 18 заданная температура помещения 15 температура подачи отдельного контура охлаждения 10 заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) — "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)	₩	отдельный контур охлаждения
помещения) 18 заданная температура помещения 15 температура подачи отдельного контура охлаждения 10 заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) Тимет в помещения в помещения в помещения (см. стр. 176)	20	
 заданная температура помещения температура подачи отдельного контура охлаждения заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176) 		буется датчик температуры
щения температура подачи отдельного контура охлаждения заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)		помещения)
15 температура подачи отдельного контура охлаждения 10 заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) В также температуры помещения охлаждения управление через разъем [211] (см. стр. 176)	18	заданная температура поме-
ного контура охлаждения 10 заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) В также в температуры помещения охлаждения управление через разъем [211] (см. стр. 176)		щения
10 заданное значение температуры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) В такжения помещения охлаждения помещения охлаждения охлаждения остр. 176)	15	температура подачи отдель-
туры подачи (рассчитывается из заданной температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)		ного контура охлаждения
из заданной температуры помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)	10	заданное значение темпера-
помещения) "Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)		туры подачи (рассчитывается
"Насос контура охлаждения": управление через разъем 211 (см. стр. 176)		из заданной температуры
управление через разъем 211 (см. стр. 176)		. ,
(см. стр. 176)	\bigcirc	
		управление через разъем 211
★ смеситель		(см. стр. 176)
	M	смеситель

Диагностика "Модуль EEV" (кроме Vitocal 200-S)

Управление контуром хладагента осуществляется регулятором электронного расширительного клапана, который постоянно обменивается данными с контроллером теплового насоса через шину KM-BUS.

Возможен опрос следующих данных:

- Информация о состоянии и ошибках регулятора электронного расширительного клапана
- Текущие значения температуры и давления в контуре охлаждения
- Последние значения температуры, давления испарения и конденсации, зафиксированные регулятором электронного расширительного клапана
- Часы наработки компрессора при различных классах нагрузки. Класс нагрузки определяет режим работы компрессора при определенной разности температур испарения и конденсации ΔТ_{V/K}.
- Меню "Обслуживание":

 1. Нажимать одновременно клавиши

 ОК и в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Диагностика"

- 3. "Тепловой насос"
- 4. "Модуль EEV" для одноступенчатого теплового насоса.
 - **"Модуль EEV 1"** для теплового насоса 1-й ступени.
 - "Модуль EEV 2" для теплового насоса 2-й ступени.

Указание

Информация, отображенная в "Модуль EEV", не зависит от кодов неисправностей контроллера теплового насоса (см. стр. 41).



Индика-	Значение
ция	
l [–]	Информационный индекс (команды, статус, версии):
	12-значная индикация, возможны 4 различных кода в каждой пози-
	ции, шестнадцатеричная индикация, учитывать приведенную
	ниже систему индикации (см. стр. 95).
Tsh, Tc [°C]	Tsh: заданное значение температуры перегрева
	Тс: заданное значение температуры горячего газа для запуска
	впрыскивания пара (EVI)

Индика-	Значение			
ция				
Pmop	Макс. давление всасываемого газа ("Maximum Operation			
[bara]	Pressure")			
	Макс. рабочее давление испарителя			
Ts, Tc [°C]	Тs: фактическое значение температуры всасываемого газа			
	Тс: фактическое значение температуры конденсации			
Ps [bara]	Фактическое значение давления всасываемого газа			
Pc [bara]	Фактическое значение давления конденсации			
TI [°C]	Фактическое значение температуры сжиженного газа			
x, P [%]	х: текущее положение электронного расширительного клапана			
	Р: текущее заданное значение мощности компрессора, рассчи-			
	танное контроллером теплового насоса по текущей тепловой			
	нагрузке во вторичном контуре			
Err [–]	Индекс неисправности:			
	10-значная индикация, возможны 4 различных кода в каждой пози-			
	ции, шестнадцатеричная индикация, учитывать приведенную			
	ниже систему индикации.			

Система индикации информационного индекса и индекса неисправности

Для каждой позиции информационного индекса и индекса неисправности возможны 4 различных сообщения. Эти сообщения контроллер теплового насоса отображает кодами 1, 2, 4 и 8. При наличии одновременно нескольких сообщений соответствующие коды суммируются в шестнадцатеричной системе. Шестнадцатеричные суммы являются однозначными, т.е. отдельные активные коды можно определить по приведенной ниже таблице.

1. Считать по отдельности значение индикации для каждой позиции.

2. Определить активные коды по таблице С.

3. Считать значения активных кодов по таблицам П и E.

Активные коды (таблица <mark>С</mark>)				
Значение инди-	Акт	ивнь	е ко	ды
кации	1	2	4	8
"0"	_	_	_	_
"1"	Х	_	_	_
"2"	_	Х	_	_
"3"	Х	Х	_	_
"4"	_	_	Х	_
"5"	Х	_	Χ	_
"6"	_	Х	Х	-
"7"	Х	Х	Х	_
"8"	_	_	_	Х
"9"	Х	_	_	Х
"A" (≙10)	_	Х	_	Х
"B" (≙11)	Х	Х	_	Х
"C" (≙12)	_	_	Х	Х
"D" (≙13)	Х	_	Х	Х
"E" (≙14)	_	Х	Х	Χ
"F" (≙15)	Х	Х	Х	Χ

Информационный индекс "I" (таблица □)

Пози-	Активный код	Значение
1	4	Получено сообщение о повторном пуске регулятора
•	'	электронного расширительного клапана.
2	1	Деблокировка для контроллера контура хладагента
_	'	(регулятор электронного расширительного клапана
		при необходимости автоматически включает ком-
		прессор).
	2	Деблокировка впрыскивания пара контуром регули-
		рования EVI.
	4	Режим охлаждения активен.
3	0	Не задействован.
4	0	Не задействован.
5	1	Реле Digital Scroll активно.
	2	Клапан EVI активен.
	4	Получен сигнал активации для контроллера контура
		хладагента от контроллера теплового насоса через
		цифровой вход.
	8	Режим охлаждения активен, включение через цифро-
		вой вход.
6	1	Получен сигнал деблокировки контроллера контура
		хладагента от контроллера теплового насоса через
		шину KM-BUS.
	2	Сигнал активации впрыскивания пара контуром регу-
		лирования EVI получен через шину KM-BUS.
	4	Режим охлаждения активен, включение через шину
		KM-BUS.
	8	Компрессор включен.
7	0	Не задействован.
8	1	Отключение компрессора вследствие неисправно-
	1	СТИ.
		казывать при запросах
9	0 - F	Версия аппаратного обеспечения регулятора элек-
		трон. расширительного клапана, 1-я позиция
10	0 - F	Версия аппаратного обеспечения регулятора элек-
		трон. расширительного клапана, 2-я позиция
		Версия программного обеспечения регулятора элек-
		трон. расширительного клапана, 1-я позиция
12	0 - F	Версия программного обеспечения регулятора элек-
		трон. расширительного клапана, 2-я позиция

Пример информационного индекса "01 00 49 00 01 02"

			ca 010049000102
Пози-	Значе-	Активный	Значение (табл. 🔟)
ция	ние	код	
	индика-	(таб. С)	
	ции		
1	"0"	_	_
2	"1"	1	Деблокировка контроллера контура хла-
			дагента
3	"0"	_	_
4	"0"	_	_
5	"4"	4	Получен сигнал деблокировки контрол-
			лера контура хладагента от контроллера
			теплового насоса через цифровой вход.
6	"9"	1	Получен сигнал деблокировки контрол-
			лера контура хладагента от контроллера
			теплового насоса через шину KM-BUS.
		8	Компрессор включен.
7	"0"	_	_
8	"0"	_	_
9	"0"	_	Версия аппаратного обеспечения 01 регу-
10	"1"	1	лятора электронного расширительного
			клапана
11	"0"	_	Версия 02 программного обеспечения
12	"2"	2	регулятора электронного расширитель-
			ного клапана

Актив-

Пози-

Диагностика (сервисные опросы) (продолжение)

Индекс неисправности "Err" (таблица Е)

Значение

ция	ный		новки	нию
	код			
		ния о неисправност Эго расширительного	и поступают непосре	едственно от контр-
1	1	Датчик температуры сжиженного газа неисправен.	 ■ Компрессор продолжает работать. ■ Неправильный расчет баланса энергии (см. стр. 108). 	Проверить и при необходимости заменить датчик.
	2	Шаговый мотор электронного расширительного клапана неисправен.	Компрессор выключается.	Заменить ЭРК.
2	1	Датчик низкого давления неис- правен.	Компрессор выключается.	
	2	Датчик температуры всасываемого газа неисправен.		Проверить и при необходимости
	4	Датчик высокого давления неис- правен.	■ Компрессор продолжает работать.	заменить датчик.
	8	Датчик температуры горячего газа неисправен.	■ Неправильный расчет баланса энергии (см. стр. 108).	
3	0	Но оспойотвором		
4	0	Не задействован.		
Сигналы				
5	1	Давление испарения слишком низкое (пониженное давление).	Компрессор выключается.	Аналогично "D3 Низкое давле- ние" (см. стр. 75).

Поведение уста- Меры по устране-

Пози- ция	Актив- ный код	Значение	Поведение уста- новки	Меры по устране- нию
6	1	Температура конденсации слишком высокая.	Компрессор выключается.	Проверить отбор тепла во вторичном контуре. ■ Проверить вторичный насос. ■ Заданные значения температуры для приготовления горячей воды или нагрева буферной емкости теплоносителя
	2	Давление конден- сации слишком высокое (рабочее высокое давле- ние).		Аналогично " D4 Регул. выс.давление" (см. стр. 77).
	4	Температура перегрева всасываемого газа слишком низкая.		■ Проверить правильность установки кодирующего штекера.
	8	Температура перегрева всасываемого газа слишком высокая.		■ При возникновении несколько раз: Поручить проверку контура охлаждения специалисту по холодильной технике.
7	0	Не задействован.	_	



Пози- ция	Актив- ный код	Значение	Поведение уста- новки	Меры по устране- нию
8	1	Максимальное рабочее давление (МОР) достигнуто, вид регулирования (регулирование по перегреву/давлению испарения) в контуре хладагента согласован.	Компрессор продолжает работать.	Никаких мер не требуется.
	2	Ошибка вслед- ствие недопусти- мой комбинации параметров кон- тура хладагента. Имеет место серьезная неис- правность регуля- тора электрон- ного расшири- тельного клапана, поскольку контр- оллер теплового насоса передает на регулятор эл. расширительного клапана только допустимые ком- бинации парамет- ров.	Компрессор выключается.	Проверить параметры компрессора и кодирующий штекер.

Пример индекса неисправности "ОС 00 00 00"

Пози-	Значение	Активный	Значение (табл. Е)
ция	индика-	код	
	ции	(таб. С)	
1	"0"	_	_
2	"C"	4	Датчик высокого давления неисправен,
			передается непосредственно регулятором
			электронного расширительного клапана.
		8	Датчик температуры горячего газа неис-
			правен, передается непосредственно
			регулятором электронного расширитель-
			ного клапана.
3	"0"	0	_
4	"0"	0	_
5	"0"	0	_
6	"0"	0	_
7	"0"	0	_
8	"0"	0	_

Диагностика - "Модуль EEV (посл.пуск)"

Значения температуры и давления первичного и вторичного контура

Во время работы компрессора контроллер теплового насоса отображает текущие результаты измерений. После выключения компрессора здесь можно опросить значения, измеренные во время эксплуатации. Эти значения перезаписываются при следующем пуске компрессора.

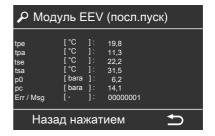
Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Диагностика"

- 3. "Тепловой насос"
- 4. "Модуль EEV (посл.пуск)" для одноступенчатого теплового насоса.

"EEV 1+2 (последний пуск)" для двухступенчатого теплового насоса.

Одноступенчатый тепловой насос



Двухступенчатый тепловой насос



Индика-	Значение
ция	
tpe °C	Температура рассола/воздуха на входе
tpa °C	Температура рассола/воздуха на выходе
tse °C	Температура обратной магистрали вторичного контура
tsa °C	Температура подачи вторичного контура
p0 bara	Давление испарения
pc bara	Давление конденсации
Err/Msg	Последний информационный код ошибки перед отключением ком-
	прессора, система индикации (см. стр. 95) и значение (см.
	стр. 98), как указано выше.

Диагностика - "Время работы компрес."

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Диагностика"
- 3. "Тепловой насос"
- "Время работы компрес." для одноступенчатого теплового насоса.
 - **"Время работы компр. 1"** для теплового насоса 1-й ступени.
 - **"Время работы компр. 2"** для теплового насоса 2-й ступени.



Назначение классов нагрузки:

Класс	Наработка в часах
нагрузки	при ∆ Т _{V/K}
1	ΔT _{V/K} < 25 K
2	25 K < ΔT _{V/K} < 32 K
3	32 K < ΔT _{V/K} < 41 K
4	41 K < ΔT _{V/K} < 50 K
5	$\Delta T_{V/K} > 50 \text{ K}$

ΔT_{V/K} Разность между температурой испарения и конденсации

Диагностика - "Внешний блок" (только Vitocal 200-S)

Все элементы контура хладагента, включая контроллер контура хладагента, находятся в наружном блоке (кроме конденсатора). Контроллер контура хладагента поддерживает связь с контроллером теплового насоса через шину данных.

Возможен опрос следующих данных:

- данные о состоянии и неисправностях контроллера контура хладагента
- текущие результаты измерения и параметры регулировки хладагента

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и ≡ в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Диагностика"

- 3. "Тепловой насос"
- 4. "Внешний блок"



Указание

Отображаемые данные не зависят от кодов неисправностей контроллера теплового насоса (см. стр. 41).

Строка	"I [–]"			
Стол-	Значение			
бец				
1	Версия программного обеспечения контроллера контура хлада-			
	гента			
2	Режим работы контура хладагента:			
	"0" ВЫКЛ "2" Отопление			
	"1" Охлаждение "3" Оттаивание			



Стол-бец Значение 3 Защитные функции контура хладагента (♠/®) ♠ Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция ная функция не активна. "1" Общая защитная функция "2" Настраивается макс. частота вращения вентиляторов. "3" Частота компрессора далее не повышается, даже при запросе повышенной мощности. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "4" Температура головки компрессора слишком высока. "6" Температура испарителя или компрессора слишком высока. "6" Температура испарителя или компрессора слишком высока. "7" Перегрев привода компрессора. "7" Перегрев привода компрессора уменьшается медленно. Ф) О Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "0" Нормальный режим заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается.	Строка	"I [–]"				
3 Защитные функции контура хладагента (♠/♠) ♠ Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Общая защитная функция "2" Настраивается макс. частота вращения вентиляторов. "3" Частота компрессора далее не повышается, даже при запросе повышенной мощности. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. "6" Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "6" Частота компрессора уменьшается медленно. "6" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана.	Стол-	Знач	чение			
 (♣) Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Общая защитная функция "2" Настота компрессора далее не повышается, даже при запросе повышенной мощности. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. "6" Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается. 	бец					
 "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Общая защитная функция "2" Настраивается макс. частота вращения вентиляторов. "3" Частота компрессора далее не повышается, даже при запросе повышенной мощности. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. "6" Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается. 	3	Защитные функции контура хладагента (А/В)				
ная функция не активна. "1" Общая защитная функция "2" Настраивается макс. частота вращения вентиляторов. "3" Частота компрессора далее не повышается, даже при запросе повышенной мощности. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "6" Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "2" Частота компрессора на перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана.						
 "1" Общая защитная функция "2" Настраивается макс. частота вращения вентиляторов. "3" Частота компрессора далее не повышается, даже при запросе повышенной мощности. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. "6" Компрессор выключается. "6" Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается. 		"0"		"0"	Нормальный режим	
"2" Настраивается макс. частота вращения вентиляторов. "3" Частота компрессора далее не повышается, даже при запросе повышенной мощности. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "6" Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается.						
частота вращения вентиляторов. "3" Частота компрессора далее не повышается, даже при запросе повышенной мощности. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Перегрев привода компрессора. "6" Пемпература изпанинения. "6" Пемпература изпанинения. "6" Температура изпанинения. "6" Пемпература изпанинения. "6" Пемпература изпанинения. "6" Температура изпанинения. "6" Пемпература изпани						
 "3" Частота компрессора далее не повышается, даже при запросе повышенной мощности. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. 3ащитные функции для регулировки перегрева горячего газа (ⓒ/) © Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается. 		"2"	•	"2"	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
"3" Частота компрессора далее не повышается, даже при запросе повышенной мощности. "3" Температура охлаждающего радиатора инвертора слишком высока. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "4" Температура головки компрессора слишком высока. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Температура испарителя или компрессора слишком высока. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "0" Нормальный режим на активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается. Частота компрессора далее не понижается.					компрессора.	
не повышается, даже при запросе повышенной мощности. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "6" Температура головки компрессора слишком высока. "6" Температура испарителя или компрессора слишком высока. "6" Перегрев привода компрессора. "6" Перегрев привода компрессора. "6" Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана.		"0"	•	"0"	T	
запросе повышенной мощности. "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. 3ащитные функции для регулировки перегрева горячего газа (ⓒ/ ©) © Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана.		3		3		
 "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. 3ащитные функции для регулировки перегрева горячего газа (©/ (©) (С) (С) (С) (С) (С) (С) (С)						
 "4" Частота компрессора уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. Защитные функции для регулировки перегрева горячего газа (©/ (©)) © Поведение наружного блока: (С) "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается. 			-		шком высока.	
уменьшается медленно. "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. Защитные функции для регулировки перегрева горячего газа (ⓒ/ ©) © Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается.		" <u>4</u> "		" <u>4</u> "	Температура головки ком-	
 "5" Частота компрессора уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. Защитные функции для регулировки перегрева горячего газа (©/ (D)) (С) Поведение наружного блока: (П) Причина: (П) Нормальный режим "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается. 		١.		•		
уменьшается быстро. "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. Защитные функции для регулировки перегрева горячего газа (©/ (D)) © Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается.		"5"		"6"		
 "6" Компрессор выключается. "7" Перегрев привода компрессора. Защитные функции для регулировки перегрева горячего газа (ⓒ/ ்் ்) © Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается. 			·			
сора. 3ащитные функции для регулировки перегрева горячего газа (ⓒ/ (்D)) (ⓒ Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается.						
3ащитные функции для регулировки перегрева горячего газа (©/ © Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "2" Частота компрессора далее не понижается.		"6"	Компрессор выключается.	"7"	Перегрев привода компрес-	
(в) (с) Поведение наружного блока: "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "2" Частота компрессора далее не понижается.					copa.	
 Поведение наружного блока: Нормальный режим, защитная функция не активна. Частота компрессора уменьшается медленно. Частота компрессора далее не понижается. Причина: Нормальный режим Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. 	4		итные функции для регулиров	вки пе	регрева горячего газа (©/	
 "0" Нормальный режим, защитная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается. 		$1 \sim 7$	_	I 🗇 -	_	
ная функция не активна. "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "2" Частота компрессора далее не понижается.						
 "1" Частота компрессора уменьшается медленно. "1" Заданное значение перегрева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается. 		0		0	Нормальныи режим	
уменьшается медленно. грева горячего газа не может быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана.		11411		"4"	2	
быть достигнуто корректировкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается.		11	·	1		
ровкой положения электронного расширительного клапана. "2" Частота компрессора далее не понижается.			уменьшается медленно.			
ного расширительного кла- пана. "2" Частота компрессора далее не понижается.						
пана. "2" Частота компрессора далее не понижается.						
"2" Частота компрессора далее не понижается.						
не понижается.		"2"	Частота компрессора далее			
		-	-			
"3" Частота компрессора повы-		"3"	Частота компрессора повы-			
шается.						

Строка	"Nload, f [-, Hz]"				
Стол-	Значение				
бец					
2	Нормированный запрос мощности, диапазон значений: 0 - 127 (≙ 0 -				
	100 %)				
3 4	Текущая частота компрессора, Гц				
4	Заданная частота компрессора, Гц				
Строка	"n1, n2 [rpm]"				
Стол-	Значение				
бец					
2	Частота вращения вентилятора 1, об./мин.				
$\frac{2}{3}$	Частота вращения вентилятора 2, об./мин. (при наличии)				
4	Настроенная ступень вентилятора:				
	"0" ВЫКЛ "3" высокая частота вращения				
	"1" низкая частота вращения "4" макс. частота вращения				
	"2" средняя частота вращения				
Строка	"OAT, OMT, OCT [°C]"				
Стол-	Значение				
бец	ond telline				
2	Температура воздуха на входе, испаритель (ОАТ)				
2 3 4	Температура испарения (ОМТ)				
4	Температура хладагента на входе, испаритель (ОСТ)				
C=== = :::=	HOTT LOT IDT 1901				
	"CTT, ICT, IRT [°C]"				
Стол-	Значение				
бец	Tourses and reserve (CTT)				
2 3	Температура головки компрессора (ССТ)				
3	Температура конденсации конденсатора (ICT)				

Строка "HST, LWT, RWT [°C]"				
Стол-	Значение			
бец				
2	Температура охлаждающего радиатора инвертора (HST)			
3	Температура подачи вторичного контура до проточного нагревателя			
	теплоносителя (LWT)			
4	Температура обратной магистрали вторичного контура (RWT)			

Температура сжиженного газа (IRT)

Строка "pHI, pLO, EEV [–]"					
Стол-	Значение				
бец					
2	Состояние реле высокого давления (рНі) (при наличии):				
	"1" Не сработало или отсут-	"2"	Сработало		
	ствует.				
3	Состояние реле низкого давления (pLO):				
	"0" Не сработало или отсут-	"1"	Сработало		
	ствует.				
4	Положение электронного расширительного клапана (EEV), диапазон				
	значений 0 (≙ полностью закрыт) - 480 шагов (≙ полностью открыт				

Строка "А [–]"					
Стол-	Значение				
бец					
1	Ошибка контура хладагента:				
	"0" Неисправностей нет: "3"	Короткое замыкание/обрыв датчика температуры подачи вторичного контура (LWT)			
	"1" Короткое замыкание/обрыв датчика температуры конденсатора (ICT)	Неисправность контура хладагента внутреннего блока активна.			
	"2" Короткое замыкание/обрыв датчика температуры сжиженного газа (IRT)				
2	Выход сообщения о неисправности контура хладагента (наружного или внутреннего блока) Предпосылка: ошибка контура хладагента внутреннего блока (столбец 1 на "4") или сообщение о неисправности контура хладагента наружного блока (столбец 3 на "1").				
	"0" ВЫКЛ "1"	ВКЛ			
3	Сообщение о неисправвности контура хла на контроллере теплового насоса: "0" Не активно. "1"	адагента наружного блока Активно.			
4	Электропитание наружного блока: "0" Электропитание отсут- ствует.	Электропитание присутствует.			

Строка "А [–]"								
Стол- бец	Значение							
5	Ошибка управления компрессором							
	Указание Ошибка управления компрессором приводит к выключению компрессора.							
	"0"	Неисправностей нет.	"6"	Напряжение инвертора слишком высоко.				
	"1"	Ошибка датчика перегрузки компрессора	"7"	Ошибка связи				
	"2"	Потребление тока компрессором сликом высоко.	"8"	Недостаточный ток				
	"3"	Температура охлаждаю- щего радиатора инвертора слишком высока.	"9"	Электропитание отсутствует.				
	"4"	Рост температуры охлаждающего радиатора инвертора слишком высок.	"10"	Сброс процессора упра- вления				
	"5"	Напряжение инвертора слишком мало.	"11"	Ошибка синхронизации				

Диагностика - "Баланс энергии"

Возможен опрос следующих данных:

■ "Баланс энергии, отопл.":

Электроэнергия ¹4, использованная для работы теплового насоса, и объем энергии отопления **!!!!**, отданной в отопительную установку.

Для двухступенчатого теплового насоса: "Баланс энерг. отопл. 1" и "Баланс энерг. отопл. 2" для теплового насоса 1-й и 2-й ступени.

■ "Баланс энергии, ГВС":

Электроэнергия ^Ц, использованная для работы теплового насоса, и объем энергии, использованной для приготовления горячей воды

Для двухступенчатого теплового насоса: "Баланс энергии ГВС 1" и "Баланс энергии ГВС 2" для теплового насоса 1-й и 2-й ступени.

- "Эффект(JAZ) отопл.": годовой коэффициент использования для отопления.
- "Эффектив(JAZ) ГВС": годовой коэффициент использования для приготовления горячей воды.
- "Эффектив(JAZ) всего": общий годовой коэффициент использования.

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Диагностика"
- 3. "Баланс энергии"



(A) Коэффициент пересчета в соответствии с кодирующим штекером 0,1 кВт, 1 кВт или 10 кВт

Значения энергии **Ш**, **¬**, [↓] могут быть опрошены с помощью клавиш **♦** для каждой календарной недели **"Нед"** прошедшего года.

Указание

Условие для реалистичной регистрации данных:

Параметры "Мощность 5030" и "Мощность 5130" (для теплового насоса 2-й ступени) должны быть настроены правильно.

Диагностика (сервисные опросы) (продолжение)

Диагностика - "Краткие опросы"

Опрос следующих данных:

- температура
- версии ПО
- подключенные элементы

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Диагностика"
- 3. "Краткие опросы"



Значение соответствующих значений в отдельных строках см. в таблице ниже:

Строка	Поле						
	1	2	3	4	5	6	
1	Контроллер тепло- вого насоса:		Прибор: в (ревизия)		Кодирующий штекер: версия		
		версия ПО (индекс		ций ште- затель Low	Ворони		
2	Схема установки		Количе- ство абонен- тов шины КМ-BUS	Общая температура запростеплогенерации			
3	0	Панель управле- ния: индекс ПО	Ком- плект привода смеси- теля для отопи- тельного контура со сме- сителем M2/M3: версия ПО	Контроллер гелиоу- становки: версия	Модуль LON: версия ПО	Внешний модуль расшире- ния Н1: версия ПО	
4	0	0	0	0	Тип устро	_{———} йства	

Диагностика (сервисные опросы) (продолжение)

Строка	Поле						
	1	2	3	4	5	6	
5	0: без	0: без	0	Внешнее	переключен	ние 0 - 10 В	
	внеш-	внешней		Индикация в %			
	него	блоки-		0: без вне	шнего пере	ключения	
	запроса	ровки					
	теплоге-	1: внеш-					
	нерации	няя бло-					
	1: внеш-	кировка					
	ний						
	запрос						
	теплоге-						
	нерации						
6	Количеств	о абонен-	Контр-	0	0	0	
	тов LON		ольная				
			цифра				
7	Дист. управление:						
	Отоп. контур без		Отоп. кон		Отоп. контур со		
	смесител	я А1:	смесител	ем М2	смесителем М3		
	0 нет	версия	0 нет	версия	0 нет	версия ПО	
	1 Vitotrol	ПО	1 Vitotrol	ПО	1 Vitotrol		
	200A		200A		200A		
8	Модуль Е		Модуль Е		Комплект привода		
	индекс апт	т. обеспе-	индекс ПО)	смесителя для		
	чения				отопительного кон-		
					тура со см	иесителем	
					для конту		
					1	отдельного	
						хлаждения:	
					версия ПО		
9 Модуль EEV 2:		Модуль EEV 2:		⊗⊒: Вне⊔	лний блок		
	индекс апт	1. обеспе-	индекс ПО		индекс ПО)	
	чения						
10	Контролле	•	Контролл	•		правления:	
	вого насос		вого насо		версия ПО)	
	версия ПС) High	версия ПО) Low			

Проверка выходов (тест реле)

- Отображаются только реле, которые имеются в соответствии с оснащением установки.
- При активации теста реле подача тока ко всем реле прекращается.
- В этом меню могут быть подключены одно или несколько реле.
- Тест реле автоматически завершается приблизительно через 30 мин или нажатием клавиши ☎.
- Клавишами ◆ можно вызвать "Обзор установки" и страницу диагностики "Модуль EEV" или "Внешний блок" без выхода из теста реле. Нажатием ОК производится выход к индикации теста реле.

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Тест реле"

Указание

- Только для компактных тепловых насосов:
 - Если управление насосом загрузки водонагревателя осуществляется через сигнал широтно-импульсной модуляции, то для обоих выходов должен быть активирован "Нас.загр. бойлера".
- С помощью функции "Все реле" возможно одновременное отключение всех реле.

Контроль функций

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Сервисные функции"

- 3. "Контроль функций"
- 4. Выбрать необходимую группу, например "Горячая вода".

Функция	Поведение установки
"Отопит. контур 1"	Включаются вторичный насос и насос отопитель-
	ного контура А1.
"Отопит. контур 2"	Включается насос отопительного контура М2
"Отопит. контур 3"	или M3. Открыть/закрыть смеситель с тактом в 5
	мин.
"Охлаждение"	Включаются первичный насос и насос отдельного
	контура охлаждения. Открыть/закрыть смеситель
	с тактом в 5 мин.



Контроль функций (продолжение)

Функция	Поведение установки
"Горячая вода" (емкост-	Следующие элементы включаются или переклю-
ный водонагреватель)	чаются:
	■ вторичный насос
	■ насос загрузки емкостного водонагревателя
	(отопительный контур) или 3-ходовой переклю-
	чающий клапан "Отопление/приготовление
	горячей воды"
	- vacco communication (vacco communication)
"Бассейн"	■ насос загрузки водонагревателя (контура ГВС)
ъвссеин	Включается вторичный насос. Насос загрузки
	емкостного водонагревателя и 3-ходовой пере-
	ключающий клапан включаются и выключаются с тактом 1 мин.
"Электронагрев" (проточ-	Включается вторичный насос. Проточный нагре-
ный нагреватель теплоно-	ватель теплоносителя регулирует до темпера-
сителя)	туры подачи 30 °C.
"Тепловой насос"	Включаются первичный и вторичный насос. Теп-
тепловой насос	ловой насос доводится до температуры в обрат-
	ной магистрали 30 °C.
8 :	Функция оттаивания включается. Процесс преры-
"Оттаивание"	вается, если температура испарителя достигает
	значения отключения.
"Внеш. тепловой насос"	Все ведомые тепловые насосы включаются для
	нагрева и регулируются до температуры обрат-
	ной магистрали во вторичном контуре 30 °C.
"Внеш. теплогенератор"	Внешний теплогенератор регулируется до темпе-
	ратуры подачи 35 °C. Открыть смеситель, насосы
	отопительного контура включаются.
"Гелиоуст."	■ С интегрированной функцией управления
	гелиоустановкой:
	Включается насос контура гелиоустановки.
	■ C Vitosolic:
	Активируется индикация для насоса контура
	гелиоустановки в обзоре установки. Включение
	насоса контура гелиоустановки должно произ-
	водиться через Vitosolic (см. инструкцию по
	монтажу и сервисному обслуживанию Vitosolic).

Контроль функций (продолжение)

Функция	Поведение установки
"Первич. источник"	Включается первичный насос. Каждую минуту
	осуществляется вычисление среднего значения
Указание	температуры подачи первичного контура.
Выполнение этой функции	
продолжается 10 мин.	Указание
	Определяется температура неиспользованного грунта.
	Если функция была прервана заранее, то
	сохраняется среднее значение, вычисленное в
	момент прерывания функции.
⊗ □:	Включаются вторичный насос и вентилятор
"Отопление нар.блоком"	наружного блока, настраивается макс. мощность
•	компрессора. Вторичный контур доводится до
	температуры в обратной магистрали 30 °C.
⊗ □:	Включаются вторичный насос и вентилятор
"Охлаждение наруж.бло-	наружного блока, настраивается макс. мощность
ком"	компрессора. Вторичный контур доводится до
	температуры подачи 10 °C.

Проверка абонентов LON

Для проверки связи с устройствами установки, подключенными к устройству обработки неисправностей.

Исходные условия

- Контроллер теплового насоса должен быть закодирован в качестве устройства обработки неисправностей ("Устр-во обработки неиспр. 7779").
- Для каждого подключенного абонента должен быть настроен уникальный номер абонента ("Номер абонента 7777").
- Список абонентов LON в устройстве обработки неисправностей должен быть актуальным.

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и ≡ в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Сервисные функции"
- 3. "Проверка абонентов"
- 4. Выбрать абонента.
- Нажатием клавиши **ОК** начать проверку абонентов.

Проверка абонентов LON (продолжение)

Возможная индикация:

- Индикации нет (состояние неизвестно):
 - Абонент еще не отправил сигнал, однако еще не был определен как вышедший из строя.
- "Не работ." (вышел из строя): Сигнал от абонента не поступал более 20 минут ("Скорость сигнала LON 779C").
- "Проверка", пока продолжается проверка абонентов, на дисплее выбранного абонента около 30 с мигает "WINK".

■ "Check OK"

Связь между обоими абонентами установлена успешно.

■ "ОК"/"Ошибка":

Поступил сигнал от абонента. Все в порядке, однако у абонента зафиксирована ошибка.

■ "Check ERR":

Нет связи между двумя абонентами.

Проверить связь и параметры в системе LON.

Нет индикации на дисплее панели управления

- Включить сетевой выключатель установки.
- Проверить предохранитель контроллера теплового насоса, при необходимости заменить.
- Проверить подачу электропитания на контроллер теплового насоса, при необходимости включить сетевой выключатель.
- **4.** Проверить штекерные и резьбовые соединения.
- **5.** При необходимости заменить панель управления.
- **6.** При необходимости заменить плату регуляторов и датчиков.



Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию соответствующего теплового насоса

Режим кодирования 1 в меню "Обслуживание"

Внимание

Ошибки в управлении в "Режиме кодирования 1" могут привести к повреждениям прибора и отопительной установки.

Обязательно соблюдать указания, приведенные в инструкции по монтажу и сервисному обслуживанию соответствующего теплового насоса, поскольку в противном случае гарантия теряет силу.

Активация меню "Обслуживание" (настройка параметров)

Все параметры отображаются текстом. Каждому параметру дополнительно присваивается код параметра.

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. Выбрать "Кодирование 1".
- 3. Выбрать группу параметров: например "**Установка**".
- 4. Выбрать параметр: "Схема установки 7000".
- 5. Настроить схему установки: "3"

Если меню "Обслуживание" уже было активировано:

Расширенное меню:

- 1.
- 2. "Обслуживание"
- 3. Выбрать "Кодирование 1".
- 4. Выбрать группу параметров: например "**Установка**".
- 5. Выбрать параметр: "Схема установки".
- 6. Подтвердить код параметра: **"7000"**.
- 7. Настроить схему установки: "3"

Указание

Отображаемые параметры определяются текущими настройками установки.

Деактивация меню "Обслуживание"

- Подтвердить "Закончить обслуживание?" нажатием "Да".
- Если в течение 30 минут не производится никаких операций по обслуживанию.

Режим кодирования 1 в меню "Обслуживание" (продолжение)

Восстановление состояния при поставке (сброс)

Меню "Обслуживание":

- 1. Нажимать одновременно клавиши **ОК** и **=**: в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Режим кодирования 1"
- 3. "Завод. настройки"
- 4. "Все группы"

или

выбрать необходимую группу параметров (например, "Установка").

Группа параметров "Установка"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Режим кодирования 1"

- 3. "Установка"
- 4. Выбрать параметр.

7000 Схема установки 1

Настроить схему установки в соответствии с исполнением отопительной установки при вводе в эксплуатацию. В распоряжении имеются 12 различных схем установки.

Элементы, относящиеся к соответствующей схеме установки, автоматически активируются и контролируются.

Указание

Выбор всех схем установок и всех указанных элементов возможен не для всех тепловых насосов.

7000 Схема установки 1 (продолжение)

Элемент	Схе	ма ус	тано	вки								
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Отопительный конту	/p											
A1	l —	Х	Х	—	l —	X	Х	l —	—	Х	Х	_
M2	 —	_	_	Х	Х	X	Х	X	X	Х	X	_
M3	—	 	—	—	—	—	—	X	X	Х	Х	_
Емкостный водонагре	вате	ЛЬ										
	X	_	Χ	—	X	—	Х	—	X	—	Х	_
Буферная емкость отс	опите	эльно	го кон	тура								
	—	0	0	X	X	X	X	X	X	X	X	_
Внешний теплогенера	тор											
	0	O*2	O*2	0	0	0	0	0	0	0	0	_
Проточный нагревате	ль те	плон	сител	1Я				•				
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	_
Плавательный бассей	1H											
	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	_
Гелиоустановка												
(со встроенным модул	јем у	правл	тения	гели	оуст	анов	кой і	или (c Vito	solic	200)	
	0	_	0	_	0	_	0	_	0	_	0	_
Охлаждение												
A1	—	0	0	—	—	0	0	—	—	0	0	_
M2	—	_	—	0	0	0	0	0	0	0	0	_
M3	—	_	—	—	—	—	—	0	0	0	0	_
отд. контур охлажде-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	_
РИН												
				_								
Х Элемент выбран.			Состояние при			Диапазон						
Элемент может бы	ыть д	обавл	1ен.	_	оста	вке			нас	грой	КИ	



Примеры установок тепловых насосов

Указание

Для ведомых тепловых насосов в каскаде настроить **Схема уста- новки 11**.

Состояние при	Диапазон	
поставке	настройки	
Vitocal 200-S		
2	0 - 6	
Vitocal 222-G/242-	G	
2	2/4/6	
Vitocal 333-G/343-	G	
2	2/4/6/8/10	
Vitocal 300-G/300-A/350-A		
2	0 - 11	

 $^{^{*2}}$ Только в сочетании с буферной емкостью отопительного контура.

7003 Разность температур Отопление 1

Предел отопления:

Заданное значение температуры помещения – "Разность температур Отопление ".

Если сглаженная наружная температура (интервал сообщений в состоянии при поставке 3 часа) опускается ниже предела отопления, то отопление помещений включается автоматически. Должен быть включен режим "Отопление и ГВС"



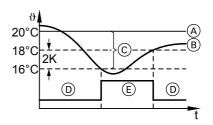
Настроенное заданное значение температуры помещения = 20 °C

"Разность температур Отопление" = 4 K

Таким образом, предел отопления составляет 16 °C (20 °C – 4 K).

- Сглаженная наружная температура
 16 °C (предел отопления):
 Включается отопление помещений.
- Сглаженная наружная температура > 18 °C (на основании заданного гистерезиса 2 K):

Отопление помещений выключается.



- А Заданная температура помещения
- В Сглаженная наружная температура
- © Заданное значение "Разность температур Отопление"
- Режим отопления ВЫКЛ
- (E) Режим отопления ВКЛ

Состояние при	Диапазон		
поставке	настройки		
40 (≙ 4 K)	0 - 200		
	(≙ 0 - 20 K)		

7004 Разность температур Охлаждение 1

Предел охлаждения:

Заданное значение температуры помещения + "Разность температур Охлаждение".

Если сглаженная наружная температура (интервал сообщений в состоянии при поставке 3 часа) превысит предел охлаждения, то охлаждение помещений включается автоматически. Должен быть включен режим

🖁 "Отопление/охлажд. и ГВС".

Пример:

Заданное значение температуры помешения = 20 °C

"Разность температур Охлаждение" = 4 K

Таким образом, предел охлаждения составляет 24 °C (20 °C + 4 K).

7004 Разность температур Охлаждение 1 (продолжение)

- Сглаженная наружная температура
 24 °C (предел охлаждения):
 Охлаждение помещений включается
- Сглаженная наружная температура < 23 °C (на основании заданного гистерезиса 1 К):
 Охлаждение помещений выключается.

Указание

На отдельный контур охлаждения предел охлаждения не влияет. Этот параметр имеется только в том случае, если режим охлаждения был активирован параметром "Охлаждение 7100".

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
40 (≙ 4 K)	10 - 200
	(≙ 1 - 20 K)

7008 Бассейн 1

См. главу "Описание функции нагрева бассейна".

Управление нагревом бассейна с помощью терморегулятора плавательных бассейнов (принадлежность).

Инди-	Значение
кация	
"0"	Нет нагрева бассейна.
"1"	Нагрев бассейна

Указание

Терморегулятор плавательного бассейна подключается через внешний модуль расширения Н1 к контроллеру теплового насоса ("Внешний модуль расширен. 7010").

Состояние при	Настройка
поставке	
0	0 или 1

7010 Внешний модуль расширения 1

См. главу "Описание функций с возможностью внешнего переключения". К контроллеру теплового насоса может быть подключен только один внешний модуль расширения H1. Область применения внешнего модуля расширения H1:

- Нагрев плавательного бассейна
- Внешнее переключение режима работы
- Внешний запрос / внешний сигнал Смеситель ОТКР или функция регулирования

7010 Внешний модуль расширения 1 (продолжение)

- Внешняя блокировка / внешний сигнал Смеситель ЗАКР или функция регулирования
- Каскадная схема тепловых насосов
- Указание заданного значения температуры подачи при внешнем запросе через аналоговый потенциальный сигнал 0 - 10 В.

Инди-	Значение
кация	
"0"	Внешний модуль расшире-
	ния Н1 не активирован.
"1"	Внешний модуль расшире-
	ния Н1 активирован.

Указание

В сочетании с нагреваом плавательного бассейна необходим внешний модуль расширения Н1.

В этом случае следующие функции не могут быть реализованы с внешним модулем H1:

- Внешнее переключение режима работы
- Внешний запрос теплового насоса / внешнего сигнала Смеситель ОТКР

Состояние при	Настройка
поставке	
0	0 / 1

700А Каскадное управление 1

См. главу "Описание функционирования каскада тепловых насосов".

Инди-	Значение				
кация					
"0"	Без каскадного управления.				
"1"	Каскадное управление через				
	внешний модуль расширения H1.				
"2"	Каскадное управление по LON.				

Указание

Для ведомых тепловых насосов параметр должен иметь значение "0"

Для параметра "Схема установки 7000" установить значение "11".

Состояние при поставке	Диапазон настройки
0	0/1/2

5735 Количество внешних тепловых насосов 1

См. главу "Описание функционирования каскада тепловых насосов".

5735 Количество внешних тепловых насосов 1 (продолжение)

Инди-	Значение
кация	
"0"	Ведомого теплового насоса
	нет.
"1"	Количество ведомых тепло-
-	вых насосов при каскадном
"3"	управлении через внешний
	модуль расширения Н1.
"1"	Количество ведомых тепло-
-	вых насосов при каскадном
"4"	управлении через LON.

Диапазон	
настройки	
0 - 4	

700В Мощность ведомого тепл. насоса 1

Средняя зависящая от типа тепловая мощность ведомых тепловых насосов в каскаде, на основании всех ведомых насосов.

Состояние при	Диапазон	
поставке	настройки	
10 кВт	0 - 255 кВт	

700С Использование теплового насоса в каскаде 1

- Каскадное управление через внешний модуль расширения Н1: Настрока выполняется на ведущем приборе и действительна для всех ведомых тепловых насосов. Настроить только значения "0" - "3 " (см. таблицу ниже).
- Каскадное управление по LON: Настройка выполняется на каждом тепловом насосе каскада. Тем самым возможно активировать отдельные тепловые насосы для различных целей.

Пример:

При каскадном управлении по LON один тепловой насос может использоваться только для отопления, а другой - только для приготовления горячей воды.

Указание

Использование "Приготовления горячей воды гелиоустановкой" возможно только в сочетании с интегрированной функцией управления гелиоустановкой контроллера теплового насоса.

Мы рекомендуем использовать эту функцию только для ведущего прибора.

Инди-	Назначение						
кация	Отопление	Пригото- вление горячей воды	Охлажде- ние	Нагрев бас- сейна	Приготовление горячей воды гелиоустановкой		
"0"	_	_	_	_	_		
"1"		X	_	_	_		
"2" "3"	X	_	_	_	_		
"3"	X	X	_	_	_		
"4" "5" "6" "7"		_	X	_	_		
"5"	_	Х	X	_	_		
"6"	Х	_	Х	_	_		
"7"	X	Х	Х	_	_		
"8"	_	_	_	Х	_		
"9"	_	Х	_	Х	_		
"10"	X	_	_	X	_		
"11"	X	Х	_	X	_		
"12"	_	_	X	Х	_		
"13"	_	Х	X	Х	_		
"14"	Х	_	X	X	_		

700С Использование теплового насоса в каскаде 1 (продолжение)

Инди-	Назначение						
кация	Отопление	Пригото- вление горячей воды	Охлажде- ние	Нагрев бас- сейна	Приготовление горячей воды гелиоустановкой		
"15"	X	Х	Х	X	_		
"16"	_	_	_	_	Х		
"17"	_	Х	_	_	X		
"18"	X	_	_	_	X		
"19"	X	Х	_	_	X		
"20"	_	_	Х	_	X		
"20" "21" "22"	_	Х	Х	_	X		
"22"	X	_	Х	_	X		
"23"	X	Х	Х	_	Х		
"24"	_	_	_	X	X		
"25"	_	Х	_	X	X		
"26"	X	_	_	X	X		
"27"	X	X	_	X	X		
"28"	_	_	Х	X	X		
"29"	_	Х	Х	Х	X		
"30"	X	_	Х	Х	X		
"31"	X	Х	Х	X	X		

Состояние при	ı ∣Диапазон	Состояние
поставке	настройки	поставке
Каскадное упра	Каскадное <u>у</u> 0	
0	0 - 3	

Состояние при поставке	Диапазон настройки			
Каскадное управление по LON:				
0	0 - 31			

7011 Переключ. режима работы отопительных контуров 1

См. главу "Описание функций с возможностью внешнего переключения". Выбор элементов установки, для которых режим работы должен переключаться на определенный период времени.

Устанавливаемый режим работы задается с помощью параметра "Переключ. режима работы воздействие 7012". Продолжительность переключения определяет параметр "Переключ. режима работы длительность 7013".

7011 Переключ. режима работы отопительных... (продолжение)

Пример:

Значение параметра "34" (см. таблицу ниже):

Одновременное переключение режима работы для отопительного контура со смесителем M2, например, на "Пониженный", а для буферной емкости отопительного контура на "Верх.знач".

Указание

Функция "Внешний запрос смеситель "Откр" 7014" имеет более высокий приоритет, чем функция "Переключ. режима работы отопительных контуров 7011".

Инди- кация	Отопит. контур без смесителя А1	Отоп. контур со смесителем M2	Отоп. контур со смесителем М3	Пригото- вление горячей воды	Буферная емкость отопитель- ного кон- тура
"0"	_	_	_	_	_
"1"	Х	_	_	_	_
"2"	_	Х	_	_	_
"3"	Х	Х	_	_	_
"4"	_	_	Х	_	_
"5"	X	_	Х	_	_
"6"	_	Х	Х	_	_
"7"	X	Х	Х	_	_
"8" - "1	5" : Настройку	не выполнять!		•	
"16"	_	_	_	X	_
"17"	X	_	_	X	_
"18"	_	X	_	X	_
"19"	X	Х	_	X	_
"20"	_	_	Х	X	_
"21"	X	_	X	X	_
"22"	_	X	X	X	_
"23"	X	Х	Х	Х	_
<u>"24" - ":</u>	31" : Настройку	/ не выполнять	!		
"32"	_	_	_	_	X
"33"	X	_	_	_	Х
"34"	_	X	_	_	X
"35"	X	X	_	_	X
"36"	_	_	X	_	X
"37"	X	_	X	_	X
"38"	_	X	X	_	Х
"39"	X	X	Х	_	Х



7011 Переключ. режима работы отопительных... (продолжение)

Инди- кация	Отопит. контур без смесителя А1	Отоп. контур со смесителем M2	Отоп. контур со смесителем М3	Пригото- вление горячей воды	Буферная емкость отопитель- ного кон- тура
"40" - "	47" : Настройку	не выполнять	.!		
"48"		_	_	Х	X
"49"	X	_	_	Х	X
"50"	_	Х	_	Х	X
"51"	Х	Х	_	Х	X
"52"	_	_	Х	Х	X
"53"	X	_	Х	X	X
"54"	_	Х	Х	Х	X
"55"	Х	Х	Х	Х	X

[&]quot;56" - "63": Настройку не выполнять!

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
0	0 - 63

7012 Переключ. режима работы воздействие 1

См. главу "Описание функций с возможностью внешнего переключения".

Выбор режима работы, в котором возможно выполнение внешнего переключения.

7012 Переключ. режима работы воздействие 1 (продолжение)

Индика-	Режим работы (см. руководство по эксплуатации)				
ция	Отопление/охла-	Горячая вода	Буферная емкость		
	ждение		отопительного кон-		
			тура		
"0"	Без отопления, тольк	о защита выбранных з	элементов установки		
	от замерзания.	замерзания.			
"1"	"Пониженый"	"Верх.знач."	"Верх.знач."		
"2"	"Нормальный"	"Нормальный"	"Нормальный"		
"3"	"Пост.зн." (задан-	"2-я темп." (нагрев	"Пост.зн." (нагрев со		
	ное значение темпе-	со значением "2-я	значением		
	ратуры подачи - это	заданная темпера-	"Постоянная темпе-		
	"Макс. темпера-	тура 600С")	ратура 7202")		
	тура подающей				
	линии 200Е")				

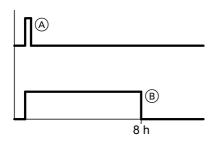
Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
2	0 - 3

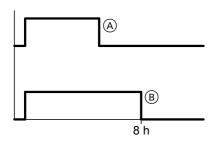
7013 Переключ. режима работы длительность 1

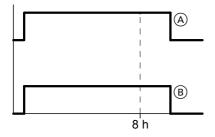
См. главу "Описание функций с возможностью внешнего переключения". Минимальная длительность внешнего переключения режима работы после закрытия переключающего контакта (подачи сигнала).

7013 Переключ. режима работы длительность 1 (продолжение)

Пример: Значение длительности переключения (B) 8 ч (состояние при поставке)







- Длительность сигнала (A) < значения длительности переключения (B):
 - Длительность переключения 8 ч
- Длительность сигнала (A) > значения длительности переключения (B):

Длительность переключения = длительности сигнала

Инди каци	Длительность
Я	
"0"	Переключение производится
	пока замкнут контакт.
"1"	Минимальная длительность
-	переключения начиная от
"12"	подачи сигнала.

•	Диапазон настройки
8 ч	0 - 12 ч

7014 Внешний запрос смеситель "Откр" 1

См. главу "Описание функций с возможностью внешнего переключения".

Настройка, на которую должна действовать функция "Внешний запрос / внешний сигнал Смеситель ОТКР".

7014 Внешний запрос смеситель "Откр" 1 (продолжение)

Указание

Сигнал "Внешняя блокировка" имеет более высокий приоритет, чем сигнал "Внешний запрос".

Индика- ция	Отоп. контур со смесителем M2	Отоп. контур со смесителем М3	Запрос теплогенерации на тепловой насос
"0"	Режим регулирова- ния	Режим регулирова- ния	Нет
"1"	Смеситель "ОТКР"	Режим регулирова- ния	Нет
"2"	Режим регулирова- ния	Смеситель "ОТКР"	Нет
"3"	Смеситель "ОТКР"	Смеситель "ОТКР"	Нет
"4"	Режим регулирова- ния	Режим регулирова- ния	Да
"5"	Смеситель "ОТКР"	Режим регулирова- ния	Да
"6"	Режим регулирова- ния	Смеситель "ОТКР"	Да
"7"	Смеситель "ОТКР"	Смеситель "ОТКР"	Да

Указание

Для нагрева плавательного бассейна необходимо активировать запрос теплогенерации теплового насоса (настройка "4", "5", "6" или "7").

•	Диапазон настройки
4	0 - 7

7015 Внешняя блокировка Смеситель "ЗАКР" 1

См. главу "Описание функций с возможностью внешнего переключения". Настройка, на которую должна действовать функция "Внешняя блокировка / внешний сигнал Смеситель ЗАКР".

Внимание

Защита установки от замерзания может не обеспечиваться.

Указание

Сигнал "Внешняя блокировка" имеет более высокий приоритет, чем сигнал "Внешний запрос".

7015 Внешняя блокировка Смеситель "ЗАКР" [1] (продолжение)

Индика- ция	Отоп. контур со смесителем M2	Отоп. контур со смесителем М3	Блокировка тепло- вого насоса
"0"	Режим регулирова- ния	Режим регулирова- ния	Нет
"1"	1" Смеситель "ЗАКР" Режим регулиро ния		Нет
"2"	Режим регулирова- ния	Смеситель "ЗАКР"	Нет
"3"	Смеситель "ЗАКР"	Смеситель "ЗАКР"	Нет
"4"	Режим регулирова- ния	Режим регулирова- ния	Да
"5"	Смеситель "ЗАКР"	Режим регулирова- ния	Да
"6"	Режим регулирова- ния	Смеситель "ЗАКР"	Да
"7"	Смеситель "ЗАКР"	Смеситель "ЗАКР"	Да

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
4	0 - 8

7017 Vitocom 100 1

Использование телекоммуникационного интерфейса Vitocom 100.

Инд	Значение
ика-	
ция	
"0"	Vitocom 100 не используется.
"1"	Vitocom 100 имеется и акти-
	вен.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
0	0 / 1

701А Воздействие внешний запрос 1

Выбор рабочих элементов, например, вторичного насоса/компрессора

Внимание

Защита установки от замерзания может не обеспечиваться.

701А Воздействие внешний запрос 1 (продолжение)

Указание

- Учитывать настройку для параметра "Внешняя блокировка Смеситель "ЗАКР" 7015".
- Сигнал "Внешняя блокировка" имеет более высокий приоритет, чем сигнал "Внешний запрос".

Индикация	Вторич- ный насос/ компрес- сор заблоки- рован	Насос бойлера заблоки- рован	Насос отоп. кон- тура М3 забло- кирован	Насос отоп. кон- тура М2 забло- кирован	Насос отоп. кон- тура А1 забло- кирован
"0"	рован				
"1"		_	_		X
"2"		_	_	x	^
"3"	_		_		
3 "4"		_		Х	Х
	_	_	X	_	
"5"	_	_	Х	_	Х
"6"	_	_	Х	Х	_
"7"		_	Х	Х	Х
"8"	_	Х	_	_	_
"9"	_	Х	_	_	Х
"10"	_	Х	_	Х	_
"11"	_	X	_	Х	Х
"12"	_	х	х	_	_
"13"	_	Х	Х	_	Х
"14"	_	Х	Х	Х	_
"15"	_	х	х	Х	х
"16"	х	_	_	_	_
"17"	х	_	_	_	х
"18"	х	_	_	х	_
"19"	Х	_	_	х	х
"20"	Х	_	х	_	_
"21"	X	_	X	_	х
"22"	Х	_	X	х	_
"23"	X	_	X	X	х
"24"	X	х	_	_	_
"25"	X	X	_	_	х

701А Воздействие внешний запрос 1 (продолжение)

Индикация	Вторич- ный насос/ компрес- сор заблоки- рован	Насос бойлера заблоки- рован	Насос отоп. кон- тура М3 забло- кирован	Насос отоп. кон- тура М2 забло- кирован	Насос отоп. кон- тура А1 забло- кирован
"26"	Х	Х	_	Х	_
"27"	Х	Х	_	Х	х
"28"	Х	х	Х	_	_
"29"	Х	Х	Х	_	Х
"30"	Х	Х	Х	х	_
"31"	Х	Х	Х	Х	Х

Состояние при	Настройка
поставке	
0	0 - 31

701В Общий датчик установки 1

При использовании установок с буферной емкостью отопительного контура в подающую магистраль отопительного контура за буферной емкостью может быть встроен общий датчик температуры подачи.

Инди-	Значение	
кация		
"0"	Датчик температуры подачи установки не используется.	
	Используется датчик темпе-	
	ратуры подачи вторичного контура.	
"1"	Датчик температуры подачи	
	установки имеется и активи-	
	рован.	

Состояние при поставке	Диапазон настройки
1	0 / 1

Группа параметров "Компрессор"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и ≡ в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- 3. "Компрессор"
- 4. Выбрать параметр.

5000 Деблокировка 1

Активация компрессора для работы теплового насоса или теплового насоса 1-й ступени.

Инди-	Значение	
кация		
"0"	Компрессор не включается.	
"1"	Компрессор активирован.	

Указание

Для блокировки теплового насоса при сушке здания использовать параметр "Тепловой насос для сушки бетона 7300".

•	Диапазон настройки
1	0 / 1

5010 Температура конца оттаивания 18

Процесс оттаивания завершается, если температура испарителя превысила указанное значение и было превышено минимальная продолжительность оттаивания.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
200 (≙ 20 °C)	0 - 700
	(≙ 0 - +70 °C)

5030 Мощность ступени компрессора 1 1

Зависящая от типа тепловая мощность теплового насоса (устанавливается на кодирующем штекере). Например, для типа 108: номинальная мощность 8 кВт, также см. фирменную табличку).

Это значение необходимо для вычисления баланса энергии и годового коэффициента использования.

	Состояние при поставке	Диапазон настройки
,	Зависит от прибора.	1 - 255 кВт

Группа параметров "Компрессор 2"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- 3. "Компрессор 2"
- 4. Выбрать параметр.

5100 Деблокировка 1

Активация теплового насоса 2-й ступени.

Состояние при	Диапазон	
поставке	настройки	
0	0 / 1	

• • •	Значение	
кация		
"0"	Компрессор не включается.	
"1"	Компрессор активирован.	

5130 Мощность ступени компрессора 2 1

Зависящая от типа тепловая мощность теплового насоса 2-й ступени (устанавливается на кодирующем штекере). Например, для типа 108: номинальная мощность 8 кВт, также см. фирменную табличку).

Это значение необходимо для вычисления баланса энергии и годового коэффициента использования.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
Зависит от прибора.	1 - 255 кВт

Группа параметров "Внешний теплогенератор"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- 3. "Внеш. теплогенератор"
- 4. Выбрать параметр.

7В00 Внешний теплогенератор 1

Внешний теплогенератор может быть подключен контроллером теплового насоса при соответствующем теплопотреблении.

Указание

Все другие параметры внешнего теплогенератора появляются на дисплее только при условии, что значение этого параметра установлено на "1".

Инди-	Значение	
кация		
"0"	Внешний теплогенератор не	
	используется.	
"1"	Внешний теплогенератор,	
	например, конденсационный	
	котел на жидком топливе,	
	активирован.	

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
0	0 / 1

7В01 Приоритет 1

Инди-	Значение
кация	
"0"	Внешний теплогенератор
	имеет приоритет.
"1"	Проточный нагреватель теп-
	лоносителя имеет приори-
	тет.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
1	0 / 1

7В02 Бивалентная температура 1

Если долговременное среднее значение наружной температуры в течение длительного времени остается ниже установленной "Бивалентной температуры", то проивзодится включение внешнего теплогенератора. Предварительное условие: Тепловой насос и/или другие источники тепла не могут в одиночку удовлетворить существующее теплопотребление.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
100 (≙ 10 °C)	-500 - +500
	-500 - +500 (≙ -50 - +50 °C)

При превышении бивалентной температуры контроллер теплового насоса включает внешний теплогенератор только при соблюдении следующих условий:

- Требуется догрев горячей воды внешним теплогенератором ("Внешний теплогенератор для горячей воды 7В0D").
- Тепловой насос неисправен.

7B0D Внешний теплогенератор для горячей воды 1

При повышенном теплопотреблении емкостного водонагревателя, которое не может быть покрыто одним тепловым насосом, насос контура ГВС и внешний теплогенератор получают сигнал управления.

Инди-	Значение
кация	
"0"	Внешний теплогенератор
	заблокирован для пригото-
	вления горячей воды.
"1"	Внешний теплогенератор
	активирован для пригото-
	вления горячей воды.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
0	0 / 1

Группа параметров "Горячая вода"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- 3. "Горячая вода"
- 4. Выбрать параметр.

6000 Температура горячей воды в бойлере

Если заданное значение горячей воды не достигается с помощью теплового насоса, возможно подключение дополнительных нагревательных устройств:

- проточный нагреватель теплоносителя ("Горяч. вода с эл.нагревом 6015")
- электронагревательная вставка ("Горяч. вода с эл.нагревом 6015")
- внешний теплогенератор ("Внешний теплогенератор для горячей воды 7В0D")



Инструкция по эксплуатации

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
500 (≙ 50 °C)	100 - 700
•	(≙ 10 - 70 °C)

6005 Минимальная температура 1

Для защиты от замерзания при падении температуры емкостного водонагревателя ниже установленного минимального значения емкостный водонагреватель нагревается до этого значения плюс гистерезис. Не зависит от настройки режима работы. Измерение температуры осуществляется датчиком температуры, установленным в верхней части емкостного водонагревателя.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
100 (≙10 °C)	100 - 600
	(≙ 10 - 60 °C)

6006 Максимальная температура 1

При достижении этого значения температуры нагрев емкостного водонагревателя прекратится до того момента, пока температура не опустится минимум на 5 К.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
600 (≙ 60 °C)	200 - 800
	(≙ 20 - 80 °C)



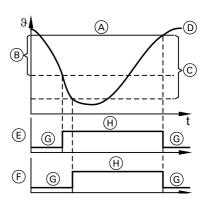
Опасность

Температура горячей воды выше 60 °С может привести к ожогам.

Для ограничения температуры до 60 °С следует установить смесительное устройство, например, термостатный автоматический смеситель (принадлежность для емкостного водонагревателя).

6007 Гистерезис горячее водоснабжение 1

Установленное значение определяет, при каком отклонении от "Температуры горячей воды в бойлере 6000" начинается приготовление горячей воды тепловым насосом.



- (A) Заданное значение температуры горячей воды в контуре ГВС
- В Гистерезис теплового насоса ("Гистерезис горячее водоснабжение 6007")

6007 Гистерезис горячее водоснабжение 1 (продолжение)

- © Гистерезис дополнительного электронагревательного прибора ("Гистерез. дополн.обогрева 6008")
- Фактическое значение температуры воды в контуре ГВС на верхнем датчике температуры водонагревателя
- (E) Состояние переключения теплового насоса
- Состояние переключения дополнительного нагревателя
- © Приготовление горячей воды ВЫКЛ
- (н) Приготовление горячей воды ВКП

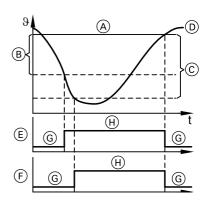
Указание

Для "Гистерезис горячее водоснабжение 6007" указать меньшее значение, чем для "Гистерез. Дополн.обогрев 6008", в противном случае доля приготовления горячей воды электронагревателями будет расти.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
70 (≙ 7 K)	10 - 100
	(≙ 1 - 10 K)

6008 Гистерез. Дополн.обогрев 1

Установленное значение определяет, при каком отклонении от "Температуры горячей воды в бойлере 6000" начинается приготовление горячей воды дополнительными электронагревателями.



- А Заданное значение температуры горячей воды в контуре ГВС
- В Гистерезис теплового насоса ("Гистерезис горячее водоснабжение 6007")



6008 Гистерез. Дополн.обогрев 1 (продолжение)

- © Гистерезис дополнительного электронагревательного прибора ("Гистерез. дополн.обогрева 6008")
- Фактическое значение температуры воды в контуре ГВС на верхнем датчике температуры водонагревателя
- Состояние переключения теплового насоса
- Состояние переключения дополнительного нагревателя
- ⑤ Приготовление горячей воды ВЫКЛ
- (н) Приготовление горячей воды ВКП

Указание

Приготовление горячей воды электронагревательными приборами возможно только в том случае, если для параметра "Горяч. вода с эл.нагревом 6015" установлено значение "1".

Для "Гистерез. Дополн.обогрев 6008" указать большее значение, чем для "Гистерезис горячее водоснабжение 6007", в противном случае доля приготовления горячей воды электронагревателями будет расти.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
100 (≙ 10 K)	20 - 700
	(≙ 2 - 70 K)

6009 Оптимизация включения

Комфортная функция нагрева емкостного водонагревателя.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
0	0 / 1



Инструкция по эксплуатации

600А Оптимизация отключения

Комфортная функция нагрева емкостного водонагревателя.



Инструкция по эксплуатации

•	Диапазон
поставке	настройки
0	0 / 1

600С 2-я заданная температура

Заданное значение температуры емкостного водонагревателя для:

- Дополнительная функция нагрева воды контура ГВС в целях уничто-жения микроорганизмов (для этого в нижней части емкостного водонагревателя необходимо установить датчик температуры, "2-й датчик температуры 600Е").
- Текущий режим работы "2-я темп." для емкостного водонагревателя.



Диапазон
настройки
100 - 700
(≙ 10 - 70 °C)

600Е 2-й датчик температуры

Если в нижней части емкостного водонагревателя встроен 2-й датчик температуры, происходит отключение нагрева водонагревателя для режимов "Нормальный" и "2-я темп." через этот датчик температуры. Это способствует оптимизации нагрева водонагревателя.

Инд	Значение
ика-	
ция	
"0"	Нижний датчик температуры
	емкостного водонагревателя
	отсутствует.
"1"	Нижний датчик температуры
	емкостного водонагревателя
	имеется и активирован.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
0	0 / 1

6014 Дополнительный нагрев 1

Если заданное значение горячей воды не достигается с помощью теплового насоса, возможно подключение дополнительных нагревательных устройств:

■ электронагревательная вставка ("Горяч. вода с эл.нагревом 6015")

или

внешний теплогенератор ("Внешний теплогенератор для горячей воды 7800")

Указание

Учитывать настройку для **"Гисте- рез. дополн.обогрева 6008"**.

Инд ика-	Значение
ция	
"0"	Электронагревательная
	вставка или внешний теплоге-
	нератор подключены, однако
	не активированы для догрева
	горячей воды.
"1"	Электронагревательная
	вставка или внешний теплоге-
	нератор активирован для
	догрева горячей воды.

Состояние при	Диапазон	
поставке	настройки	
0	0 / 1	

6015 Горяч. вода с эл.нагревом 1

Если заданное значение горячей воды не достигается с помощью теплового насоса, возможно подключение дополнительных нагревательных устройств:

проточный нагреватель теплоносителя ("Проточ. водонагреватель 7900")

и/или

■ электронагревательная вставка ("Дополнительный нагрев 6014")

Указание

Учитывать настройку для **"Гисте- рез. дополн.обогрева 6008"**.

Инд	Значение	
ика-		
ция		
"0"	Проточный нагреватель тепло-	
	носителя и электронагрева-	
	тельная вставка подключены,	
	однако не активированы для	
	догрева горячей воды.	
"1"	Проточный нагреватель тепло-	
	носителя и/или электронагре-	
	вательная вставка активи-	
	руются для догрева горячей	
	воды.	

Состояние при поставке	Диапазон настройки
1	0 / 1

6016 Комбин. водонагреватель 1

Только при использовании буферной емкости отопительного контура со встроенным приготовлением горячей воды.

Для сокращения времени нагрева нагрев отопительных контуров при приготовлении горячей воды может быть прерван. Для этого производится отключение насосов всех отопительных контуров.

Инд ика-	Значение
ция	
"0"	Возможно одновременное
	отопление помещений и приго-
	товление горячей воды.
"1"	Без отопления помещений во
	время приготовления горячей
	воды, в течение этого времени
	все насосы отопительного кон-
	тура отключаются.

•	Диапазон настройки
0	0 / 1

6017 Количество попыток Горячее водоснабжение 1

Высокие заданные значения температуры горячей воды могут стать причиной отключения компрессора по регулярному высокому давлению. При подаче запроса теплогенерации контроллер теплового насоса пытается снова включить приготовление горячей воды. С помощью этого параметра производится настройка количества попыток включения. Если следствием всех попыток будет ошибка по высокому давлению, то приготовление горячей воды будет прекращено, а тепловой насос переходит в режим отопления.

Активация приготовления горячей воды после неисправности, связанной с превышением давления:

- По истечении времени блокировки. или
- В пределах времени блокировки, если режим работы для нагрева водонагревателя изменяется с пониженного на повышенный уровень температуры, например, с "Верх.знач." на "Нормальный".



Инструкция по эксплуатации

6017 Количество попыток Горячее водоснабжение 1 (продолжение)

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
1	0 - 10

6020 Тип насоса загр. водонагр. 1

Настройку выполнять только в том случае, если энергоэффективный насос постоянного тока используется в качестве насоса загрузки водонагревателя.

Состояние при	диапазон	
поставке	настройки	
Vitocal 333-G, 333-G NC, 343-G		
3	0/1/2/3	
Другие тепловые насосы		
0	Не изменять.	

Инд ика- ция	Значение
"0"	Управление насосом загрузки водонагревателя производится не через сигнал широтно-импульсной модуляции.
"1"	Стандартный режим насоса емкостного водонагревателя: ВКЛ/ВЫКЛ, управление через сигнал широтно-импульсной модуляции
"2"	Работа с настраиваемой фиксированной частотой вращения, управление через сигнал широтно-импульсной модуляции
"3"	Режим работы насоса загрузки водонагревателя с регулировкой частоты вращения, через сигнал широтно-импульсной модуляции

Группа параметров "Гелиоустановка"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- "Гелиоуст."
- 4. Выбрать параметр.

7А00 Тип гелиоконтроллера 1

Инд ика-	Значение
ция	
"0"	Без контроллера гелиоуста-
	НОВКИ
"1"	C Vitosolic 100
"2"	C Vitosolic 200
"3"	Без функции
"4"	Интегрированная функция
	управления гелиоустановкой

•	Диапазон настройки
0	0/1/2/3/4

7А01 Максимальная температура 1

Только в сочетании с интегрированной функцией управления гелиоустановкой ("Тип гелиоконтроллера 7A00"):

При достижении максимальной температуры коллектора насос контура гелиоустановки выключается.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
1300 (≙ 130 °C)	1000 - 3000
	(≙ 100 - 300 °C)

7А02 Гистерезис гелионасос Вкл. 1

Только в сочетании с интегрированной функцией управления гелиоустановкой ("Тип гелиоконтроллера 7A00"):

Настроенное значение определяет, при какой разности температур между датчиком температуры коллектора и датчиком температуры емкостного водонагревателя включается насос контура гелиоустановки.

7А02 Гистерезис гелионасос Вкл. 1 (продолжение)

Указание

Значение параметра "Гистерезис гелионасос Вкл. 7A02" должно быть больше значения параметра "Гистерезис гелионасос Выкл. 7A03".

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
70 (≙ 7 K)	20 - 200
	(≙ 2 - 20 K)

7А03 Гистерезис гелионасос Выкл. 1

Только в сочетании с интегрированной функцией управления гелиоустановкой ("Тип гелиоконтроллера 7A00"):

Настроенное значение определяет, при какой разности температур между датчиком температуры коллектора и датчиком температуры емкостного водонагревателя производится выключение насоса контура гелиоустановки.

Указание

Значение параметра "Гистерезис гелионасос Вкл. 7A02" должно быть больше значения параметра "Гистерезис гелионасос Выкл. 7A03"

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
30 (≙ 3 K)	10 - 150
	(≙ 1 - 15 K)

7А07 Объемный расход 1

Только в сочетании с интегрированной функцией управления гелиоустановкой ("Тип гелиоконтроллера 7A00"):

Это значение используется для расчета энергоотдачи гелиоустановки. Значение объемного расхода должно рассчитываться из настроенного значения подачи насоса контура гелиоустановки и потери давления в контуре гелиоустановки.

•	Диапазон настройки
100 л/ч	10 - 500 л/ч

7А09 Обнаруж. ошибки циркул. 1

Только в сочетании с интегрированной функцией управления гелиоустановкой ("Тип гелиоконтроллера 7A00"):

При неисправности обратного клапана в контуре гелиоустановки низкая температура коллектора может вызвать нежелательную циркуляцию (рециркуляцию) в контуре гелиоустановки.

Индикация сообщения "A4 Обратный клапан" активируется посредством настройки этого параметра.

Инд	Значение
ика-	
ция	
"0"	Сообщение не появляется.
"1"	Сообщение появляется.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
1	0 / 1

Группа параметров "Электронагрев"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и == в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- 3. "Электронагрев"
- 4. Выбрать параметр.

7900 Проточ. водонагреватель 1

Если в подающую магистраль вторичного контура встроен проточный нагреватель теплоносителя, его необходимо активировать. Активация может производиться только для догрева горячей воды ("Горяч. вода с эл.нагревом 6015") и/или для отопления помещений ("Отопление с электронагр. 7902").

Внимание

При настройке "0" для параметра "Проточ. водонагреватель 7900" защита от замерзания не обеспечивается. Чтобы проточный нагреватель теплоносителя при запросе теплогенерации мог включаться для защиты от замерзания, для выключения для параметра "Отопление с электронагр. 7902" следует установить значение "0", а для параметра "Проточ. водонагреватель 7900" - значение "1".

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
0	0 / 1

7902 Отопление с электронагр. 1

Если заданная температура подачи не может быть достигнута с помощью теплового насоса, для отопления помещений может быть включен проточный нагреватель теплоносителя, встроенный в подающую магистраль вторичного контура.

Указание

Активация проточного нагревателя теплоносителя должна быть отдельно осуществлена через параметр "Проточ. водонагреватель 7900".

Инд ика-	Значение
ция	
"0"	Проточный нагреватель тепло-
	носителя подключен, однако не
	активирован для отопления
	помещений.
"1"	Проточный нагреватель тепло-
	носителя активирован для
	отопления помещений.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
1	0 / 1

7907 Макс. ступень электронагревателя 1

Инд ика- ция	Значение
"1"	Ступень мощности 1, например, 3 кВт
"2"	Ступень мощности 2, например, 6 кВт
"3"	Ступень мощности 3 или, в зависимости от типа и электрического подключения, ступень 1 и 2 одновременно, например, 9 кВт

•	Диапазон настройки
HOCTABRE	пастроики
3	1/2/3

790А Ступ. при огр.энергоснаб. 1

Инд ика-	Значение
ция	
"0"	Проточный нагреватель теплоносителя при блокировке энергоснабжающей организацией остается выключенным, включен только при защите от замерзания.
"1"	Ступень мощности 1, например, 3 кВт
"2"	Ступень мощности 2, например, 6 кВт
"3"	Ступень мощности 3 или, в зависимости от типа и электрического подключения, ступень 1 и 2 одновременно, например, 9 кВт

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
0	0/1/2/3

790В Бивалентная температура электронагревателя 1

Предел температуры для отопления помещений проточным нагревателем теплоносителя.

Если сглаженное значение наружной температуры опускается ниже значения бивалентной температуры, то контроллер теплового насоса активирует проточный нагреватель теплоносителя.

Предпосылка: Тепловой насос и/или другие источники тепла не могут в одиночку удовлетворить существующее теплопотребление.

При превышении бивалентной температуры контроллер теплового насоса включает проточный нагреватель теплоносителя только при соблюдении следующих условий:

- Требуется догрев горячей воды проточным нагревателем теплоносителя ("Горяч. вода с эл.нагревом 6015").
- Тепловой насос неисправен.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
100 (≙ 10 °C)	-500 - +500
	(≙ -50 - +50 °C)

Группа параметров "Внутренняя гидравлика"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- 3. "Внутр. гидравлика"
- 4. Выбрать параметр.

7300 Тепловой насос для сушки бетона 1

Ввиду высокого энергопотребления при сушке бетонных сооружений / бесшовного пола тепловой насос часто эксплуатируется в сочетании с проточным нагревателем теплоносителя.

Указание

Сушка бетона / бесшовного пола проточным нагревателем теплоносителя приводит к повышенному потреблению электроэнергии.



- Если тепловой насос не готов к работе (например, первичный контур еще не сооружен), для этой функции необходимо установить значение "0" (состояние при поставке).
- При использовании теплового насоса для сушки здания / бесшовного пола следует учитывать нагрузку на зонды.

⊗□/**⊗**

 Энергозатраты на сушку здания / бесшовного пола по возможности необходимо покрывать за счет теплового насоса.

Инд	Значение
ика-	
ция	
"0"	Тепловой насос не исполь-
	зуется для сушки бетона / бес-
	шовного пола.
"1"	Тепловой насос используется
	для сушки бетона / бесшовного
	пола.

•	Диапазон настройки
0	0 / 1

7303 Программа сушки бетона 1

Температурно-временной профиль для сушки бесшовного пола.

7303 Программа сушки бетона 1 (продолжение)

Внимание

Опасность повреждения здания в результате перегрева бесшовного пола при высоких температурах подачи. В подающую магистраль контура системы внутрипольного отопления встроить термостатный ограничитель максимальной температуры.

- Программа сушки бесшовного пола воздействует параллельно на все активированные отопительные контуры.
- После сбоя электропитания или выключения контроллера выбранная "Программа сушки бетона" продолжает работать.
- Если "Программа сушки бетона" была полностью завершена или была прервана через профиль "0", то тепловой насос продолжает работать в ранее выбранном режиме работы.
- Температурно-временные профили 7 - 12 выполняют регулирование до максимальной температуры подачи.
- Если температурно-временной профиль имеет повышенное заданное значение температуры подачи, то заданная температура ограничивается параметром "Макс. температура подающей линии 200Е" отопительного контура.
- При использовании проточного нагревателя теплоносителя для сушки здания потребление электроэнергии повышается.

Указание

Составляемый специалистом по отопительной технике протокол должен содержать следующие сведения о нагреве:

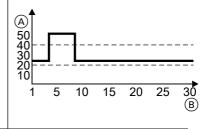
- параметры нагрева с соответствующими значениями температуры подачи
- достигнутая макс. температура подачи
- режим работы и наружная температура при передаче заказчику

Инд	Температурно-временной	
ика-	профиль	
ция	А Температура подачи В Лни	
	В Лни	

"0" Без температурно-временного профиля

Прерывание текущего профиля и последующее продолжение режима отопления или охлаждения.

"1" Температурно-временной профиль 1 (согласно EN 1264-4)



7303 Программа сушки бетона 1 (продолжение)

Инд Температурно-временной Температурно-временной Инд профиль апифоап икаика-**(A)** Температура подачи **(A)** Температура подачи ция ция "2" Температурно-временной "5" Температурно-временной профиль 2 (согласно Полопрофиль 5 жению по паркетной и внутрипольной технике) 50 40 30 20 10 25 10 15 20 30 (B) 20 25 30 5 10 15 "6" Температурно-временной профиль 6 "3" Температурно-временной профиль 3 (согласно (A) 50 40 30 20 ÖNORM) A 50 40 30 20 5 20 25 30 10 15 (B) 20 25 30 10 15 Программа с постоянным значением температуры Длительность: 5 дней "4" "8" Температурно-временной Программа с постоянным профиль 4 значением температуры Длительность: 10 дней "9" Программа с постоянным значением температуры 50 40 30 20 10 Длительность: 15 дней <u>"10</u>" Программа с постоянным значением температуры Длительность: 20 дней 10 15 20 25

7303 Программа сушки бетона 1 (продолжение)

Инд	Температурно-временной
ика-	профиль
ция	А Температура подачи
	В Дни
"11"	Программа с постоянным
	значением температуры
	Длительность: 25 дней
"12"	Программа с постоянным
	значением температуры
	Длительность: 30 дней

Состояние при поставке	Диапазон настройки
0	0 - 12

730С Задан.темп-ра подачи внешний запрос 1

См. главу "Описание функций с возможностью внешнего переключения". Заданное значение температуры подачи для вторичного контура при внешнем запросе теплового насоса, независимо от фактического значения температуры помещения или наружной температуры.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
500 (≙ 50 °C)	0 - 700
	(≙ 0 - 70 °C)

730D Отопление/горячая вода переключающий клапан 1

Если во вторичном контуре используется насос и 3-ходовой переключающий клапан для переключения между приготовлением горячей воды и отоплением помещений, то параметр "Отопление/горячая вода переключающий клапан 730D" должен иметь значение "1". При использовании двух насосов (насос вторичного контура, насос загрузки водонагревателя) этот параметр должен иметь значение "0".

730D Отопление/горячая вода переключающий... (продолжение)

Инд ика-	Значение	Состояние при поставке	Диапазон настройки
ция		Vitocal 200-S, 300-	G, тип BWC
"0"	3-ходовой переключающий	1	0 / 1
	клапан отсутствует, пригото-	Другие тепловые н	асосы
	вление горячей воды произво-	0	0/1
	дится с отделением гидравли-		
	ческой части от отопления		
	помещений с помощью насоса		
	загрузки водонагревателя;		
	насос вторичного контура при		
	приготовлении горячей воды		
	выключен.		
"1"	3-ходовой переключающий		
	клапан имеется, насос вторич-		
	ного контура работает также		
	при приготовлении горячей		
	воды.		

7320 Тип первичного источника 🗀 🔟

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
0	Не изменять.

7340 Тип вторичного насоса 1

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
0	Не изменять.

Группа параметров "Буферная емкость"

Меню "Обслуживание":

- 1. Нажимать одновременно клавиши **ОК** и **==**: в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- 3. "Буферная емкость"
- 4. Выбрать параметр.

7200 Буферная емкость 1

Только в сочетании со схемой установки 1 и 2.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
0	0/1

Указание

В сочетании со схемами установки 3 - 10 буферная емкость отопительного контура необходима и предустановлена.

Инд ика-	Значение
ция	
"0"	Буферная емкость отопитель-
	ного контура или гидравличе-
	ский разделитель отсутствует.
"1"	Буферная емкость отопитель-
	ного контура или гидравличе-
	ский разделитель имеется.

7202 Постоянная температура 1

Температуру нельзя настроить выше значения "Максимальная температура 7204".

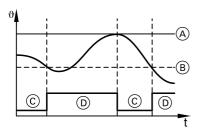
Состояние при	Диапазон	
поставке	настройки	
500 (≙ 50 °C)	0 - 700	
	(≙ 0 - 70 °C)	

7203 Гистерезис Нагрев буферной емкости 1

Установленное значение определяет, при каком отклонении от заданного значения температуры буферной емкости отопительного контура (в зависимости от режима работы) начинается нагрев.

Указание

Для схемы установки 1 и 2 эта функция имеется лишь в том случае, если для параметра "Буферная емкость 7200" было выбрано значение "1".



- Заданное значение температуры буферной емкости отопительного контура
- (B) Гистерезис включения

(C)	Нагрев буферной емкости отопи-
	тельного контура ВЫКЛ

D	Нагрев буферной емкости отопи-
	тельного контура ВКЛ

Состояние при поставке	Диапазон настройки
500 (≙ 50 °C)	20 - 200
	(≙ 2 - 20 K)

7204 Максимальная температура 1

При достижении этого значения температуры нагрев буферной емкости отопительного контура заканчивается.

7204 Максимальная температура 1 (продолжение)

Указание

- Для схемы установки 1 и 2 эта функция имеется лишь в том случае, если для параметра "Буферная емкость 7200" было выбрано значение "1".
- Если указанное здесь значение ниже значения "Макс. температура подающей линии 200Е" отопительного контура, то для этого отопительного контура при повышенном теплопотреблении, возможно, не будет обеспечена расчетная температура подачи.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
600 (≙ 60 °C)	10 - 700
	(≙ 1 - 70 °C)

7208 Темп.блокировки режима с пост.т-рой буф. емкости 1

Если долговременное среднее значение наружной температуры превысит это предельное значение температуры, то контроллер теплового насоса блокирует режим "Пост.зн." (например, летом). Буферная емкость отопительного контура нагревается только до заданной температуры режима "Нормальный".

Если долговременное среднее значение наружной температуры упадет на 0,5 К (гистерезис) ниже этого предельного значения температуры, то работа буферной емкости отопительного контура будет автоматически продолжена в режиме "Пост.зн.".

Указание

Для схемы установки 1 и 2 эта функция имеется лишь в том случае, если для параметра "Буферная емкость 7200" было выбрано значение "1".

Состояние при	Диапазон	
поставке	настройки	
100 (≙ 10 °C)	-500 - +500	
	(≙ -50 - +50 °C)	

Группа параметров "Контур отопления/охлаждения"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и ≡ в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"
- 3. **"Отопит. контур 1"** или
 - **"Отопит. контур 2"** или
 - **"Отопит. контур 3"** или
 - "Отдельный контур охл."
- 4. Выбрать параметр.

Указание

Параметры групп параметров "Отопит. контур 1", "Отопит. контур 2" и "Отопит. контур 3" идентичны.

Распределение отопительного контура производится с помощью первой цифры кода параметра.

2xxx для отопительного контура 1 3xxx для отопительного контура 2 4xxx для отопительного контура 3

2000 Температура помещения нормальная

Заданное значение температуры помещения для режима отопления или охлаждения, зависящего от погодных условий или температуры помещения (нормальная температура помещения).

Состояние при поставке	Диапазон настройки
200 (≙ 20 °C)	100 - 300
	(≙ 10 - 30 °C)



Инструкция по эксплуатации

2001 Температура помещения пониженная

Заданное значение температуры помещения для пониженного режима отопления (пониженная температура помещения).

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
160 (≙ 16 °C)	100 - 300
	(≙ 10 - 30 °C)



Инструкция по эксплуатации

2003 Дистанционное управление 1

Для каждого контура отопления/ охлаждения может использоваться устройство дистанционного управления Vitotrol 200A (со встроенным датчиком температуры помещения).



Инструкция по монтажу Vitotrol 200A

Указание

К отдельному контуру охлаждения подключение устройства дистанционного управления невозможна. Необходим **отдельный** датчик температуры помещения.

Инд	Значение
ика-	
ция	
"0"	Устройство дистанционного
	управления не активировано.
"1"	Устройство дистанционного
	управления Vitotrol 200A для
	выбранного отопительного кон-
	тура имеется и активировано.

Указание

В настройке **"Ручной режим"** теплового насоса (см. инструкцию по эксплуатации) устройства дистанционного управления не работают.

•	Диапазон настройки
0	0 / 1

2006 Уровень кривой отопления



Инструкция по эксплуатации

Значения температуры подачи, определенные с помощью кривых отопления, принимаются для отопительных контуров непосредственно в качестве заданных значений.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
0 (≙ 0 K)	-150 - +400
	(≙ −15 - + 40 K)

2007 Наклон кривой отопления



Инструкция по эксплуатации

Значения температуры подачи, определенные с помощью кривых отопления, принимаются для отопительных контуров непосредственно в качестве заданных значений.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
6 (≙ 0,6)	0 - 35 (≙ 0 - 3,5)

200А Наклон Коррекция по комн.т-ре 1

Влияние управления по температуре помещения на кривые отопления при имеющемся датчике температуры ("Дистанционное управление 2003") и активированном управлении по температуре помещения ("Коррекция по комнатной температуре 200В").

Чем выше значение, тем больше влияние температуры помещения на заданное значение температуры подачи соответствующего отопительного контура при использовании контроллера для погодозависимой теплогенерации.

Состояние при	Диапазон	
поставке	настройки	
10	0 - 50	

200В Коррекция по комнатной температуре 1

В сочетании с датчиком температуры помещения ("Дистанционное управление 2003").

200В Коррекция по комнатной температуре 1 (продолжение)

Инд	Значение
ика-	
ция	
"0"	Погодозависимая регулировка
	без влияния температуры
	помещения. Заданное значе-
	ние температуры подачи не
	корректируется.
"1"	Погодозависимая регулировка
	с влиянием температуры поме-
	щения только для режима
	"Пониженный"

Инд ика-	Значение
ция	
"2"	Погодозависимая регулировка
	с влиянием помещения только
	для режима "Нормальный".
"3"	Погодозависимая регулировка
	с влиянием помещения для
	режима "Пониженный" и
	"Нормальный".

Состояние при	Диапазон	
поставке	настройки	
3	0/1/2/3	

200Е Макс. температура подающей линии 1

Заданное значение температуры подачи, определяемое на основании наружной температуры, кривой отопления и заданного значения температуры помещения, ограничивается этим параметром до максимального значения. При использовании отопительного контура без смесителя А1)тепловой насос вследствие ограниченных свойств модуляции производит регулировку до температуры обратной магистрали. Заданное значение температуры обратной магистрали равно заданному значению температуры подачи минус 5 К.

Указание

Поскольку контроллер теплового насоса с помощью этого параметра ограничивает только заданное значение, в подающей магистрали контура системы внутрипольного отопления должен быть установлен термостатный ограничитель максимальной температуры (принадлежность).

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
400 (≙ 40 °C)	100 - 700
	(≙ 10 - 70 °C)

2022 Температура вечеринки

Заданное значение температуры помещения для режима вечеринки.



Инструкция по эксплуатации

2022 Температура вечеринки (продолжение)

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
200 (≙ 20 °C)	100 - 300
	(≙ 10 - 30 °C)

Группа параметров "Охлаждение"

Меню "Обслуживание":

- 1. Нажимать одновременно клавиши **ОК** и **:** в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- 3. "Охлаждение"
- 4. Выбрать параметр.

7100 Охлаждение 1

См. главу "Описание функций охлаждения".

•	Диапазон	
поставке	настройки	
0	0/1/2/3	

Инд ика- ция	Значение
"0"	Без охлаждения.
"1"	"natural cooling" с блоком NC без смесителя (принадлежность).
"2"	"natural cooling" с блоком NC co смесителем (принадлеж- ность).
"3"	"active cooling" Указание Поскольку для "active cooling" работает компрессор, эта функция должна быть активи- рована пользователем уста- новки (см. инструкцию по эксплуатации).

7101 Контур охлаждения 1

Этот параметр определяет, осуществляется ли охлаждение через один из отопительных контуров или через отдельный контур охлаждения.

7101 Контур охлаждения 1 (продолжение)

Инд ика- ция	Значение
"1"	Охлаждение через отопительный контур A1
"2"	Охлаждение через отопительный контур M2
"3"	Охлаждение через отопительный контур М3
"4"	Охлаждение через отдельный контур охлаждения

Указание

Охлаждение невозможно одновременно через несколько отопительных контуров или контуров охлаждения.

•	Диапазон настройки
1	1/2/3/4

7102 Температура помещения



Инструкция по эксплуатации

Необходимо подключение отдельного датчика температуры помещения.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
200 (≙ 20 °C)	100 - 300
	(≙ 10 - 30 °C)

7103 Минимальная температура подающей линии 1

Если, исходя из наружной температуры и температуры помещения, согласно кривой охлаждения или в соответствии с запросом охлаждения при регулировке по температуре помещения получается более низкое заданное значение температуры подачи, чем указано здесь, то температура подачи доводится до этого значения.

Это значение ограничивает лишь заданное значение температуры подачи.

Указание

Указанное здесь минимальное допустимое заданное значение температуры подачи действительно для режима охлаждения как в отопительном контуре, так и в отдельном контуре охлаждения.

Диапазон
настройки
10 - 300
(≙ 1 - 30 °C)

7104 Наклон Коррекция по комн.т-ре 1

Влияние управления по температуре помещения на кривую охлаждения при имеющемся датчике температуры помещения.

Чем выше значение, тем больше влияние температуры помещения на заданное значение температуры подачи контура охлаждения при погодозависимой регулировке.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
0	0 - 50

7110 Уровень кривой охлажд. 1

Значение, определенное с помощью кривой отопления для температуры подачи, принимается для отопительного контура непосредственно в качестве заданного значения.

	Диапазон настройки
поставке	•
0 (≙ 0 K)	-150 - +400 (≙ -15 - + 40 K)
	(= -15 - + 40 K)

7111 Наклон кривой охлаждения 1

Значение, определенное с помощью кривой отопления для температуры подачи, принимается для отопительного контура непосредственно в качестве заданного значения.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
12 (≙ 1,2)	0 - 35
	(≙ 0 - 3,5)

71FE Active Cooling

Для того, чтобы тепловой насос включил активный режим охлаждения, необходима одноразовая активация этой функции охлаждения.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
0	0/1



Инструкция по эксплуатации

Группа параметров "Время"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- 3. "Время"
- 4. Выбрать параметр.

7C00 - 7C06 Автоматическое переключение на зимнее/летнее время 1

В состоянии при поставке переключение выполняется в ночь с субботы на воскресенье в последние выходные дни марта и октября. Эту настройку можно изменить параметрами "Летнее время - месяц", "Летнее время - неделя", "Летнее время - день", "Зимнее время - неделя", "Зимнее время - день".

Параметр	Состоя	Диапазон	настройки
	ние		
	при		
	постав		
	ке		
"Автоматический переход на	"1"	"1"	Автоматический пере-
летнее/зимнее время 7С00"			ход активен.
		"0"	Автоматический пере-
			ход не активен.
"Летнее время - месяц 7С01"	"3"	"1" - "12"	С января по декабрь
"Летнее время - неделя 7С02"	"5"	"1" - "5"	С первой по послед-
			нюю неделю месяца
"Летнее время - день 7С03"	"7"	"1" - "7"	С понедельника по
			воскресенье
"Зимнее время - месяц 7С04"	"10"	"1" - "12"	С января по декабрь
"Зимнее время - неделя 7С05"	"5"	"1" - "5"	С первой по послед-
-			нюю неделю месяца
"Зимнее время - день 7С06"	"7"	"1" - "7"	С понедельника по
			воскресенье

Группа параметров "Коммуникация"

Меню "Обслуживание":

- 1. Нажимать одновременно клавиши **ОК** и **:** в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- 3. "Коммуникация"
- 4. Выбрать параметр.

5707 Номер теплового насоса 1

Номер ведомого теплового насоса в каскаде тепловых насосов через LON.

Номера в сети LON должны быть уникальными.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
1	1/2/3/4

7710 Модуль LON установлен 1

Инд	Значение
ика-	
ция	
"0"	Телекоммуникационный
	модуль LON установлен, но не
	активирован.
"1"	Телекоммуникационный
	модуль LON активирован.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
0	0 / 1

7777 Номер абонента 1

Диапазоны номеров адресации LON.

7777 Номер абонента 1 (продолжение)

Адрес абонентов LON состоит, аналогично телефонной сети (код страны, код города, номер абонента), из 3 различных частей. Первая часть во всех приборах Viessmann имеет одинаковую фиксированную настройку. Другие части представляют собой номера установки и абонента. Это позволяет группировать абонентов по номеру установки, чтобы, например, отделить внешний теплообменник также и в сети LON

Указание

Чтобы избежать конфликтов связи, каждый номер абонента в пределах установки может быть присвоен только один раз. Телекоммуникационный интерфейс Vitocom всегда имеет номер абонента 99.

Состояние при	Диапазон
поставке	настройки
1	1 - 99

7779 Устр-во обработки неиспр. 1

Контроллер теплового насоса, который является устройством обработки неисправностей, отображает все сообщения о неисправностях установки. Кроме того, контроллер контролирует работоспособность всех абонентов и составляет общие сообщения о неисправностях.

Указание

В пределах одной установки только один контроллер теплового насоса может быть сконфигурирован в качестве устройства обработки неисправностей. Исключение: Телекоммуникационный интерфейс Vitocom может быть дополнительным устройством обработки неисправностей.

Инд	Значение
ика-	
ция	
"0"	Контроллер теплового насоса
	не является устройством обра-
	ботки неисправностей.
"1"	Контроллер теплового насоса
	является устройством обра-
	ботки неисправностей.

Состояние при	Диапазон		
поставке	настройки		
0	0 / 1		

7797 Наружная температура 1

Если несколько абонентов используют текущее значение наружной температуры, оно может быть предоставлено в распоряжение в пределах установки централизованно одним прибором. Все другие абоненты той же установки могут принимать значения температуры.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
0	0/1/2

Указание

В пределах одной установки только один абонент может передавать наружную температуру.

Инд ика-	Значение
ция	
"0"	Прибор измеряет наружную
	температуру через локально
	подключенный датчик наруж-
	ной температуры.
"1"	Прибор принимает наружную
	температуру от другого або-
	нента LON в пределах той же
	установки.
"2"	Прибор передает наружную
	температуру с локально под-
	ключенного датчика наружной
	температуры. Все абоненты
	LON в пределах той же уста-
	новки могут принимать эти зна-
	чения.

7798 Номер установки 1

Диапазоны номеров адресации LON. Адрес абонентов LON состоит, аналогично телефонной сети (код страны, код города, номер абонента), из 3 различных частей.

7798 Номер установки 1 (продолжение)

Первая часть во всех приборах Viessmann имеет одинаковую фиксированную настройку. Другие части представляют собой номера установки и абонента. Это позволяет группировать абонентов по номеру установки, чтобы, например, отделить внешний теплообменник также и в сети LON.

Состояние при	Диапазон		
поставке	настройки		
1	1 - 5		

779С Скорость сигнала LON 1

Интервал приема значений и сообщений, передаваемых через сеть LON. Если для какого-либо параметра или сообщения в течение данного времени цикла не будет получен сигнал, контроллер устанавливает это значение или состояние на внутреннюю предварительную настройку, пока снова не будет получено соответствующее значение.

Состояние при поставке	Диапазон настройки		
20 мин	0 - 60 мин		

77FF Время суток 1

Этот параметр определяет, из какого источника контроллер принимает сигнал времени, и передается ли этот сигнал по сети LON другим абонентам.

Указание

В пределах установки только один абонент может передавать время.

77FF Время суток 1 (продолжение)

Инд	Значение
ика-	
ция	
"0"	Прибор принимает время от
	внутренних часов контрол-
	лера.
"1"	Прибор принимает данные вре-
	мени от другого абонента LON
	в пределах той же установки.
"2"	Прибор передает данные вре-
	мени с внутренних часов контр-
	оллера. Все абоненты LON в
	пределах той же установки
	могут принимать сигнал вре-
	мени.

Состояние при поставке	Диапазон настройки
0	0/1/2

Группа параметров "Управление"

Меню "Обслуживание":

- Нажимать одновременно клавиши ОК и : в течение приблизительно 4 с.
- 2. "Кодирование 1"

- 3. "Управление"
- 4. Выбрать параметр.

8800 Блокировать управление 1

Инд ика- ция	Значение
"0"	Активировать управление в
	базовом меню и в расширен-
	ном меню.
"1"	Управление в базовом меню и
	в расширенном меню заблоки-
	ровано.
	Возможен только ручной
	режим.
"2"	Управление в базовом меню и
	в расширенном меню заблоки-
	ровано.

Указание

- Дистанционное управление в сочетании с Vitocom возможно независимо от настроек.
- Активация управления через режим кодирования 1 также возможно и в заблокированном состоянии (значения настройки "1" и "2").

Состояние при	Диапазон		
поставке	настройки		
0	0/1/2		

Обзор плат



Положение плат в тепловом насосе

Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию соответствующего теплового насоса

Плата	Vitocal				
	200-S	222-G 242-G	300-A 350-A	300-G 333-G 343-G	333-G NC
Монтажная плата (рабочие элементы 230 В~, см. стр. 176)	•	•	0	•	•
Расширяющая плата (рабочие элементы 230 В~, см. стр. 181)	•	_	0	•	•
Кроссировочная плата (подключения сигнальных и предохранительных устройств, см. стр. 192)	-	-	0	•	•
Клеммные колодки (подключения сиг- нальных и предохра- нительных устройств)	(стр. 199)	(стр. 196)	_		-
Плата регуляторов и датчиков (см. стр. 201)	•	•	0	•	•
Плата AVI (интер- фейс "внутренний - наружный блок", см. стр. 205)	•	_	_	-	_

Обзор плат (продолжение)

Плата	Vitocal				
	200-S	222-G	300-A	300-G	333-G
		242-G	350-A	333-G	NC
				343-G	
Плата NC (см. стр. 206)	_	_	_	_	•
Плата эл. расшир. клапана (см.	_	_	•	•	•
стр. 207)					

- встроена в корпус теплового насоса
- О устанавливается в отдельном корпусе контроллера
- отсутствует

Указания по электрическим подключениям



Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию соответствующего теплового насоса

- Сумма мощности всех непосредственно подключенных к контроллеру теплового насоса элементов (например, насосов, клапанов, сигнальных устройств, контакторов) не должна превышать 1000 Вт. Если общая мощность ≤ 1000 Вт, то отдельная мощность одного элемента (например, насоса, клапана, сигнального устройства, контактора) может быть выбрана выше предписанной. При этом не должна превышаться коммутационная способность соответствующего реле.
- Соединительные клеммы (в зависимости от исполнения прибора) могут быть уже подключены в состоянии при поставке. Если два элемента подключены к общей клемме, то обе жилы должны быть зажаты в одной гильзе для обжимки кабеля



Указания по электрическим подключениям (продолжение)

- Жилы шины KM-BUS можно менять местами.
- Нулевые кабели и кабели заземления всех элементов в зависимости от типа теплового насоса подключаются следующим образом:
 - клеммы X2.N и X1.⊕ кроссировочной платы
 - клеммы X2.N и X1.⊕ клеммных колодок

Указание

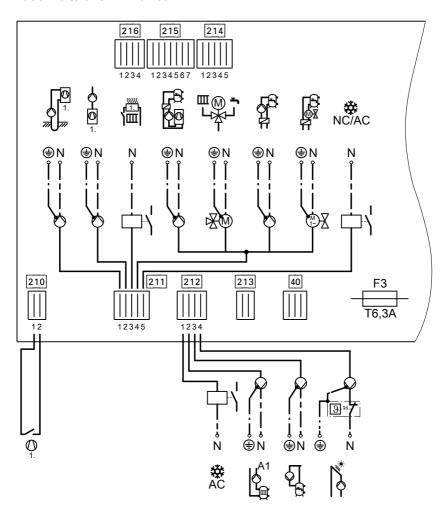
На приведенных ниже изображениях плат представлены только выполняемые подключения. В таблицах также указаны подключения, выполненные изготовителем.

Монтажная и расширяющая плата

Монтажная плата

Информацию о применении см. в главе "Обзор плат".

Рабочие элементы на 230 В~



F3 Предохранитель Т 6,3 А

Внутренняя подача электропитания на контроллер (подключение выполняется на заводе-изготовителе)

r□/⊗:

210

Активация управления компрессора (подключение выполняется на заводеизготовителе),

211/212 Рабочие элементы 230 В~ (подключение выполняет заказчик)

213-216 Заводские подключения

Указания по параметрам потребления

- Указанная мощность является рекомендуемой мощностью подключения.
- Указанное значение тока соответствует максимальному коммутационному току переключающего контакта (соблюдать общий ток всех подключенных элементов 5 A).

Штекер 40		
Клеммы	Функция	Пояснение
	Внутренняя подача элек-	Подключение выполняется изготови-
	тропитания на платы	телем.

Штекер 210		
Клеммы	Функция	Пояснение
210.1	□ / ⊗:	Напряжение подается через исправ-
	конец предохранительной	ную предохранительную цепь.
	цепи	
210.2	1 □/ 8 :	Заводское подключение
	Управление компрессо-	■ Запрос теплогенерации: контакт
	ром 1-й ступени напрямую	замкнут, на 210.2 подается напря-
	или через регулятор элек-	жение.
	тронного расширитель-	■ Если компрессор не работает, про-
	ного клапана (контроллер	верить, активирован ли регулятор
	контура хладагента)	электронного расширительного
		клапана (собственное реле на
		плате электронного расширитель-
		ного клапана).

Штекер 211		
Клеммы	Функция	Пояснение
211.1	П: Первичный насос (тепловой насос 1-й ступени или общий первичный насос), управление скважинным насосом (заводское подключение). Вентилятор ступени 1 (заводское подключение).	Параметры потребления ■ Мощность: 200 Вт ■ Напряжение: 230 В~ ■ Макс. ток переключения: 4(2) А
211.2	Вторичный насос (тепловой насос 1-й ступени)	 ■ Для установки без буферной емкости отопительного контура дополнительный насос отопительного контура не требуется (см. клемму 212.2). ■ Термостатный ограничитель максимальной температуры для системы внутрипольного отопления (при наличии) подключить последовательно. Параметры потребления ■ Мощность: 130 Вт ■ Напряжение: 230 В~ ■ Макс. ток переключения: 4(2) А
211.3	Управление проточным нагревателем теплоносителя, ступень 1	Параметры потребления ■ Мощность: 10 Вт ■ Напряжение: 230 В~ ■ Макс. ток переключения: 4(2) А



Штекер 21 Клеммы	T	Пояснение
<u>клеммы</u> 211.4 Ш ()	Функция ■ 3-ходовой переключающий клапан "Отопление/ горячая вода" ■ Насос загрузки емкостного водонагревателя ■ Насос загрузки водонагревателя с послойной загрузкой ■ 2-ходовой запорный клапан В зависимости от теплового насоса и исполнения установки имеются не все элементы, см. "Подключения для приготовления горячей воды".	Параметры потребления ■ Мощность: 130 Вт ■ Напряжение: 230 В~ ■ Макс. ток переключения: 4(2) А
211.5 NC/AC	Управление охлаждением ☐: функция NC ("natural cooling"). ВД / В: 3-ходовые переключающие клапаны для байпаса буферной емкости отопительного контура в режиме охлаждения	П: Соединение выполняется заказчиком. В / №: Подключение выполняется заказчиком, 3-ходовые переключающие клапаны для байпаса буферной емкости отопительного контура соединить параллельно. Параметры потребления Мощность: 10 Вт Напряжение: 230 В~ Макс. ток переключения: 4(2) А

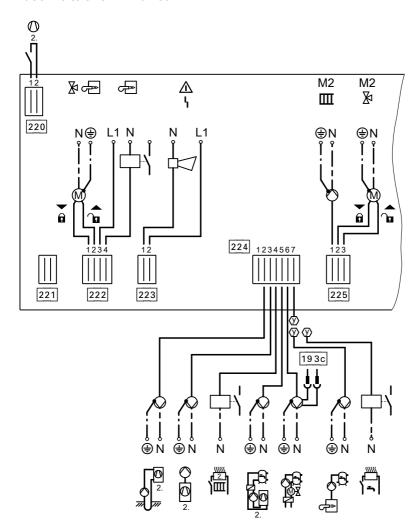
штекер 212			
Клеммы	Функция	Пояснение	
212.1	Управление охлаждением	Соединение выполняется заказчи-	
	f ∟:	КОМ	
AC	функция АС ("active	Параметры потребления	
AC	cooling").	■ Мощность: 10 Вт	
		■ Напряжение: 230 В~	
		■ Макс. ток переключения: 4(2) А	

Штекер 21	Штекер 212		
Клеммы	Функция	Пояснение	
212.2 A1	Насос отопительного контура без смесителя A1	 ■ При наличии буферной емкости отопительного контура этот насос подключается дополнительно к вторичному насосу. ■ Термостатный ограничитель максимальной температуры для системы внутрипольного отопления (при наличии) подключить последовательно. Параметры потребления ■ Мощность: 100 Вт ■ Напряжение: 230 В~ ■ Макс. ток переключения: 4(2) А 	
212.3 S	Циркуляционный насос ГВС	Параметры потребления ■ Мощность: 50 Вт ■ Напряжение: 230 В~ ■ Макс. ток переключения: 4(2) А	
212.4	Насос контура гелиоустановки с защитным ограничителем температуры (макс. 95 °C) для емкостного водонагревателя (только с интегрированной функцией управления гелиоустановкой)	Подключить предоставляемый заказчиком защитный ограничитель температуры последовательно с насосом контура гелиоустановки. Параметры потребления мощность: 130 Вт напряжение: 230 В~ макс. ток переключения: 4(2) А	

Расширяющая плата на монтажной плате

Информацию о применении см. в главе "Обзор плат".

Рабочие элементы на 230 В~



- 220 Активация управления компрессора теплового насоса 2-й ступени (подключается заказчиком)
- 222-225 Рабочие элементы 230 В~ (подключаются заказчиком)

Указания по параметрам потребления

- Указанная мощность является рекомендуемой мощностью подключения.
- Указанное значение тока соответствует максимальному коммутационному току переключающего контакта (соблюдать общий ток всех подключенных элементов 5 A).
- Управление внешними теплогенераторами и общий сигнал неисправности не предназначены для защитного низкого напряжения.

Штекер 220		
Клеммы	Функция	Пояснение
220.1 220.2	Управление компрессором теплового насоса 2-й ступени (при наличии)	■ Запрос теплогенерации: контакт замкнут, к 220.2 подано напряжение.
2.	через регулятор электронного расширительного клапана (контроллер контура хладагента)	■ Если компрессор не работает, проверить, активирован ли регулятор электронного расширительного клапана 2-й ступени (собственное реле на плате электронного расширительного клапана 2-й ступени).

Штекер 222	2	
Клеммы	Функция	Пояснение
222.1	Управление электроприводом смесителя для	Параметры потребления ■ Мощность: 10 Вт
	внешнего теплогенера- тора	■ Напряжение: 230 В~■ Макс. ток переключения: 0,2(0,1) А
Ô	Сигнал смеситель ЗАКР	
222.2	Управление электроприводом смесителя для	Параметры потребления ■ Мощность: 10 Вт
	внешнего теплогенера- тора Сигнал смеситель ОТКР	■ Напряжение: 230 В~■ Макс. ток переключения: 0,2(0,1) А

Штекер 222		
Клеммы	Функция	Пояснение
222.3	Управление внешним теп-	Беспотенциальный контакт
222.4	логенератором с двумя	Параметры потребления (нагрузка
	защитными ограничите-	контакта)
æ	лями температуры (макс.	■ Напряжение: 230 В~
	70 °C) для теплового	■ Макс. ток переключения: 4(2) А
	насоса и для отключения	
	вторичного насоса.	Подключения для защитного ограни-
		чителя температуры выполняются
		заказчиком
		■ Последовательно с вторичным
		насосом (клемма 211.2 на монтаж-
		ной плате).
		■ Последовательно с управлением
		внешним теплогенератором.

Штекер 223			
Клеммы	Функция	Пояснение	
223.1	Общий сигнал неисправ-	Беспотенциальный контакт:	
223.2	ности	■ Закрыт: неисправность	
		■ Разомкнут: неисправностей нет	
\triangle		■ Не предназначен для низковольт-	
ነ		ных защитных цепей.	
		Параметры потребления (нагрузка	
		контакта)	
		■ Напряжение: 230 В~	
		■ Макс. ток переключения: 4(2) А	

Штекер 22	Штекер 224			
Клеммы	Функция	Пояснение		
224.2	Первичный насос для теплового насоса 2-й ступени (при наличии)	Параметры потребления ■ Мощность: 200 Вт ■ Напряжение: 230 В~ ■ Макс. ток переключения: 4(2) А		
224.3 Ф 0 2.	Вторичный насос для теплового насоса 2-й ступени (при наличии)	Параметры потребления ■ Мощность: 130 Вт ■ Напряжение: 230 В~ ■ Макс. ток переключения: 4(2) А		
224.4	Управление проточным нагревателем теплоносителя, ступень 2	Параметры потребления ■ Мощность: 10 Вт ■ Напряжение: 230 В~ ■ Макс. ток переключения: 4(2) А		
224.5 (00) 2.	□: Насос загрузки емкостного водонагревателя для теплового насоса 2-й ступени ⊗: Вентилятор ступени 2 (подключение выполняет изготовитель)	Параметры потребления ■ Мощность: 130 Вт ■ Напряжение: 230 В~ ■ Макс. ток переключения: 4(2) А		



Штекер 224	Штекер 224			
Клеммы	Функция	Пояснение		
224.6	■ Насос загрузки водона- гревателя (контура ГВС)	Насос загрузки водонагревателя и 2- ходовой запорный клапан подключить		
	■ 2-ходовой запорный клапан	параллельно. Параметры потребления		
r⊕:		■ Мощность: 130 Вт■ Напряжение: 230 В~■ Макс. ток переключения: 4(2) А		
		в Макс. Ток переключения. 4(2) А		
224.7	Насос для догрева горя- чей воды	Параметры потребления ■ Мощность: 100 Вт		
Æ	или	■ Напряжение: 230 В~		
	управление электронагревательной вставкой	■ Макс. ток переключения: 4(2) А		

Штекер 225	Штекер 225		
Клеммы	Функция	Пояснение	
225.1	Насос отопительного кон-	Термостатный ограничитель макси-	
M2 Ⅲ	тура со смесителем М2	мальной температуры для системы внутрипольного отопления (при наличии) подключить последовательно.	
		Параметры потребления	
		■ Мощность: 100 Вт	
		■ Напряжение: 230 В~	
		■ Макс. ток переключения: 4(2) А	
225.2	Управление электропри-	Параметры потребления	
M2	водом смесителя отопи-	■ Мощность: 10 Вт	
IVIZ	тельного контура М2 Сигнал смеситель ЗАКР ▼	■ Напряжение: 230 В~	
₫'	CUIHAII CMECUTEJIS SARF V	■ Макс. ток переключения: 0,2(0,1) А	
V			
225.3	Управление электроприводом смесителя отопи-	Параметры потребления ■ Мощность: 10 Вт	
M2	тельного контура М2	■ Напряжение: 230 В~	
½ 1	Сигнал смеситель ОТКР ▲	■ Макс. ток переключения: 0,2(0,1) А	

Подключения контура ГВС

Vitocal 200-S		
211.4 (монтажная	224.6 (расширяющая	Схема
плата)	плата)	
■ 3-ходовой переключающий клапан (В) (встроен) ■ Насос загрузки водонагревателя (С) ■ 2-ходовой запорный клапан (D)		211.4 В 211.4 В 211.4 В 31.4 В 31.4
		Вторичный насос

Vitocal 222-G		
211.4 (монтажная плата)	224.6 (расширяющая плата)	Схема
3-ходовой переключающий клапан (В) (встроен)		211.4 B (A)
		(А) Вторичный насос

Vitocal 242-G		
211.4 (монтажная	224.6 (расширяющая	Схема
плата)	плата)	
■ 3-ходовой переключающий клапан (В) (встроен) ■ Насос загрузки водонагревателя (С) (встроен)	_	(A) Вторичный насос

Vitocal 300-G, 21 - 45 кВт, 1- и 2-ступенчатый Vitocal 300-A, тип AWO-AC 301.A Vitocal 350-A

211.4 (монтажная	224.6 (расширяющая	Схема
плата)	плата)	
Насос загрузки емкостного водонагревателя (E)	 ■ Насос загрузки водонагревателя	224.6 © 211.4
		или
		211.4 (A)
		Вторичный насос

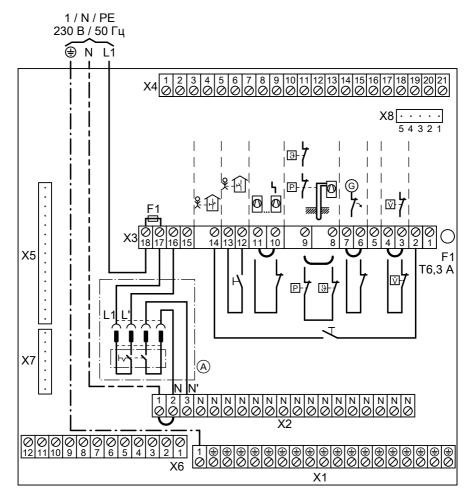
Vitocal 300-A, тип AWCI-AC 301.A		
211.4 (монтажная	224.6 (расширяющая	Схема
плата)	плата)	
3-ходовой переключающий клапан (в) (встроен)	 ■ Насос загрузки водонагревателя © © 2-ходовой запорный клапан ® 	224.6 В 211.4 А А А А А А А А А А А А А А А А А А А

Vitocal 333-G/333-G NC/343-G		
211.4 (монтажная	224.6 (расширяющая	Схема
плата)	плата)	
3-ходовой переключающий клапан (В) (встроен)	 ■ Насос загрузки водонагревателя © ■ 2-ходовой запорный клапан D 	224.6 211.4

Кроссировочная плата

Информацию о применении см. в главе "Обзор плат".

Сигнальные и предохранительные подключения



X1

Только для воздушно-водяных тепловых насосов

F1 Предохранитель T 6,3 A

Клеммы X1. ⊕ для кабелей заземления всех соответствующих элементов установки

Кроссировочная плата (продолжение)

- X2 Клеммы X2.N для нулевых кабелей всех соответствующих элементов установки
- X3 Соединительные клеммы для подачи питания на контроллер "L1" и дополнительные элементы
 - Коммутируемая фаза L1: X3.1, X3.2, X3.3, X3.7, X3.11, X3.13
 - Клеммы для сигнальных и предохранительных подключений
- X5/X7 இ☐ / ☐ подключения с внутренними функциями подключения для соединительного кабеля (кабель управления 230 В~) к распределительной коробке теп-
- X6/X8 подключения с внутренними функциями

лового насоса

Клеммы	Функция	Пояснение
X3.1	Коммутируемая фаза	
X3.2 X3.14 или на внешнем модуле расшире- ния H1	Сигнал "Внешняя блокировка" (внешняя блокировка компрессора и насосов, смеситель в режиме регулирования или ЗАКР)	Требуется беспотенциальный контакт: ■ замкнут: блокировка активна ■ разомкнут: нет блокировки ■ Коммутационная способность 230 В~, 2 мА
<u>}</u>		
X3.3 X3.4	Реле расхода скважин- ного контура	Требуется беспотенциальный контакт: ■ замкнут: тепловой насос работает ■ разомкнут: тепловой насос не работает тает ■ Коммутационная способность 230 В~, 0,15 А
		При подключенном реле расхода перемычка должна быть удалена.



Кроссировочная плата (продолжение)

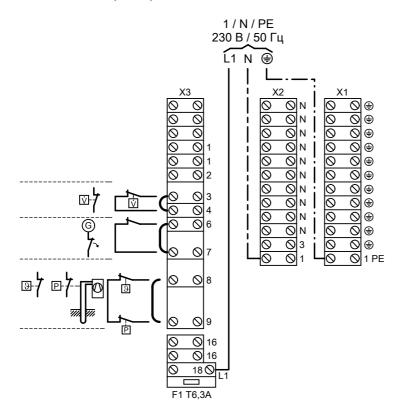
Клеммы	Функция	Пояснение
X3.6 X3.7 ©	Блокировка энергоснабжающей организацией	Требуется беспотенциальный контакт: ■ замкнут: нет блокировки (предохранительная цепь замкнута) ■ разомкнут: блокировка активна ■ Коммутационная способность 230 В~, 0,15 А
		При подключенном контакте блокировки энергоснабжающей организацией перемычка должна быть удалена.
X3.8 X3.9	□: Реле контроля давления первичного контура и/ или реле контроля защиты от замерзания	Требуется беспотенциальный контакт: ■ замкнут: предохранительная цепь замкнута ■ разомкнут: предохранительная цепь разомкнута, тепловой насос не рабо-
<i>™</i> <i>₩</i>	& □ / &: Навесной датчик влаж- ности или	тает ■ Коммутационная способность 230 В~, 0,15 A
94	перемычка	Подключения, выполняемые заказчиком:
		■ Последовательное подключение, если имеются оба защитных элемента
		■ Вставить перемычку, если защитные элементы отсутствуют
X3.10 X3.11	Сообщение о неисправности ведомого теплового насоса в каскаде или	Требуется беспотенциальный контакт: ■ замкнут: нет ошибок ■ разомкнут: неисправность ■ Коммутационная способность 230 В~,
Ø .	перемычка	0,15 A
		При подключенном сигнальном контакте перемычка должна быть удалена.

Кроссировочная плата (продолжение)

Клеммы	Функция	Пояснение
X3.12	Сигнал "Внешний	Требуется беспотенциальный контакт:
X3.13	запрос" (внешнее вклю-	■ замкнут: запрос
или на	чение компрессора и	■ разомкнут: запрос отсутствует
внешнем	насосов, смеситель в	■ Коммутационная способность 230 В,
модуле	режиме регулирования	2 mA
расшире-	или ОТКР, переключе-	
ния Н1	ние режима работы)	
. ^		
*-[4]		
X3.17	Предохранитель	
X3.18	F1 T 6,3 A	_
X3.18	Подача электропитания	Подключается заказчиком к линии элек-
	на контроллер тепло-	тропитания 230 В∼.
	вого насоса:	
	фаза L1	
	X1.1 подключение	
	кабеля заземле-	
	ния X2.1 подключение	
	1	
	нулевого кабеля	

Клеммные колодки (только Vitocal 222-G/242-G)

Сигнальные и предохранительные подключения



- F1 Предохранитель T 6,3 A
- X1 Клеммы X1. ⊕ для кабелей заземления всех соответствующих элементов установки
- X2 Клеммы X2.N для нулевых кабелей всех соответствующих элементов установки
- ХЗ Соединительные клеммы для подачи питания на контроллер "L1" и дополнительные элементы
 - Коммутируемая фаза L1: X3.1
 - Клеммы для сигнальных и предохранительных подключений

Клеммные колодки (только Vitocal 222-G/242-G) (продолжение)

Клеммы	Функция	Пояснение
X3.1	Коммутируемая фаза	
X3.3 X3.4	Реле расхода скважин- ного контура	Требуется беспотенциальный контакт: ■ Замкнут: тепловой насос работает ■ Разомкнут: тепловой насос не рабо-
□ 7		тает ■ Коммутационная способность 230 В, 0,15 А
		При подключенном реле расхода перемычка должна быть удалена.
X3.6	Блокировка энергоснаб-	Требуется беспотенциальный контакт:
X3.7	жающей организацией	■ Замкнут: нет блокировки (предохранительная цепь замкнута)
(G) 7.		■ Разомкнут: блокировка активна ■ Коммутационная способность 230 В, 0,15 А
		При подключенном контакте блокировки энергоснабжающей организацией перемычка должна быть удалена.

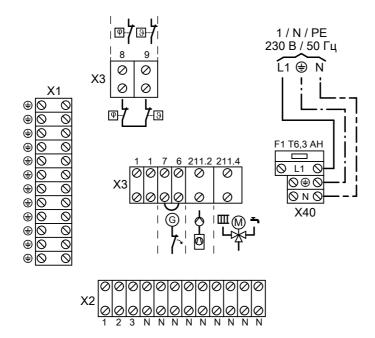


Клеммные колодки (только Vitocal 222-G/242-G) (продолжение)

Клеммы	Функция	Пояснение
X3.8 X3.9 □	Реле контроля давления первичного контура и/ или реле контроля защиты от замерзания или перемычка	Требуется беспотенциальный контакт: ■ Замкнут: предохранительная цепь замкнута ■ Разомкнут: предохранительная цепь разомкнута, тепловой насос не работает ■ Коммутационная способность 230 В~, 0,15 А Подключения, выполняемые заказчиком: ■ Последовательное подключение, если имеются оба защитных элемента ■ Вставить перемычку, если защитные элементы отсутствуют
X3.18	Подача электропитания на контроллер теплового насоса: фаза L1 X1.1 подключение кабеля заземления X2.1 подключение нулевого кабеля	Подключается заказчиком к линии электропитания 230 В∼.

Клеммные колодки (только Vitocal 200-S)

Сигнальные и предохранительные подключения



- F1 Предохранитель Т 6,3 A
- X1 Клеммы X1. ⊕ для кабелей заземления всех соответствующих элементов установки
- X2 Клеммы X2.N для нулевых кабелей **всех** соответствующих элементов установки
- X3 Клеммы для сигнальных и предохранительных подключений
- X40 Соединительные клеммы для подачи электропитания на контроллер

Клеммные колодки (только Vitocal 200-S) (продолжение)

Клеммы	Функция	Пояснение
X3.1	Коммутируемая фаза	Через сетевой выключатель контрол- лера
		Указание Учитывать общую нагрузку 1000 Вт всех подключенных элементов.
X3.6 X3.7 ©	Блокировка энергоснабжающей организацией (перемычка установлена изготовителем)	Требуется беспотенциальный контакт: ■ Замкнут: тепловой насос работает ■ Разомкнут: тепловой насос не работает ■ Коммутационная способность 230 В, 0,15 А
		При подключенном контакте блокировки энергоснабжающей организацией перемычка должна быть удалена.
211.2 ♦	Подключение вторич- ного насоса	■ Мощность: 130 Вт ■ Напряжение: 230 В~ Подключение выполняет изготовлитель, для отопительных установок с одним отопительным контуром без смесителя А1 дополнительного насоса отопительного контура не требуется.
211.4	■ Насос загрузки водо- нагревателя	■ Мощность: 130 Вт■ Напряжение: 230 В~
	■ 2-ходовой запорный клапан ■ 3-ходовой переключающий клапан "Отопление/горячая вода"	3-ходовой переключающий клапан, подключение выполняет изготовитель, 2-ходовой запорный клапан и насос загрузки водонагревателя подключаются заказчиком параллельно.

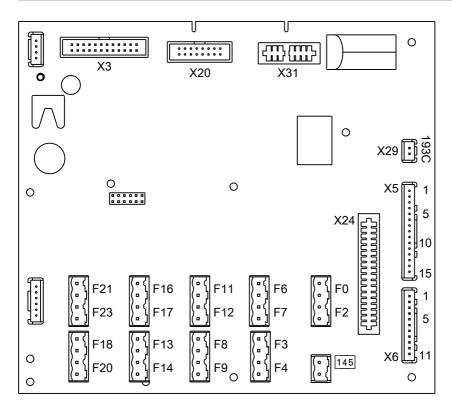
Клеммные колодки (только Vitocal 200-S) (продолжение)

Клеммы	Функция	Пояснение
X3.8 X3.9	Накладной датчик влажности и/или реле контроля защиты от замерзания охлаждающего контура или перемычка	Требуется беспотенциальный контакт: ■ Замкнут: предохранительная цепь замкнута ■ Разомкнут: предохранительная цепь разомкнута, тепловой насос не работает ■ Коммутационная способность 230 В~, 0.15 А
		Подключения, выполняемые заказчиком: ■ Последовательное подключение, если имеются оба защитных элемента ■ Вставить перемычку, если защитные элементы отсутствуют
X40.L1	Подача электропитания на контроллер теплового насоса: фаза L1 X40.⊕ подключение кабеля заземления X40.N подключение нулевого кабеля	Подключается заказчиком к линии электропитания 230 В∼.

Плата регуляторов и датчиков

Информацию о применении см. в главе "Обзор плат".

Плата регуляторов и датчиков (продолжение)



- F.. Подключения для датчиков температуры
- X3 Подключение соединительного кабеля к монтажной плате
- X5/X6 **⊗**□/□:

Подключения внутренних датчиков и элементов

(X):

Подключения соединительного кабеля (малое напряжение) к распределительной коробке теплового насоса

- X20 Подключение панели управления
- X24 Гнездо для телекоммуникационного модуля LON
- X29 Подключение линии управления широтно-импульсной модуляции PWM (для энергоэффективного насоса)
- X31 Гнездо для кодирующего штекера

145 KM-BUS

Плата регуляторов и датчиков (продолжение)

Указание

К штекеру F11 заказчик **не** должен подключать какие-либо устройства.

Датчики

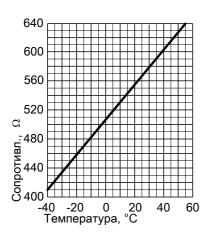
Штекеры	Датчик	Тип
F0	Датчик наружной температуры	Ni500
	(подключается заказчиком)	(PTC)
F2	□ Датчик температуры подачи первичного контура	Pt500
(X5.2/X5.3)	(подключается заказчиком)	(PTC)
	🚷 Датчик температуры поступающего воздуха	
	(подключается изготовителем)	
F3	🛮 Датчик температуры обратной магистрали пер-	Pt500
(X5.4/X5.5)	вичного контура	(PTC)
	(подключается заказчиком)	
	(подключается изготовителем)	
F4	Датчик температуры буферной емкости вверху	Pt500
(X5.6/X5.7)	(подключается заказчиком)	(PTC)
F6	Верхний датчик температуры водонагревателя	Pt500
(X6.1/X6.2)	(подключается заказчиком)	(PTC)
F7	Нижний датчик температуры водонагревателя	Pt500
(X6.1/X6.3)	(подключается заказчиком)	(PTC)
F8	Датчик температуры подачи вторичного контура	Pt500
(X5.8/X5.9)	(подключается изготовителем/заказчиком)	(PTC)
F9	Датчик температуры обратной магистрали вторич-	Pt500
(X5.10/	ного контура для теплового насоса 1-й ступени	(PTC)
X5.11)	(подключается изготовителем)	
F12	Датчик температуры подачи для отопительного кон-	Ni500
	тура со смесителем М2	(PTC)
	(подключается заказчиком)	
F13	Датчик температуры подачи установки, с погружной	Pt500
	гильзой, за буферной емкостью отопительного кон-	(PTC)
	тура	
	(подключается заказчиком)	
F14	Датчик температуры подачи контура охлаждения	Ni500
	(отопительный контур без смесителя А1 или отдель-	(PTC)
	ный контур охлаждения)	
	(подключается заказчиком)	

Плата регуляторов и датчиков (продолжение)

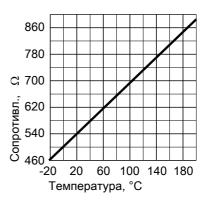
Штекеры	Датчик	Тип
F16	Датчик температуры помещения для отдельного кон-	Ni 500
	тура охлаждения	(PTC)
	(подключается заказчиком)	
F17	і□ / 🛇 🔲 Не расключать	Pt500
(X6.4/X6.5)	Датчик температуры испарителя	(PTC)
	(подключается изготовителем)	
F18	■ Датчик температуры обратной магистрали вторич-	Pt500
(X6.6/X6.7)	ного контура для теплового насоса 2-й ступени (при наличии)	(PTC)
	или	
	■ датчик температуры обратной магистрали контура	
	гелиоустановки (с интегрированной функцией	
	управления гелиоустановкой)	
	(подключается заказчиком)	
F20	Датчик температуры котла внешнего теплогенера-	Pt500
(X6.8/X6.9)	тора	(PTC)
	(подключается заказчиком)	
F21	Датчик температуры коллектора (только с интегри-	Pt500
	рованной функцией управления гелиоустановкой)	(PTC)
	(подключается заказчиком)	

Кривые датчиков температуры

Ni 500

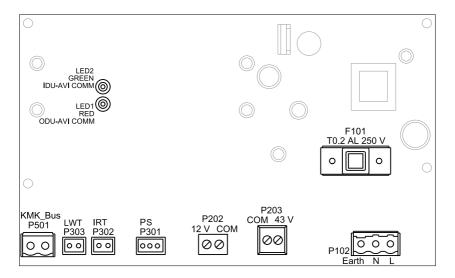


Pt 500



Плата AVI (только Vitocal 200-S)

Интерфейс "Внутренний блок - наружный блок"



LED1 ODU-AVI COMM:

Связь установлена: плата AVI (Р202 или Р203) с контроллером контура охлаждения наружного блока

LED2 IDU-AVI COMM:

Связь установлена: плата AVI (Р501) с платой регуляторов и датчиков (KM-BUS)

Подключения

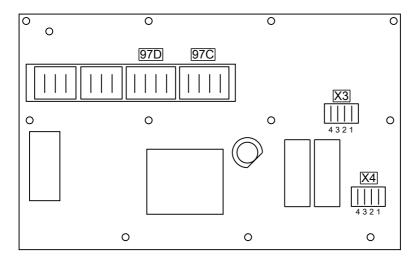
Штекеры	Элемент	
F101	Предохранитель Т 0,2 AL	
P102	Подключение к сети 230 В~ (выполняется изготовителем)	
	Указание	
	Учитывать последовательность распределения контактов РЕ ("Земля"), N, L.	
P202	Соединение шины (12 В–) с наружным блоком 10/13 кВт	
	Указание	
	■ Возможно только одно соединение по данной коммуника- ционной шине. ■ Жилы нельзя путать местами.	

Плата AVI (только Vitocal 200-S) (продолжение)

Штекеры	Элемент
P203	Соединение шины (43 В~) с наружным блоком 4/7 кВт
	Указание ■ Возможно только одно соединение по данной коммуникационной шине. ■ Жилы нельзя путать местами.
P301	Датчик давления сжиженного газа (PS)
P302	Датчик температуры сжиженного газа (IRT)
P303	Датчик температуры подачи вторичного контура (LWT, монтаж
	до проточного нагревателя теплоносителя)
P501	KM-BUS (соединение с платой регуляторов и датчиков)

Плата NC

Информацию о применении см. в главе "Обзор плат".



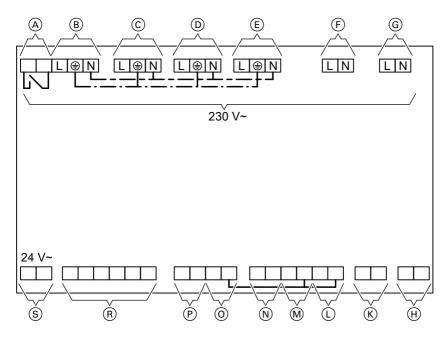
Плата NC (продолжение)

Штекеры/	Функция	Пояснение
клеммы		
X3.3	Реле контроля защиты	Подключение выполняется изготовите-
X3.4	от замерзания первич-	лем.
	ного контура	Параметры потребления
		■ Мощность: 230 Вт
		■ Напряжение: 230 В~
		Макс. ток переключения: 1 А
X4.1	Навесной датчик влаж-	Подключение выполняется заказчиком
X4.2	ности вторичного кон-	Параметры потребления
	тура	■ Напряжение: 24 В—
		■ Макс. ток переключения: 10 мА
97 C	3-ходовой переключаю-	Подключение выполняется изготовите-
	щий клапан "Отопление/	лем.
	охлаждение первичного	
	контура"	
97 D	3-ходовой переключаю-	Подключение выполняется изготовите-
	щий клапан "Отопление/	лем.
	охлаждение вторичного	
	контура"	

Плата электронного расширительного клапана

Информацию о применении см. в главе "Обзор плат".

Плата электронного расширительного клапана (продолжение)

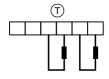


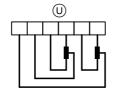
- А) Реле компрессора
- В Напряжение сети
- © Реле EVI
- (D) Оттаивание
- (E) Модуляция компрессора
- (F) Деблокировка управления компрессором
- (G) Управление оттаиванием
- (H) KM-BUS
- К Адресный джампер многоступенчатого теплового насоса
 - Тепловой насос 1-й ступени (тип ВW): без перемычки
 - Тепловой насос 2-й ступени (тип BWS): с перемычкой

- Датчик температуры сжиженного газа (Pt500)
- М Датчик температуры горячего газа (Pt500)
- (N) Датчик высокого давления
- Датчик температуры всасываемого газа (Pt500)
- Р Датчик низкого давления
- Шаговый мотор электронного расширительного клапана (также см. изображение ниже)
- ⑤ Электропитание

Электронные платы и возможности подключения (продолжение)

Шаговый мотор электронного расширительного клапана





- Шаговый мотор электронного расширительного клапана, подключение типа клапана EX4/EX5
- Шаговый мотор электронного расширительного клапана, подключение типа клапана EXM/EXL

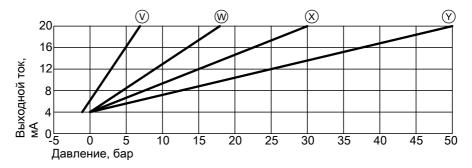
Датчики давления

Возможно использование следующих датчиков давления:

- РТ4 с резьбовым соединением
- РТ5 для пайки

Датчик	Хладагент	
	R407C	R410A
Датчик низкого давления	PT4-07/PT5-07	PT4-18/PT5-18
Датчик высокого давле-	PT4-30/PT5-30	PT4-50/PT5-50
ния		

Кривые



- 5699 861 GUS
- V PT4-07, PT5-07
- W PT4-18, PT5-18

- X PT4-30, PT5-30
- (Y) PT4-50, PT5-50

Декларация безопасности



Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию соответствующего теплового насоса

Предметный указатель

A	Б
active cooling35, 164	Баланс энергии108
	Бивалентный режим работы21
E	Блокировка управления173
EEPROM67	Блокировка энергоснабжающей орга-
	низацией21
J	Буферная емкость
JAZ (годовой коэффициент использо-	■ группа параметров156
вания)	Буферная емкость отопительного
■ горячая вода108	контура27, 156
■ отопление108	■ активация156
	■ гистерезис включения157
L	■ заданное значение темпера-
LON	туры156
■ адресация168, 170	■ защита от замерзания29
■ интервал приема данных171	■ максимальная температура157
■ номер абонента168	■ отопление28
■ номер установки170	■ предельная температура постоян-
■ ошибка связи69	ное значение158
■ передача времени171	■ режим с постоянным значением156
■ передача наружной темпера-	_
туры170	B
■ проверка абонентов113	Ведомый тепловой насос
	■ мощность122
N	■ номер LON168
natural cooling35, 164	Ведомый тепловой насос Folge-
	Wärmepumpe12
V	Влияние на температуру помещения
Vitocom 100130	■ отопление помещения161
Vitosolic 100145	■ охлаждение166
Vitosolic 200	Внешнее переключение режима
Vitotrol 200A160	работы20
	Внешний запрос 128
A 467	■ заданная температура подачи19
Автоматический перевод часов167	■ заданное значение температуры
Активация	подачи154
■ активный режим охлаждения166	■ отопительные контуры18
■ телекоммуникационный модуль	■ тепловой насос
LON	Внешний модуль расширения Н1.120
Активация active cooling166	Внешний сигнал Смеситель ЗАКР20
АЦ-преобразователь66	Внешний сигнал Смеситель ОТКР. 19

Внешний теплогенератор21, 34	Горячая вода
■ активация135	■ 2-й датчик температуры141
■ бивалентная температура136	■ 2-я заданная температура141
■ группа параметров135	■ гистерезис138, 139
■ для отопления21	■ группа параметров137
■ для приготовления горячей воды21	■ заданное значение137
■ приготовление горячей воды136	■ максимальная температура138
■ приоритет135	■ минимальная температура137
Внешняя блокировка129, 130	■ нижний датчик температуры водо-
Внутренняя гидравлика	нагревателя141
■ группа параметров151	■ оптимизация включения140
■ программа сушки бетона151	■ оптимизация отключения140
Восстановление состояния при	Группа параметров
поставке116	■ буферная емкость156
Время	■ внешний теплогенератор135
■ группа параметров167	■ внутренняя гидравлика151
■ зимнее время167	■ время167
■ Летнее время167	■ гелиоустановка145
■ передача через LON171	■ горячая вода137
Время работы компрессора102	дополнительный электронагрева-
Вторичный насос, режим работы155	тельный прибор148
Вызов сообщения о неисправности41	■ коммуникация168
Высокое давление регулятора143	■ компрессор133
	■ компрессор 2134
Г	■ контур отопления/охлаждения159
Гелиоустановка	■ охлаждение164
■ группа параметров145	■ управление173
Гидравлический разделитель	■ установка117
■ активация156	- , · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
■ описание функционирования27	Д
	Датчик температуры подачи уста-
	новки132
	Датчик температуры помещения160
	Диагностика83
	■ баланс энергии108
	время работы компрессора102
	■ контур охлаждения101
	■ краткие опросы109
	■ наружный блок103
	■ опрос версии ПО109
	■ регулятор контура охлаждения94 § Дистанционное управление130, 160 €
	Дистанционный контроль130
	дистапциоппый коптроль130 👸

5699 861 GUS

длительность переключения режима	информационный индекс95
работы127	История ошибок4
Догрев горячей воды25	История сообщений4 ²
■ внешний теплогенератор142	•
■ дополнительные электронагрева-	К
тельные приборы142	Кабель заземления176
■ проточный нагреватель теплоноси-	Каскад 121, 123
теля142	■ через KM-BUS13
■ эвставка142	■ через LON16, 168
Дополнительные нагревательные	■ через внешний модуль расшире-
· ·	ния Н113
приборы21	
Дополнительные нагревательные	Каскад LON16, 168
приборы для отопления помеще-	Каскадная схема тепловых насосов12
ний34	Каскад тепловых насосов12
Дополнительный электронагрева-	Квитирование сообщений4
тельный прибор	Клавиши1
■ активация148	Классы нагрузки103
■ группа параметров148	Клеммные колодки196
	Кодирующий штекер
E	Кодирующий штекер, гнездо202
Емкостный водонагреватель	Код прибора (ошибка)64
■ защита от замерзания24	Коды неисправностей4
■ максимальная температура138	Комбинированный водонагрева-
■ минимальная температура137	тель143
	Коммуникация
3	■ группа параметров168
Завершение обслуживания115	Коммуникация через LON
Заводские настройки116	■ интервал приема данных17 ²
Заданная температура горячей	■ номер абонента168
воды141	■ номер установки170
Заданное значение температуры	■ передача времени17
обратной магистрали162	■ передача наружной темпера-
Заданное значение температуры	туры17(
помещения159, 162	 устройство обработки неисправнос
Защита от замерзания	тей169
■ буферная емкость отопительного	Комплект повышения температуры
контура29	обратной магистрали2
■ емкостный водонагреватель24	Компрессор
Зимнее время167	■ активация133
оимпес время107	■ группа параметров133
И	■ группа параметров133 ■ конец оттаивания133
Индекс неисправности95	■ мощность133
Интервал приема данных171	

Компрессор 2	Н
■ активация134	Набор функций9
■ группа параметров134	Нагрев плавательного бас-
■ мощность134	сейна36, 120
Конец оттаивания133	Насос загрузки водонагревателя
Контроллер гелиоустановки145	■ режим работы144
Контроль функций111	■ ТИП144
Контур гелиоустановки	Насос контура гелиоустановки
■ неправильная циркуляция147	■ гистерезис включения145
■ объемный расход146	■ гистерезис выключения146
Контур отопления/охлаждения 164	Настройки контроллера115, 117
■ группа параметров159	Неисправность40
■ дистанционное управление160	Неправильная циркуляция контура
нормальная температура помеще-	гелиоустановки27
ния159	Низкий тариф21
пониженная температура помеще-	Номер абонента168
ния159	Номер установки170
Контур охлаждения	Нормальная температура помеще-
■ выбор164	ния159
■ кривая охлаждения166	Нулевой кабель176
■ предел охлаждения31	
Краткие опросы109	0
Кратковременное включение33	Обзор
Кроссировочная плата192	■ сообщений41
Курсорная клавиша11	Общий датчик температуры
	подачи132
Л	Описание установки
Летнее время167	■ Vitocom 100130
	Опрос версии ПО109
M	Опрос долговременного среднего
Макс. температура подачи отопитель-	значения наружной температуры91
ного контура162	Опрос значений давления101
Максимальная температура коллек-	Опрос значений температуры.83, 101
тора145	Опрос индикации неисправностей40
Меню "Обслуживание"115	Опрос рабочих параметров83
Мин. температура подачи для охла-	Опрос сообщений40
ждения165	Оптимизация включения140
Модуль LON16, 168	Оптимизация отключения140
Монтажная плата176	Отдельный контур охлаждения34, 164
Мощность теплового насоса. 133, 134	Отдельный контур охлаждения,
	заданное значение температуры
	помещения
	Отключение компрессора63

Отопительный/охлаждающий контур
■ влияние на температуру помеще-
ния33
■ контроллер с управлением по тем-
пературе помещения33
 минимальный объемный расход. 30
■ описание функционирования30
■ погодозависимый контроллер33
■ текущий режим
Отопительный контур
■ кривая отопления160, 161
 макс. температура подачи162
предел отопления31
Охлаждение
■ воздушно-водяные тепловые
насосы35
■ выбор контура охлаждения164
■ группа параметров164
■ рассольно-водяные тепловые
насосы35
П
Память неисправностей41
Панель управления11, 114
Параметры 117
■ настройка115
■ cбpoc116
Первичный насос, режим работы. 155
Перевод часов
■ летнее время/зимнее время167
Передача наружной температуры
через LON170
Переключающий клапан
■ отопление / приготовление горячей
воды154
Переключающий клапан (3-ходовой
переключающий клапан)16

Плата	
клеммные колодки196	3, 199
кроссировочная плата	192
■ монтажная плата	176
∎ плата NC	206
плата электронного расширите	ель-
ного клапана	207
расширяющая плата	181
Тлата NC	206
Плата датчиков	201
Плата регуляторов	201
лата электронного расширител	1Ь-
ного клапана	
Тлаты	174
Товышенное давление7	7, 81
Тодавление догрева	27
Тодключение контроллера тепло	ового
насоса к LON	17
Тониженная температура помец	те-
	159
Тониженное давление7	
Тредел отопления	
Тредел охлаждения	
Тредохранительные подключе-	
ния192, 196	3. 199
Тредупреждение	,
Трерывание оттаивания	
 Триготовление горячей воды	23
. 2-й датчик температуры	141
2-я заданная температура	
в каскаде	
внешним теплогенератором	
комбинированным водонагрев	
лем	
нижний датчик температуры во	
нагревателя	
■ оптимизация включения	
■ оптимизация отключения	
при высоком давлении регуля-	
тора	
приоритет	
Триготовление горячей воды гел	

Проверка абонентов113	Сообщения
Проверка выходов111	■ квитирование41
Проверка функций111	■ неисправность40
Программа сушки бетона151	■ обзор41
Проточный нагреватель теплоноси-	■ повторный вызов41
теля 34	■ предупреждение40
■ активация148	■ считывание истории сообщений. 41
■ активация для отопления помеще-	■ указание40
ний149	Сообщения о неисправностях41
■ бивалентная температура150	Список ошибок41
■ макс. ступень мощности149	Список сообщений41
■ макс. ступень мощности при блоки-	Сушка бесшовного пола151
ровке энергоснабжающей организа-	Сушка бетона151
цией150	Схема установки117
■ описание функционирования22	
	Т
P	Текст справки11
Расширенное меню11	Телекоммуникационный интер-
Расширяющая плата181	фейс130
Регулятор ЭРК94	Телекоммуникационный модуль
Режим вечеринки	LON16
■ заданное значение температуры	■ активация168
помещения162	■ гнездо202
Режим кодирования 110, 115	Температура испарителя для конца
Режим работы	оттаивания133
■ вторичный насос155	Температура подачи при внешнем
■ насос загрузки водонагревателя144	запросе154
■ первичный насос155	Температура помещения
Режим работы при внешнем переклю-	■ в режиме вечеринки162
чении126	■ нормальная159
Рециркуляция контура гелиоуста-	■ пониженная159
новки27	Тепловой насос
	■ внешний запрос19
C	внешняя блокировка20
Сброс116	■ мощность133, 134
Сервисные опросы83	Тепловой насос 2-й ступени12
Сервисный уровень115	Тепловой насос 2-й ступени, актива-
Сигнальные подключе-	ция134
ния192, 196, 199	Тест реле111

У
Указание40
Управление
■ группа параметров173
Управление по температуре помеще-
ния161
Уровень настройки
■ пользователь установки10
■ специалист10
Уровни настройки9
Установка
■ группа параметров117
Устройство обработки неисправнос-
тей169
Φ
Функции охлаждения34, 164
Функция регулировки гелиоуста-
новки26
Функция регулировки гелиоустановки
(интегрированная)145, 146

9	
Электрические подключения, указ	за-
ния	.175
Электронагревательная вставка,	
активация	.142
Электронная плата	
■ плата датчиков	.201
■ плата регуляторов	.201
Электропитание, сбой	69
Энергоснабжающая организация.	21

Указание относительно области действия инструкции

Контроллер теплового насоса Vitotronic 200, тип WO1A

ТОВ "Віссманн" вул. Димитрова, 5 корп. 10-А 03680, м.Київ, Україна тел. +38 044 4619841 факс. +38 044 4619843

Viessmann Group ООО "Виссманн" г. Москва тел. +7 (495) 663 21 11 факс. +7 (495) 663 21 12 www.viessmann.ru

Оставляем за собой право на технические изменения.